

# التعويض عن أضرار التدخين

دراسة مقارنة بين القانون المدني (المصري والفرنسي)

والفقه الإسلامي

## الجزء الأول

دكتور

محمد وح محمد علي مبروك

مدرس القانون المدني

بكلية الشريعة والقانون بالقاهرة



بسم الله الرحمن الرحيم

## مقدمة

الحمد لله الذي علم الإنسان بعد جهل، وهداه بعد ضلال، وأرسى له في شرعه ما تستقيم به الحياة ويعم به النفع، والصلاة والسلام على رسول الله، أرسله ربه إلى الناس كافة ليحل لهم الطيبات ويحرم عليهم الخبائث.

وبعد ،

فمما لا شك فيه أن حفظ أنفس الناس وأموالهم من الاعتداء عليها أو الإضرار بها يعتبر من المقاصد الضرورية للشريعة الإسلامية الغراء، فضلاً عن كونه من المصالح الأساسية لكافة المجتمعات الإنسانية.

وإذا كان التبغ ودخانه يعتبر من الأشياء الخطرة والفتاكة التي تضر بصحة الإنسان مادياً ومعنوياً، فضلاً عن أضراره البيئية والاقتصادية والاجتماعية والأمنية، فإنه يجب أن تكون هناك وقفة للتصدى لهذا الوباء السام حفاظاً على صحة الإنسان.

وقد نشطت جمعيات أنصار المحافظة على الصحة العامة في إقامة المؤتمرات لمقاومة ومكافحة التدخين، كما صدرت التشريعات المتعلقة بالمقاومة للدخان<sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> من هذه المؤتمرات: المؤتمر القومي لمكافحة التدخين الذي عقد بالقاهرة بمناسبة الاحتفال باليوم العالمي للتدخين، وأقامته الجمعية المصرية لمكافحة التدخين وأمراض الصدر بالاشتراك مع منظمة الصحة العالمية، والمؤتمر القومي للإدمان ومكافحة التدخين والمخدرات الذي عقد أخيراً تحت رعاية المجلس القومي للأمومة والطفولة.

ومن هذه التشريعات: التشريع الفرنسي

La loi No. 91-32 du 10 Janvier 1991 dite loi Évin relative à la lutte contre le tabagisme et l'alcoolisme.

J.O. 12 Janv. 1991, P. 615. Dalloz. 1991, législation, PP. 114 et 115.==

وقد ظهرت الحملة ضد التدخين في البدء في صورة دعاوى وقضايا تعويضات أقامها محامو المضرورين من التدخين، وكذلك الجهات المختصة بالرعاية الصحية.

والهدف من اللجوء إلى القضاء في هذا المضمار هو إجبار شركات إنتاج التبغ على الجلوس إلى طاولة المفاوضات مع أنصار ودعاة الحد من التدخين، وقد أسفر هذا التوجه في الولايات المتحدة الأمريكية إلى إجراء تسويات وإبرام اتفاقيات ألزمت أصحاب صناعة التبغ بدفع نحو ٣٦٨,٥ مليار دولار في خمسة وعشرين عاما، ونحو عشرة مليارات دولار سنويا للأبد؛ ليتم إيداعها في ميزانية الولاية صاحبة الدعاوى لتمويل تكاليف الرعاية الصحية المتصلة بالتدخين. وهذا يوضح ذاتية النظام القانوني الأمريكي في التعويض عن أضرار التدخين أو الاعتداء على سلامة المستهلكين<sup>(١)</sup>.

وقد أقيمت دعاوى مماثلة في كثير من الدول، و على رأسها (إسبانيا وكندا وفرنسا). فقد أقامت جمعية مقاومة التبغ والكحول الفرنسية دعاوى ضد الشركة الوطنية لقطارات فرنسا S.N.C.F بشأن مخالفة وعدم احترام المادة (٣٥٥-٢٨) من قانون الصحة العامة الفرنسي والتي تنص على حظر ومنع التدخين في الأماكن العامة<sup>(٢)</sup>.

= et l'art. L 355-28 c. Santé publ- qui porte interdiction de fumer dans les lieux publics.

والقانون المصري رقم ٥٢ لسنة ١٩٨١م في شأن الوقاية من أضرار التدخين، والمادة (٨٧) من قانون البيئة المصري رقم ٤ لسنة ١٩٩٤م.

(١) V. sur cette question, P. Dupin de saint -CYR - marée, la réparation des atteintes à la sécurité des consommateurs en droit américain. In . sécurité des consommateurs et responsabilité du fait des produits défectueux, L.G.D.j. 1987.

(2) T.I, Lyon, 21 Janv. 1997, petites affiches, 10 Fév. 1997, P. 10.

وقد أقامت عائلة سوزان برجي (Suzanne Berger) - وهي موظفة كانت تعمل في بنك فرنسي وتوفت بسرطان الرئة في يناير ١٩٩٥م- دعاوى ضد رب العمل وشركة إنتاج التبغ (LA SEITA) مدعية بأن السبب في الوفاة هو دخان السجائر الموجود في مكان العمل، وقد طالبت بمبلغ ١,١٥٨,٤٩٩ فرنك كتعويضات.

كما أن ريشارد جورلان (Richard Gourlain) الذي أصيب بثلاثة سرطانات في الرئة واللسان أقام دعاوى هو وعائلته في ١٧ ديسمبر ١٩٩٦م ضد صاحب مصنع التبغ الفرنسي مدعيا مسئولية صاحب المصنع لارتكابه خطأ جسيما بتقصيره في إعلام المدخنين عن خطورة السجائر وتحذيرهم مما تحدثه من سرطانات ذات صلة بالإصابة بالأضرار الجسيمة المادية (الجسدية) والأدبية. وقد طالب المدعى وعائلته بمبلغ ٢,٦٦٨,٠٩٠ فرنك كتعويضات عن الأضرار التي أصابتهم<sup>(١)</sup>.

وقد أدان القضاء الأمريكي أخيرا شركة إنتاج التبغ وصانعي السجائر، وحكم بمبلغ ثلاثة مليارات دولار كتعويض للمضرور من التدخين ولكن قضاء الاستئناف خفضها إلى مائة مليون دولار فقط<sup>(٢)</sup>.

ولكن على الصعيد القانوني هل يستطيع المضرور من التدخين أن يحصل من صانعي السجائر على تعويض عن أضراره؟ وهل يستطيع أن يقاضي رب العمل الذي لا يطبق قانون حظر التدخين في منشأته؟ وهل يمكنه أن يطالب من يدخن بجواره في الأماكن المحظور والممنوع التدخين فيها بالتعويض عما يسببه له من أضرار؟

(1) T.G.L, Paris, 20 Nov. 1996, cité dans le monde, 29 Mai 1997 - V. aussi, le monde, 20, 27 et 28 Déce. 1996.

(٢) مشار إليه في الأهرام اليومي الأحد ٢٢ من جمادى الأولى ١٤٢٢هـ - ١٢ أغسطس ٢٠٠١م السنة ١٢٦ - العدد ٤١٨٨٧.

## المبحث التمهيدي

### الطبيعة الخطرة للتبغ وأهمية التعويض عن أضراره

١- يطلق التدخين ويراد به إحراق المادة المسماة بالتبغ، والتبغ بفتح التاء: كلمة تركية (درتن) ومعناها: الدخان تتباكو<sup>(١)</sup>.

وقيل بأن التبغ لفظ أعجمي نقل إلى العربية بغير تغيير، وهو: "تبلت من الفصيلة الباذنجانية يستعمل تدخيناً وسعوطاً ومضغاً، ومنه نوع يزرع للزينة"<sup>(٢)</sup>.

ويتم تعاطي التبغ عن طريق التدخين بالسيجار والسجائر والبايب (الغليون) والشيشة أو النارجيلة<sup>(٣)</sup>.

والتبغ من الأشياء الخطرة بطبيعتها، حيث تكمن الخطورة في خصائصه الذاتية والمواد المصنوع منها، فقد ثبت علمياً أن أهم المواد الخطرة في التبغ هي: النيكوتين والقطران وأول أكسيد الكربون ومواد أخرى مسببة للسرطان<sup>(٤)</sup>.

(١) قواعد الفقه، لمحمد عميم الإحسان المجددي البركتي ص ٢١٩ الطبعة الأولى ١٤٠٧هـ - ١٩٨٦م، الناشر دار الصدف ببيلشرز - كراتشي.

(٢) والسعوط: هو ما يدخل من دقيق التبغ في الأنف، وهو النشوق انظر: المعجم الوجيز ص ٧٢، ص ٣١١ طبعة خاصة بوزارة التربية والتعليم سنة ١٤١٩هـ - ١٩٩٩م.

(٣) النارجيلة: أداة يدخن بها التبغ، وكانت قاعدتها في الأصل من جوز الهند، ثم اتخذت من الزجاج ونحوه أيضاً، المعجم الوجيز ص ٦٠٩ - ٦١٠.

(٤) التقرير العلمي للأكاديمية البريطانية للأطباء عن التدخين والمدخنين، ترجمة رمزي يس، انظر الكتاب الذهبي، التدخين كارثة عصرية، العدد (٢٠٧) أكتوبر ١٩٧٣م. ص ٢٣-٢٤.

مما لا شك فيه أن هذا يتوقف على مدى توافر عناصر وشروط المسؤولية المدنية للمدعى عليهم من ناحية، وعلى عدم وجود سبب يتضمن إعفاءهم من ناحية أخرى.

والحقيقة أن صانع السجائر يجب أن يكون مسئولاً بقوة القانون عن الأضرار اللاحقة بالآخرين بسبب تركيبة منتج التبغ السامة؛ لأنها هي التي يجب الوقاية، منها وليس من سلوك المضرور أو تصرفه؛ إذ أنه لا يمكن التحكم في سلوك المضرور بمنعه من التدخين، ولكن يمكن التحكم في طريقة إنتاج أو صناعة التبغ بتقليل نسبة المواد السامة الداخلة في تكوينه.

### - خطة البحث:

نتناول بحث هذا الموضوع في مبحث تمهيدي وثلاثة فصول رئيسية وخاتمة، وذلك على النحو التالي:

المبحث التمهيدي: الطبيعة الخطرة للتبغ وأهمية التعويض عن أضراره.

الفصل الأول: أساس الحق في التعويض عن أضرار التدخين.

المبحث الأول: أساس المسؤولية.

المبحث الثاني: طبيعة المسؤولية.

المبحث الثالث: أركان المسؤولية.

الفصل الثاني: تقرير الحق في التعويض كأثر للمسؤولية المدنية.

المبحث الأول: نطاق الحق في التعويض.

المبحث الثاني: عناصر التعويض وشروطه.

المبحث الثالث: طريقة تقدير التعويض ووقت تقديره.

الفصل الثالث: انتفاء الحق في التعويض كلياً وجزئياً.

المبحث الأول: خطأ المضرور.

المبحث الثاني: رضاء المضرور (فكرة قبول المخاطر).

المبحث الثالث: الاستعداد المرضى للمضرور.

خاتمة: وتتضمن أهم نتائج البحث والتوصيات.

هو من أخطر المواد السامة التي عرفها الإنسان، وليس له رائحة ولكنه يتحلل إذا تعرض للهواء ليصبح لونه بنيًا داكنًا، وتصبح له رائحة التبغ المميزة، وهو يؤثر على جميع أجهزة الجسم وخاصة الجهاز العصبي، ويسبب أمراض القلب والأوعية الدموية ومرض الشريان التاجي، وخاصة إذا صحبه مرض السكر، كما يحدث مضاعفات ارتفاع ضغط الدم<sup>(١)</sup>.

## ٢- القطران:

يقال له القار أو الزفت، فعند تكثيف دخان التبغ بواسطة تبريده أو تمريره في مرشح تجمع جزئيات الدخان على شكل مادة قاتمة اللون تسمى بقطران التبغ أو التبغ المكثف، وتسبب سرطان الرئة، والتهاب الشعب الهوائية المزمن، وإتلاف الحويصلات الهوائية على المدى الطويل<sup>(٢)</sup>.

## ٣- أول أكسيد الكربون:

هو غاز سام يقلل من قدرة الدم على حمل الأوكسجين ونقله إلى أعضاء الجسم، ويؤدي إلى تلويث المكان الذي يحدث فيه التدخين، وهذا الغاز يوجد أيضا في عادم السيارات، ويساعد على الإصابة بجلطة الشريان التاجي ويضعف وظيفة القلب<sup>(٣)</sup>.

(١) التقرير العلمي للأكاديمية البريطانية للأطباء ص ٢٤، ص ٢٨-٣١. د/ محمد على البار التدخين وأثره على الصحة ص ٥٢ الطبعة الخامسة الدار السعودية للنشر والتوزيع

وانظر التدخين بين الطب والقرآن والسنة إعداد محمد السيد أرناؤوط ص ٢٠-٢١ ط، دار التوزيع والنشر الإسلامية ١٩٩٥م.

(٢) التقرير العلمي للأكاديمية البريطانية للأطباء ص ٢٤.

وانظر الإسلام والتدخين بقلم فضيلة الشيخ عطية صقر، هدية مجلة الأزهر المجانية، عدد المحرم ١٤١٢هـ. ص ١٠

(٣) انظر ترجمة التقرير العلمي للأكاديمية البريطانية للأطباء ص ٢٤ و ص ٣١-

## ٤- مواد وغازات أخرى مسببة أو منشطة للسرطان:

بالإضافة إلى المواد السابقة توجد غازات ومواد أخرى لها خواص سرطانية تنتج من تحلل المواد السابقة عند الاحتراق، وهى مواد معروفة باسم الهيدروكربونات العطرية المتعددة الحلقات، فضلا عن مادة البولونيوم وحامض الكربونيك، والأحماض الدهنية والأملاح العضوية الحمضية، كما توجد مواد مهيجة في دخان التبغ، هى المسئولة مباشرة عن السعال وعن ضيق الشعب الهوائية الناتج عن بلع الدخان، فهى تثير الغدد الشعبية لكى تفرز مقداراً أكبر من المواد المخاطية<sup>(١)</sup>.

وإذا كان التبغ يحتوى على هذه المواد وتلك الغازات السامة فإنه يعد من الأشياء الخطرة.

وقد حاول بعض الفقه الفرنسي وضع تعريف يوضح مفهوم الشيء الخطر فعرفه بأنه: "الخطر ليس هو الضرر المحقق بل الضرر المهدد، فالشيء يكون خطرا قبل أن يكون مضرا أو مؤذيا"<sup>(٢)</sup>.

فمعيار تمييز الأشياء الخطرة هو وجود الضرر المهدد، بحيث يشمل وصف الأشياء الخطرة كل الأشياء التى تسبب أو تكون قابلة لأن تسبب حوادث متكررة وكثيرة الوقوع وتهدد دائما بالخطورة<sup>(٣)</sup>.

ويرى بعض الفقه الفرنسي أن معيار خطورة استعمال الشيء يجب أن يبحث عنه فى طبيعة الشيء وخصائصه الذاتية، ولا يمكن أن يستفاد من عناصر وظروف خارجية عنه<sup>(٤)</sup>.

(١) ترجمة التقرير العلمي للأكاديمية البريطانية للأطباء ص ٢٤-٢٥

وانظر: التدخين بين الطب والقرآن والسنة، المرجع السابق ص ٢٩

(2) Pierre Voirin, la notion de chose dangereuse, D.H, 1929. Chron No. 1, P.2.

(3) Isabelle DESBARTS, le droit à réparation des victimes directes du tabagisme, Dalloz 1998, No. 10 P. 169.

(4) OVERSTAKE (j.f ), la responsabilité du Fabricant de produits dangereux, R.T.D. civ 1972 No.3 P.487.

ويتحقق ذلك في الأشياء الخطرة بطبيعتها، حيث تكمن خطورة الشيء في طبيعته وخصائصه الذاتية لكونه يحمل في طياته وبين عناصره مسببات الخطر، ولأنه يتم إنتاجه على هذه الصورة حتى يفى بالغرض المقصود منه، ومن أمثلتها: مواد التنظيف السامة والعقاقير الطبية والأسلحة النارية والمبيدات الحشرية وغيرها<sup>(١)</sup>.

وبتطبيق هذا المعيار على منتجات التبغ يسمح بتصنيفها دون لبس أو غموض ما - كواحدة من بين الأشياء الخطرة بطبيعتها، حيث أثبتت الدراسات والأبحاث العديدة في علم الأوبئة والجوائح وجود صلة أكيدة بين التبغ وبعض الأمراض القاتلة والمميتة كالسرطان والالتهاب الشعبي المزمن واحتقان الرئتين وأمراض القلب والأوعية الدموية<sup>(٢)</sup>.

كما أعلن المؤتمر القومي لمكافحة التدخين - الذي عقد بالقاهرة بمناسبة الاحتفال باليوم العالمي للتدخين، وأقامته الجمعية المركزية لمكافحة التدخين وأمراض الصدر بالاشتراك مع منظمة الصحة العالمية - أن التدخين يسبب خمسا وعشرين مرضا وأنه أشد فتكا من الحروب والكوارث.

ومن هنا تظهر أهمية حظر التدخين وتقرير الحق في التعويض عن أضراره.

## ٢- أهمية التعويض عن أضرار التدخين

### ١- ضمان السلامة المادية والجسدية للأشخاص:

إن من الثابت علمياً أن للتدخين صلة وثيقة بالأمراض القاتلة التي تصيب صحة الإنسان وتتطلب نفقات علاج باهظة، وفي حظر التدخين وإلزام صانع التبغ بتخفيض نسبة المواد السامة الداخلة في إنتاجه، وإحاطة المستهلك علماً بخطورته وتحذيره من أضراره ومسئولية الصانع عن تعويض المضرور من التدخين جبراً لما أصابه من أضرار، في كل ذلك ضمان لسلامة وصحة الأشخاص وحفظ لأموالهم.

### ٢- ضمان السلامة البيئية والاقتصادية والاجتماعية والأمنية:

التدخين يضر بالبيئة؛ لأنه يفسد الهواء ويلوثه بأبخرة التبغ السامة والدخان المفعم بالنيكوتين، كما يضر التدخين باقتصاد الدولة؛ لكونه يحمل ميزانيتها نفقات طائلة في علاج أمراض التدخين من خلال صناعة الأدوية أو استيرادها وإنشاء المستشفيات، وهذه النفقات تزيد كثيراً على ما تجنيه الدولة كعائد لزراعة التبغ أو صناعته أو بيعه أو فرض الضرائب عليه. فضلاً عن إهدار الوقت نتيجة عجز العمال المصابين بالالتهاب الشعبي المزمن وغيره من أمراض التدخين عن القيام بالعمل لفترات طويلة.

ويضر التدخين أيضاً بالحياة الاجتماعية نتيجة فقد العامل المصاب بأمراض التدخين لمصدر رزقه الوحيد؛ بسبب عجزه عن القيام بالعمل، ولما لذلك من آثار سلبية على حياة العامل الاجتماعية وحياة أسرته، فضلاً عن أن التدخين يلحق الضرر بزوجة المدخن وأولاده وجيرانه، كما أن التدخين يضر بالناحية الأمنية، حيث يمكن أن يؤدي إلى إشعال الحرائق بسبب إلقاء المدخنين لأعقاب السجائر مشتعلة، ولأجل هذه الاعتبارات السابقة فإن حظر التدخين وإلزام المسئول بالتعويض عن أضراره يؤدي إلى ضمان السلامة البيئية والاقتصادية والاجتماعية والأمنية، خاصة إذا تضافرت مع ذلك الجزاءات الجنائية الرادعة التي نصت عليه قوانين حظر التدخين لضمان الوقاية من أضراره.

(1) OVERSTAKE, article précité No. 4 PP. 487 et 488.

CHAMEL (A.M), la responsabilité du Fabricant en droit Français, Anglais, Américain, thèse de doctorat, Paris 1975, P74, note (1).

د/ محمد شكرى سرور، مسؤولية المنتج عن الأضرار التي تسببها منتجاته الخطرة ف٢ ص٧ الطبعة الأولى ١٩٨٣م دار الفكر العربي

د/ ثروت فتحى إسماعيل المسؤولية المدنية للبائع المهني - الصانع والموزع - رسالة دكتوراه ص٣٦٧ كلية الحقوق جامعة عين شمس ١٩٨٧م.

(2) F. Caballero, droit de la drogue, Dalloz 1989 No. 102 P. 145.

Isabelle DESBARTS, article précité No. 10 P. 169

وانظر أيضاً: ترجمة التقرير العلمى للأكاديمية البريطانية للأطباء عن التدخين والمدخنين ص٣٣، ٤٧، ٥٣.

## المبحث الأول أساس المسؤولية عن أضرار التدخين

- تقسيم:

نتناول في هذا المبحث بيان أساس المسؤولية عن أضرار التدخين في القانون المدني، وأساس التضمنين في الفقه الإسلامي وذلك في مطلبين على النحو التالي.

### المطلب الأول

#### أساس المسؤولية عن أضرار التدخين في القانون المدني

٤- تمهيد:

رغم وجود نصوص قانونية صريحة تحظر التدخين وتضع شروطاً وضوابط معينة لإنتاج التبغ والاتجار فيه، إلا أن فقهاء القانون المدني قد اختلفوا حول الأساس الذي يقوم عليه حق المضرور من التدخين في التعويض، نتيجة الاختلاف حول أساس التزام المسئول عن هذه الأضرار، وقد تعددت اتجاهاتهم بين إقامته على أسس تشريعية أو عقدية.

### أولاً: الأسس التشريعية

٥- نظراً لخطورة التبغ والأضرار البالغة للتدخين، فقد صدر القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٨١ م في شأن الوقاية من أضرار التدخين<sup>(١)</sup>.  
ونص في مادته الأولى على أنه " لا يجوز استيراد أو تصدير أو إنتاج السجائر أو التبغ أو عرضها أو طرحها للبيع أو حيازتها بقصد البيع

<sup>(١)</sup> الجريدة الرسمية العدد ٢٦ تابع في ١٩٨١/٦/٢٥ م، مجموعة تشريعات حماية البيئة والهواء من التلوث، الجزء الثالث، الطبعة الثانية ١٩٩٧ م، الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية ص ٧٤.

## الفصل الأول

### أساس الحق في التعويض عن أضرار التدخين

٣- تمهيد وتقسيم:

تعيين الأساس الذي يقوم عليه الحق في التعويض للمضرور من التدخين يتطلب بيان أساس المسؤولية عن أضرار التدخين وطبيعة هذه المسؤولية، والأركان أو العناصر الضرورية لوجودها، والتي تمثل شروطاً لثبوت الحق في التعويض للمضرور من التدخين.  
ونتناول بيان ذلك في القانون المدني والفقه الإسلامي في ثلاثة مباحث على النحو التالي:

المبحث الأول: أساس المسؤولية عن أضرار التدخين.

المبحث الثاني: طبيعة المسؤولية.

المبحث الثالث: أركان المسؤولية.



ما لم تكن مطابقة للمواصفات والمعايير والاشتراطات التي يصدر بتحديدتها قرار من وزير الدولة للصحة بالاتفاق مع وزير الصناعة .

على أن تتضمن هذه المواصفات ألا تزيد نسبة القطران على ٢٠ ملجم في السيجارة الواحدة ويجوز تخفيضها بقرار من وزير الدولة للصحة بالاتفاق مع وزير الصناعة " .

ونصت المادة الثالثة على أنه : " يجب أن يبين على كل علبة سجائر أو تبغ منتجة محلياً أو مستوردة نسبة مادتي النيكوتين والقطران والمواد الأخرى التي يصدر بها قرار من وزير الدولة للصحة . ويجوز بقرار منه إضافة بيانات أخرى لإثباتها على علب السجائر أو التبغ المشار إليها، كما يجب أن يثبت على كل علبة التحذير الآتي نصه : ( التدخين ضار جداً بالصحة ) .

ونصت المادة الرابعة على أنه : " يحظر على الهيئات التابعة للدولة والأشخاص الاعتبارية ووحدات القطاع العام ودور العرض والمسارح والأندية الرياضية الإعلان بأية صورة من الصور أو الترويج لبيع السجائر ومنتجات التبغ الأخرى طبقاً لما تحدده اللائحة التنفيذية لهذا القانون " .

ونصت المادة الخامسة على أنه : " يقتصر الإعلان عن السجائر ومنتجات التبغ في غير الحالات المبينة في المادة السابقة على شكل العلبة ومكوناتها وثنائها وعلى أن يتضمن الإعلان نفس التحذير الوارد في المادة الثالثة وبشكل ظاهر طبقاً لما تحدده اللائحة التنفيذية .

ونصت المادة السادسة على أنه : " يحظر التدخين في وسائل النقل العام والأماكن العامة والمغلقة التي يصدر بتحديدتها قرار من وزير الدولة للصحة " .

وقد صدر قرار وزير الدولة للصحة رقم ١ لسنة ١٩٨٢ م . بإصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٨١ م ، في شأن الوقاية من أضرار التدخين (١) .

ونص في المادة الرابعة على أنه : " يتعين أن يثبت على كل علبة سجائر أو تبغ محلية أو مستوردة كمية مادتي النيكوتين والقطران المشار إليها بالملحق رقم (١) باللغة العربية وبخط واضح مقروء دون أية إضافات سابقة أو لاحقة على نص هذا التحذير " .

ونصت المادة الخامسة على أنه : " يحظر على المؤسسات التابعة للدولة والأشخاص الاعتبارية العامة ووحدات القطاع العام ودور العرض والمسارح والأندية الرياضية أن تكون مجالاً للإعلان عن السجائر أو منتجات التبغ أو الترويج لبيع ما ذكر ، ويقتصر الإعلان عن السجائر ومنتجات التبغ سواء المنتجة محلياً أو المستوردة في غير الأماكن سالفة الذكر على شكل العلبة ومكوناتها وثنائها على أن يتضمن الإعلان التحذير المنصوص عليه بالمادة (٤) من هذه اللائحة " .

وقد نص قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤م (١) في المادة (٤٦) على أن : " يلتزم المدير المسئول عن المنشأة باتخاذ الإجراءات الكفيلة بمنع التدخين في الأماكن العامة المغلقة إلا في الحدود المسموح بها في الترخيص الممنوح لهذه الأماكن ويراعى في هذه الحالة تخصيص حيز للتدخين بما لا يؤثر على الهواء في الأماكن الأخرى . ويحظر التدخين في وسائل النقل العام " .

وفي القانون الفرنسي صدر التشريع رقم (٩١-٣٢) في ١٠ يناير ١٩٩١م المتعلق بالمقاومة ضد التدخين والكحول والمسمى (Loi EVIN) (٢) ، وقد فرض هذا القانون قيوداً معينة على الإعلان عن منتجات التبغ ، وأوجب ذكر بيانات إجبارية معينة على علب السجائر

(١) الجريدة الرسمية ، العدد (٥) في ٢٣/٢/١٩٩٤م .

(2) la loi No.91 - 32 du 10 Janv.1991 dite loi EVIN relative à la lutte contre le tabagisme et l'alcoolisme qui modifié la loi No. 76-616 du 9 juillet 1976 relative à la lutte contre le tabagisme , sauf les articles 1,3,9,12,16 et 18 sont ainsi rédigés. V. J.O , 12 Janv. 1991, P. 615, Dalloz 1991, Législation, PP 114 et 115.

(١) الوقائع المصرية في ١٦ مارس سنة ١٩٨٢م - العدد ٦٣ .

وتحذير المستهلك من خطورة التدخين . ونص في المادة التاسعة في فقرتها الثانية على أن : " كل وحدة معدة أو معروضة للبيع من التبغ أو منتجات التبغ يجب أن تحمل وفقاً للاشتراطات المحددة بقرار من وزير الدولة للصحة البيان والتحذير الآتي نصه " التدخين ضار جداً بالصحة " (Nuit gravement à la santé)

ونصت المادة التاسعة في فقرتها الثالثة على أن : " كل علبة سجائر يجب أن تحمل البيانات الإيجابية الآتية: ١- المكونات والتركيب الكامل للسلعة . ٢- مقدار ونسبة القطران والنيكوتين " .

ونصت المادة (١٦) من نفس القانون على أنه : " يحظر التدخين في الأماكن المخصصة للاستعمال الجماعي ، وعلى الأخص في المدارس ووسائل النقل العامة ، فيما عدا الأماكن المخصصة صراحة للمدخنين " . كما نصت المادة (٣٥٥-٢٨) من قانون الصحة العامة الفرنسي على أنه : " يحظر التدخين في الأماكن العامة " .

ويتضح من هذه النصوص أنها تهدف في مجموعها إلى الوقاية من أضرار التدخين عن طريق فرض قيود معينة على الإعلان عن منتجات التبغ ، وإلزام صانع التبغ والبائع المحترف بذكر بيانات إجبارية على علب السجائر توضح المواد الداخلة في تركيب منتج التبغ ومكوناته وتحذر من أخطاره .

كما تحظر هذه النصوص التدخين في وسائل النقل العام والأماكن العامة والمغلقة .

ويماناً لاحترام الأحكام الواردة بهذه القوانين وكفالة تنفيذها وعدم مخالفتها ، نص القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٨١ م في شأن الوقاية من أضرار التدخين في المادتين (٨٠٧) وقانون البيئة رقم (٤) لسنة ١٩٩٤ م في الملة (٨٧) على عقوبات جنائية معينة توقع على من يخالف أحكام هذه القوانين .

وأرى أن مخالفة الأحكام الواردة بهذه النصوص تعتبر خطأ تقصيرياً يرتب مسؤولية المخالف عن تعويض الأضرار التي أصابت ضحية التدخين ، وتكوين بمثابة الأساس الذي يقوم عليه الحق في التعويض للمضرور من التدخين .

### ثانياً: الأسس العقدية

٦- يرى بعض فقهاء القانون المدني أن مسؤولية صانع التبغ أو البائع المحترف تجاه المضرور من التدخين تقوم على أساس إخلاله ببعض الالتزامات العقدية سواء في ذلك الالتزام بضمان العيوب الخفية أو الالتزام بالتسليم أو الالتزام بضمان السلامة أو الالتزام بالإعلام .

١- الالتزام بضمان العيوب الخفية .

### (La garantie des Vices Cachés)

يذهب جانب في الفقه الفرنسي إلى القول بأنه يجب أن تخضع الأضرار الناتجة عن مخاطر المبيع لحكم المواد (من ١٦٤١ إلى ١٦٤٩) من التقنين المدني الفرنسي في شأن ضمان العيوب الخفية والمقابلة للمواد (من ٤٤٧ إلى ٤٥٤) من التقنين المدني المصري . بحيث ترتب مسؤولية صانع التبغ والبائع المحترف على أساس الإخلال بالالتزام بضمان العيوب الخفية<sup>(١)</sup>.

وهذا الرأي محل نظر ، لأنه لا يمكن اعتبار الصفة الخطرة لمنتجات التبغ عيباً خفياً بالمعنى الدقيق لهذا الاصطلاح ، فالمعنى المجرد للعيب يمتد اليوم إلى عدم المطابقة للاستعمال العادي للشيء ، وكذلك عدم صلاحيته للغاية الطبيعية المخصص لها ، وليس ثمة مطعن من هذا النوع يمكن أن يكون موجهاً لمنتجات التبغ<sup>(٢)</sup>.

(1) Bernard GROSS, La notion de l'obligation de garantie dans le droit des contrats, thèse de Doctorat, Nancy, éd. L.G.D.J., 1963 No. 204 P. 196 et No. 218 P. 208.,

Gerard CORNU, de la garantie des vices à la garantie des risques, note sur cass.com. 25 Nov. 1963, R.T.D. Civ 1964, pp 574 et 575.

(2) Isabelle DESBARTS, article précité No. 9 P 168.

Cass. Civ. 4 Juillet 1995, Bull. Civ. 1, No. 302, D. 1997 somm. P. 346, obs. O. Tournafond.

## ٢- الالتزام بالتسليم (L'obligation de délivrance)

يذهب جانب في الفقه والقضاء الفرنسيين إلى القول بأن تنفيذ الالتزام بالتسليم وفقاً لنص المادة (١٦١٥) من التقنين المدني الفرنسي، والمقابلة للمادة (٤٣٥) من التقنين المدني المصري، يوجب على البائع أن يسلم للمشتري شيئاً يطابق من كافة الجوانب الغرض الذي يهدف إليه المشتري، فإذا كان المبيع من الأشياء الخطرة، فإنه يجب على البائع أن يحيط المشتري علماً بهذه الخطورة ويبين له كيفية تجنبها عن طريق تسليمه للكتيبات والنشرات الخاصة بكيفية استعمال المبيع، والتحذير من مخاطره وكيفية الوقاية منها<sup>(١)</sup>.

وبحيث يقوم الحق في التعويض للمضرور من التدخين على أساس إخلال البائع بالتزامه بتسليم شيء مطابق.

بينما يذهب رأي آخر في الفقه الفرنسي إلى القول بأن الالتزام بالتسليم لا يكفي لتأسيس الحق في التعويض للمضرور من سموم التدخين، حيث يستطيع المضرور من التدخين أن يطالب بالتعويض عن الأضرار التي أصابته، رغم تنفيذ البائع لالتزامه بتسليم شيء مطابق، لأن مطابقة الشيء المسلم للغرض المخصص له لا تعفي من الحق في تعويض الأضرار المادية<sup>(٢)</sup>.

## ٣- الالتزام بضمان السلامة (L'obligation de sécurité)

استتجت محكمة النقض الفرنسية التزاماً بضمان السلامة في عقد البيع يقع على عاتق الصناع والبائعين المحترفين، وقد طبقت هذا الالتزام على الحالات التي يصيب المشتري فيها ضرر بسبب عيب في مكونات الشيء المباع، أو خلل في صناعته من شأنه أن يحدث ضرراً للأشخاص أو الأموال<sup>(٣)</sup>.

(1) V. en Ce sens : Michel ALTER, l'obligation de délivrance dans la vente De meubles Corporeles thèse de doctorat, Paris, éd. L.G.D.J 1972 Nos. 62 et s. Jacques GHESTIN, Traité de droit civil, les obligations, le contrat formation, 2<sup>ème</sup> éd. L.G.D. J. Paris 1988, No. 457 P 504.

Ph. LE TOURNEAU, la responsabilité Civile, 3<sup>ème</sup> éd. Dalloz 1982 No. 1753 P. 555., cass 4e com 25 juim 1980, Bull civ IV, No. 277 P. 234, cass civ. 1<sup>er</sup> ch, 20 Mars 1989, Bull civ, 1, P 93.

(2) Y. Lambert - Faivre, le droit du dommage Corporel Dalloz 1996 No. 676 P 773, Isabelle DESBARTS, artic. précité No. 9 P. 168.

(3) Cass 1<sup>er</sup> civ. 15 Octo. 1996, D, 1997 somm P 287, obs., P. Jourdain, cass 1<sup>er</sup>, 17 Janv. 1995, Bull. civ. 1995, 1, No. 43 P 30., cass 1<sup>er</sup> civ 22 Nov. 1994, Bull civ, 1, No. 430., R.T.D. civ. 1995 P 375.

ويقصد بالالتزام بضمان السلامة في عقد البيع، ألا يكون المبيع لما يعثره من عيوب مصدر ضرر للمشتري<sup>(١)</sup>.

فإذا كان الضرر قد نتج من عيب في صناعة الشيء المباع فيمكن أن نعتبر أن الصانع أو البائع المحترف لم ينفذ التزامه بضمان السلامة<sup>(٢)</sup>.

وإذا كان التبغ ينطوي على عيب يضر بالسلامة، فإن المضرور من التدخين يستطيع أن يستند في دعوى المسؤولية ضد صانع التبغ إلى الإخلال بالالتزام بضمان السلامة الذي يقع على عاتق الصانع والبائعين المحترفين بسبب الأضرار التي أحدثتها المنتجات التي يعرضونها للتداول<sup>(٣)</sup>.

وعلى العكس من ذلك يرى جانب من الفقه الفرنسي أن الإخلال بالالتزام بضمان السلامة ليس قابلاً لتأسيس الحق في التعويض عن الأضرار المادية التي سببتها المنتجات الخطرة بطبيعتها، والتي لا يمكن أن تكون إلا خطرة لكي تبدو صالحة للمهمة التي صنعوها من أجلها<sup>(٤)</sup>.

فمسئولية صانع التبغ لا تترتب بسبب الإخلال بضمان السلامة، بل بسبب خطأ الصانع الثابت في حقه، والمتمثل في عدم كفاية المعلومات أو تغيير البيانات المنصبة على المخاطر المرتبطة باستعمال التبغ<sup>(٥)</sup>.

(١) د / على سيد حسن الالتزام بالسلامة في عقد البيع دراسة مقارنة ص ٦٢ و ٦٩ ط : ١٩٩٠م مطبعة جامعة القاهرة، الناشر دار النهضة العربية.

(2) P. Jourdain, l'obligation de sécurité (à propos de quelques arrêts récents). Gaz. Pal 1993, 2. Doctr. P.1171. D.Arlie, l'obligation de sécurité du vendeur professionnel, R.J.D.A, 6/1993 P 409.

B. GROSS. Propos dubitatifs sur l'obligation de sécurité pesent sur le vendeur professionnel du fait des produits vendus, Dalloz Affaires 1996 P 667.

Y. Lambert. Faivre, Fondement et Régime de l'obligation de sécurité, D. 1994, chron, P 81.

(3) P. Jourdain, l'obligation de sécurité du vendeur et les chaines de contrats, R.T.D civ. 1993, P 592.

Isabelle DESBARTS, article précité No. 10 P 169.

(4) (J.F) OVERSTAKE, article précité P. 485.

Isabelle DESBARTS, article précité No.10 P 169.

(5) Isabelle DESBARTS. Ibid. No.10 P 169

يذهب الفقه والقضاء إلى أنه إذا كان المبيع من الأشياء الخطرة، فإنه يجب على الصانع (المنتج) وكذلك البائع المهني، أن يدلى للمشتري بكافة البيانات والمعلومات الدقيقة والواضحة التي تبين خطورة المبيع وتوضح طرق استخدامه، وأن يذكر الشروط والاحتياطات التي يجب مراعاتها عند الاستعمال لتجنب أخطاره، وأن يحذر المشتري من أضراره (١). ويتضح من نصوص القوانين الخاصة بالوقاية من أضرار التدخين، أن مضمون الالتزام بالإعلام والتحذير من خطورة منتجات التبغ يشمل على أمرين (٢):

- ١- ذكر بيانات ومعلومات إجبارية توضح حقيقة منتجات التبغ وتحذر من خطورتها.
- ٢- حظر الإعلان عن منتجات التبغ.

(1) J. HEMARD et B. BOULOC , l'obligation de renseignement du Fabricant de produits dangereux , R.T.D. com. 1984 , obs , P 333 et r.t D com 1987 , obs No 7 PP 241 et 247. , cass 1<sup>er</sup> 14 Decem. 1984 , Bull civ 1 No 361 p 309 , cass 1<sup>er</sup> civ. 31 Janvier 1973 , Bull civ , 1, No 40 PP 36 et 37. J.C.P 1973 , IV, P 106.  
C.A. ROUEN, 14 Fév, 1979, J.C.P, 1980 , II, 193 60, obs. Partick Boinot.

د / محمود جمال الدين زكي ، مشكلات المسؤولية المدنية ج ١ ، ص ٤٤٣ الطبعة الأولى ١٩٧٨ م . مطبعة جامعة القاهرة .

د/ جابر محبوب على ضمان سلامة المستهلك من أضرار المنتجات الصناعية المبيعة دراسة مقارنة بين القانون الفرنسي والقانونين المصري والكويتي ف ٢١٠ ص ٢١٥ ط: ١٩٩٥ م دار النهضة العربية.

(2) V. par exemple, P. tedeschi , lutte contre le tabagisme et l'alcoolisme (loi No. 91 - 32 du 10 Janvier 1991 ) , A.L.D 1992 , comm P 197.  
(J-S )cayla , la lutte contre le tabagisme et l'alcoolisme , R.D. saint . soc 1991 , P 204. V. aussi (F) verdun et (G) Avocat , la publicité en faveur du tabac et de l'alcool sous l'empire de la loi du 10 Janvier 1991 , rapport de la cour de cassation 1996 , P 217

أولاً: ذكر بيانات ومعلومات إجبارية توضح حقيقة منتجات التبغ وتحذر من خطورتها.

وهذه البيانات الإجبارية الواجب ذكرها ذات طبيعة مزدوجة حيث تشمل على نوعين من البيانات.

٧- النوع الأول: البيانات الإجبارية التي توضح المواد والعناصر الداخلة في إنتاج وتركيب منتجات التبغ.

يلتزم صانع التبغ والبائع المهني بذكر بيانات ومعلومات إجبارية لإعلام المستهلكين بالمواد الداخلة في تركيب منتجات التبغ.

وقد نصت على هذا الالتزام صراحة المادة الثالثة من القانون المصري رقم ٥٢ لسنة ١٩٨١م في شأن الوقاية من أضرار التدخين بقولها: " يجب أن يبين على كل علبة سجائر أو تبغ منتجة محلياً أو مستوردة نسبة مادتي النيكوتين والقطران والمواد الأخرى التي يصدر بها قرار من وزير الدولة للصحة ، ويجوز بقرار منه إضافة بيانات أخرى لإثباتها على علب السجائر أو التبغ المشار إليها . كما يجب أن يثبت على كل علبة التحذير الآتي نصه : ( التدخين ضار جداً بالصحة ) " .

كما نصت المادة الرابعة من القرار الوزاري رقم (١) لسنة ١٩٨٢م بإصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٨١م ، على أنه : " يتعين أن يثبت على كل علبة سجائر أو تبغ منتجة محلياً أو مستوردة كمية مادتي النيكوتين والقطران المشار إليها بالملحق رقم (١) باللغة العربية وبخط مقروء واضح ، كما يتعين أن يدون على كل علبة عبارة : " التدخين ضار جداً بالصحة " بذات اللغة وبخط واضح مقروء دون أية إضافات سابقة أو لاحقة على نص هذا التحذير " . ونصت المادة ( ٢/٩ ) من التشريع الفرنسي رقم (٩١ - ٣٢) الصادر في ١٠ يناير ١٩٩١م . والمتعلق بالمقاومة ضد التدخين والكحول على أن : " كل وحدة معدة أو معروضة للبيع من التبغ أو منتجات التبغ يجب أن تحمل وفقاً للاشتراطات المحددة بقرار من وزير

الدولة للصحة البيان والتحذير الاتى نصه : ( التدخين ضار جداً بالصحة ) .

“ Nuit gravement à la santé ”

كما نصت المادة ( ٣/٩ ) على أن : كل علبة سجائر يجب أن تحمل البيانات الإجبارية الآتية : (١- المكونات والتركيب الكامل للسلعة  
٢- مقدار ونسبة القطران والنيكوتين ) .

ويتضح من هذه النصوص أن البيانات الإجبارية التى يجب على صانع التبغ ذكرها على منتجات التبغ تشمل : بيان مقدار ونسبة مادتي النيكوتين والقطران ، ويجب ألا تزيد عن النسب المقررة قانوناً طبقاً للمواصفات التى يصدر بها قرار من وزير الدولة للصحة ، بحيث لا تزيد نسبة القطران عن ٢٠ ملجم فى السجارة الواحدة ويجوز تخفيضها بقرار من وزير الدولة للصحة بالاتفاق مع وزير الصناعة ( المادة الأولى من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٨١ م ) .

وأرى أن نسبة القطران والنيكوتين وكافة المواد السامة الداخلة فى تركيب منتج التبغ يجب تخفيضها كثيراً بعد ثبوت الأضرار البالغة التى تسببها، وإلا كان صانع التبغ مرتكباً لخطأ يرتب مسؤوليته .

ويجب بيان مقادير المواد الأخرى الداخلة فى تركيب منتجات التبغ كالراسب المكثف والقلويات ، وأن تدون هذه البيانات باللغة العربية وبخط مقروء واضح ، فإذا خالف صانع التبغ ذلك ترتبت مسؤوليته .

٨- النوع الثانى : التحذير من خطورة التبغ وأضراره (mise en garde)

يتضح من النصوص السابقة أن القانون يفرض التزاماً على عاتق صانع التبغ والبائع المحترف بالتحذير من خطورة مبيعات التبغ وبيان أضرارها ، حيث أوجبت هذه النصوص على صانع التبغ أو البائع المستورد للتبغ تدوين وكتابة التحذير الآتى نصه : ( التدخين ضار جداً بالصحة ) وذلك على كل علبة سجائر منتجة محلياً أو مستوردة ، أو أى وحدة معروضة للبيع من التبغ أو منتجات التبغ .

ويجب أن يتخذ هذا التحذير شكل وطابع الرسائل الصحية وأن يكتب هذا التحذير باللغة العربية وبخط واضح مقروء ، دون أية إضافات سابقة أو لاحقة على نص هذا التحذير فإذا خالف صانع التبغ أو البائع ذلك ترتب مسؤوليته .

ويقصد بالتحذير فى هذا الصدد : لفت انتباه المشتري حول مخاطر استعمال الشيء المبيع وحيازته ، وتنبهه إلى الاحتياطات التى يجب عليه أن يتخذها لتجنب أضراره<sup>(١)</sup> .

٩- خصائص التحذير :

التحذير (mise en garde) لا يمكن أن يباشر وظيفته الوقائية إلا إذا استجمع خصائص معينة ، أبرزها : أن يكون كاملاً وواضحاً ومفهوماً وظاهراً ولصيقاً بالمنتج ذاته .

١- يجب أن يكون التحذير كاملاً .

ويقصد بالتحذير الكامل ذلك الذى ينبه المشتري إلى جميع الأخطار التى يمكن أن تلحقه فى شخصه أو فى أمواله من جراء استعمال السلعة أو حيازتها، ويبين له الاحتياطات (les précautions) التى يجب اتخاذها لتجنب هذه الأخطار<sup>(٢)</sup> .

ومن ثم فلا يجوز أن يقوم صانع التبغ بالإفصاح عن بعض المخاطر وإخفاء البعض الآخر بهدف بث الاطمئنان فى نفوس المستهلكين وتشجيعهم على الإقدام على الشراء .

فإذا عمد الصانع إلى إخفاء بعض المخاطر، أو لم يفصح عن كيفية الوقاية منها فإنه يعد مقصراً وتقوم من ثم مسؤوليته عما يلحق المشتريين من أضرار<sup>(٣)</sup> .

(1) CHRISTIANOS (Vassili) conseil, mode d'emploi et mise en garde en matière. De vente de meubles corporeles contribution à l'étude de l'obligation d'informer, thèse de doctorat Paris, 2, 1987. PP 187 et 189.

(٢) د / محمد شكرى سرور ، المرجع السابق ف١٦ ص ٢٥ .

د / ثروت فتحى اسماعيل ، الرسالة السابقة ص ٣٤٧ .

د / على سيد حسن ، المرجع السابق ص ٩٠ .

د / جابر محجوب على ، المرجع السابق ف ٢٣٣ ص ٢٣٨ .

(٣) د / جابر محجوب على ، المرجع السابق ف ٢٣٣ ص ٢٣٩ .

٢- يجب أن يكون التحذير واضحاً.

التحذير الواضح هو: الذي يبين المخاطر ووسائل الوقاية منها بألفاظ وعبارات بسيطة التركيب سهلة الفهم وواضحة الدلالة ولا يتأتى ذلك إلا كان التحذير خالياً من المصطلحات الفنية المعقدة التي يتعذر فهمها على غير المتخصص<sup>(١)</sup>.

وقد يكون من الملائم أن يرفق المنتج بالتحذير المكتوب رسماً مبسطاً يرمز للخطر الذي يمكن أن ينجم عن منتجاته، خاصة إذا كان من المحتمل أن يكون مستعملوا هذه المنتجات ممن لا يعرفون القراءة<sup>(٢)</sup>.

وإذا كانت المنتجات معدة للتصدير إلى دولة أجنبية، فمن اللازم أن تكتب عبارة التحذير بعدة لغات أساسية، إلى جانب لغة بلد الإنتاج، ولغة البلد الذي ستصدر إليه<sup>(٣)</sup>.

وقد أوجب القرار الوزاري رقم (١) لسنة ١٩٨٢م بإصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٨١م في شأن الوقاية من أضرار التدخين، كتابة البيانات الإلزامية وعبارة التحذير على علب السجائر أو التبغ باللغة العربية وبخط مقروء واضح أيأ كان بلد الإنتاج (طبقاً للمادة الرابعة من القرار الوزاري المشار إليه).

ويجب أن تكتب عبارة: (التدخين ضار جداً بالصحة) بذات اللغة وبخط واضح مقروء دون أية إضافات سابقة أو لاحقة على نص هذا التحذير (طبقاً للمادة الرابعة من القرار الوزاري المشار إليه).

(1) G. VINEY, traité de droit civil, les obligations, la responsabilité conditions éd. 1982 No. 511 P.618

د/ على سيد حسن، المرجع السابق ص ٩٣.

د/ جابر محجوب على، المرجع السابق ف ٢٤٠ ص ٢٤٤.

(٢) د/ محمد شكري سرور، المرجع السابق ف ١٨ ص ٢٨.

(٣) د/ محمد شكري سرور، المرجع السابق ف ١٨ ص ٢٨.

وقد أوجب القانون الفرنسي رقم (٣٢/٩١) الصادر في ١٠ يناير ١٩٩١م بنص المادة (٢/٩)، وكذلك المادة (٢٧ / ٣٥٥) من قانون الصحة العامة الفرنسي، أن تكتب عبارة التحذير (التدخين ضار جداً بالصحة) على كل وحدة من التبغ أو منتجات التبغ، تكون معدة أو معروضة للبيع وذلك دون أية إضافات سابقة أو لاحقة على نص هذا التحذير، حتى يكون واضحاً ظاهراً، فإذا خالف الصانع ذلك كان مسؤولاً عن هذه المخالفة.

ولذلك فقد أدانت محكمة جنح باريس مدير مصنع التبغ (Le P.D.G. de LA SEITA) ومديري ثلاث شركات للتبغ (les trois sociétés de groupe Rothmans) حيث نسبت إليهم مخالفة المادة (٢٧ / ٣٥٥) من قانون الصحة العامة فيما يتعلق بتجهيز منتجات التبغ وعرضها للبيع، وأيضاً مخالفة القرار الوزاري الصادر في ٢٦ أبريل ١٩٩١م تطبيقاً لقانون Evin المتعلق بالمقاومة ضد التدخين والكحول، الذي حدد بدقة طول وطبيعة الرسائل الصحية الإلزامية.

فقد نسبت المحكمة للمتهمين تعمد الإفساد، بل وجعل الرسائل الصحية الملزمة أضحوكة، وذلك لكتابتهم مصطلح وفقاً للقانون رقم ٣٢/٩١ (32 - selon la loi No. 91) باستخدام الظرف وفقاً وبمقتضى (selon) متقدماً رسالة الصحة العامة، بإضمار أن المشرع هو الذي قرر أن (التدخين ضار بالصحة) في حين أنه قرر فقط وجوب بيان هذا التحذير ووضعه على العلبة، أما مضرة التبغ فإنها ناتجة عن دراسات علمية معروفة<sup>(١)</sup>.

ومن ثم يترتب على إضافة هذا المصطلح تعديل نص التحذير الصحي، بما يعيب الإعلام المقدم من منتجي السجائر ويرتب مسئوليتهم<sup>(٢)</sup>.

(1) T. corr. Paris, 9 Juin. 1997. Cité dans le monde, 12 Juin. 1997, TL, Lyon, 21 Janv. 1997 petites affiches, 10 Févr. 1997. P. 10.

C.A Paris 1<sup>er</sup> Octobre. 1998, dr. pén. 1999 comm. No. 26 obs J.H Robert. Cass. Crim. 15 Févr. 2000. Dalloz 2000 PP.238 et 239 obs de Céline Rondey.

(2) T.G.L montrgis 8 Décem.1999, D. 2000, I.R. P.15. Cass. Crim. 15 Févr. 2000, D. 2000 P 238

### ٣- يجب أن يكون التحذير ظاهراً .

التحذير الظاهر هو الذى يجذب على الفور انتباه المستعمل ، بحيث يصطدم بنظره من الوهلة الأولى (١).

ولذلك يجب على منتج التبغ إظهار التحذيرات الخاصة بخطورة التدخين ، بحيث يتمكن المشتري من التنبه إليها .

وللمنتج مطلق الحرية فى اختيار الوسيلة التى يراها ملائمة لإظهار التحذير كأن يعمد إلى فصل البيانات التحذيرية عن بقية البيانات الأخرى المتعلقة بخصائص الشيء وتركيباته وطريقة استعماله ، وذلك عن طريق استخدام لون مختلف فى الطباعة ، أو استعمال حروف طباعة مختلفة الشكل أو كبيرة الحجم (٢).

### ٤- يجب أن يكون التحذير ملاصقاً لمنتجات التبغ .

لكى يحقق التحذير الغرض منه وهو لفت انتباه المشتري إلى المخاطر التى تحيط باستعمال منتجات التبغ والاحتياطات التى يجب اتخاذها للوقاية منها ، فإنه يجب أن يكون لصيقاً بالمنتج نفسه لا ينفك عنه .

فقد أوجبت المادة الثالثة من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٨١م والمادة الرابعة من القرار الوزارى رقم (١) لسنة ١٩٨٢ ، أن يكتب التحذير ويدون على كل علبة سجائر أو تبغ منتجة محلياً أو مستوردة.

وأرى أنه يجب أن يكتب التحذير كذلك على جسم السيجارة أو منتج التبغ نفسه ، حتى يتمكن مستعمل التبغ - ولو لم يكن مشترياً له - من الاطلاع على هذا التحذير والتنبه إلى أضرار التدخين. ومن ثم تترتب

(1) N'Guyen (TH - B) et REVEL (j) , la responsabilité du Fabricant en cas de Violation de l'obligation de renseigner le consommateur sur les danger de la chose vendue . J.C.P 1975 , doct. No 2679 , No. 10

د / محمد شكرى سرور ، المرجع السابق ف ١٩ ص ٢٩ .  
(2) Anne-Marie CHEMEL , la responsabilité du Fabricant en droit Français, Anglais , American , thèse de doctorat, Paris 1975 P 84.

د / محمد شكرى سرور المرجع السابق ف ١٩ ص ٢٩ .

مسئولية صانع التبغ فى مواجهه المضرور من التدخين بسبب حبسه الخاطئ للمعلومات أو عدم كفاية التحذيرات المنصبة على المخاطر المرتبطة باستعمال التبغ (١)

ثانياً : حظر الإعلان عن منتجات التبغ :

تنص المادة الرابعة من القانون رقم (٥٢) لسنة ١٩٨١م على أنه: "يحظر على الهيئات التابعة للدولة والأشخاص الاعتبارية العامة ووحدات القطاع العام ودور العرض والمسارح والأندية الرياضية الإعلان بأية صورة أو الترويج لبيع السجائر. ومنتجات التبغ الأخرى طبقاً لما تحدده اللائحة التنفيذية لهذا القانون".

وتنص المادة الخامسة على أن : " يقتصر الإعلان عن السجائر ومنتجات التبغ فى غير الحالات المبينة فى المادة السابقة على شكل العلبة ومكوناتها وثنائها وعلى أن يتضمن الإعلان نفس التحذير الوارد فى المادة الثالثة وبشكل ظاهر طبقاً لما تحدده اللائحة التنفيذية " .

وينص القرار الوزارى رقم (١) لسنة ١٩٨٢م فى مادته الخامسة على أنه " يحظر على المؤسسات التابعة للدولة والأشخاص الاعتبارية العامة ووحدات القطاع العام ودور العرض والمسارح والأندية الرياضية أن تكون مجالاً للإعلان عن السجائر أو منتجات التبغ أو الترويج لبيع ما ذكر، ويقتصر الإعلان عن السجائر ومنتجات التبغ الأخرى سواء المنتجة محلياً أو المستوردة فى غير الأماكن والهيئات سالفة الذكر على شكل العلبة ومكوناتها وثنائها ، على أن يتضمن الإعلان التحذير المنصوص عليه بالمادة (٤) من هذه اللائحة " .

كما تنص المادة (٢/٣) من القانون الفرنسى رقم (٣٢/٩١) الصادر فى ١٠ يناير ١٩٩١م ، والمتعلق بالمقاومة ضد التدخين والكحول ، على "حظر أية دعابة أو إعلان مباشر أو غير مباشر لصالح التبغ أو منتجات التبغ، وكذلك أى توزيع مجاني يكون محظوراً" .

ويلاحظ أن حظر الإعلان عن السجائر ومنتجات التبغ أو الدعابة لها، والذى نصت عليه المادة الرابعة من القانون المصرى رقم (٥٢) لسنة

(1) Isabelle DESBARTS, article précité Nos. 10et 12 PP. 169 et 170  
T.G.I. Montargis 8 Dece 1999 , D.2000 , I.R.p.15.

١٩٨١م، والمادة الخامسة من لائحته التنفيذية، قد جاء مقيداً وقاصراً على بعض الهيئات وبعض الأماكن فقط .

بينما جاء حظر الإعلان عن التبغ أو منتجاته في القانون الفرنسي مطلقاً بحيث يشمل المنع جميع الإعلانات أو الدعاية لصالح منتجات التبغ، وسواء تم الإعلان بطريقة مباشرة أو غير مباشرة كما يشمل الحظر أى توزيع هدايا مجانية بقصد الإعلان والترويج لمنتجات التبغ (طبقاً لنص المادة (٢/٣) من القانون الفرنسي رقم (٣٢ / ٩١).

ومن جانبى أؤيد الحظر العام والمطلق للإعلان عن منتجات التبغ أو الدعاية لها؛ لأن الإعلان فى كافة صورته يضر بالأطفال والشباب، حيث يصور التدخين على أنه متعة وأنه مفتاح التقبل الاجتماعي، ورمز الاستقلال والنضج بما يحث ويشجع الأطفال والمراهقين على القيام بالتدخين، وهذا خطر عظيم يجب التصدى له ومنعه منعاً مطلقاً.

ولذلك قضت الدائرة الجنائية لمحكمة النقض الفرنسية بأن أى نشر أو إذاعة أو توزيع لأشياء تساهم فى التنمية والدعاية للتبغ أو منتجات التبغ بقصد حث المستهلكين على الشراء، تعتبر إعلاناً أو دعاية محظورة وفقاً لنص المادة (٢٥ / ٣٥٥) من قانون الصحة العامة الفرنسي (١).

ويوصف بأنه إعلان محظور ودعاية غير مشروعة لصالح التبغ إجراء ألعاب اليانصيب أو تقديم هدايا مجانية أو استعمال علامة إعلانية (une marque)، أو رمز دعائى (un emblème)، أو أى علامة أخرى مميزة تحت المستهلكين على شراء السجائر أو منتجات التبغ الأخرى بطريق مباشر أو غير مباشر (٢).

وتتقرر مسؤولية المدير العام للشركة عن الإعلان المحظور لصالح منتجات التبغ، ولو اتخذ الإعلان صورة بيان أو نشرة توضع داخل علب السجائر، أو تم الإعلان عن طريق تقديم هدايا مجانية للمشتريين فى مقابل إرسال قسائم وفواتير الشراء (٣).

ومن ثم يعتبر الإعلان عن السجائر ومنتجات التبغ الأخرى خطأ يرتب المسؤولية المدنية للمعلن تجاه المضرور بالإضافة إلى مسؤوليته الجنائية!

ومن جانبى أرى أن أساس الحق فى التعويض للمضرور من سموم التدخين هو قيام مسؤولية صانع التبغ (والبائع المحترف) بسبب الخطأ الثابت فى حقه و المتمثل فى إخلاله بالالتزام بالإعلام والتحذير من خطورة منتجات التبغ مما تسبب فى حدوث الإضرار بضحية التدخين .

والالتزام بالإعلام والتحذير من خطورة التدخين التزام قانونى بتحقيق نتيجة، يدخل فى إطار ما تهدف إليه التشريعات الحديثة من توفير الحماية الكافية لجمهور المستهلكين، ولذلك يجب مراعاته قبل إبرام العقد وأثناء تنفيذه حتى يتحقق الغرض منه .

ويجد هذا الالتزام أساسه ومصدره فى نص المادة (٤١٩) من التفنين المدنى المصرى، التى تقرر فى فقرتها الأولى أنه: "يجب أن يكون المشتري عالماً بالمبيع عالماً كافياً، ويعتبر العلم كافياً إذا اشتمل العقد على بيان المبيع وأوصافه الأساسية بياناً يمكن من تعرفه".

وكذلك التشريعات الخاصة بالوقاية من أضرار التدخين كالقانون المصرى رقم ٥٢ لسنة ١٩٨١م فى شأن الوقاية من أضرار التدخين، وخاصة نص المادة الثالثة منه، التى فرضت التزاماً بالإعلام والتحذير من أضرار التدخين، وكذلك المادة الرابعة من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٨١م الصادرة بقرار وزير الدولة للصحة رقم ١ لسنة ١٩٨٢م.

وأيضاً التشريع الفرنسى رقم (٣٢ / ٩١) الصادر فى ١٠ يناير ١٩٩١م والمتعلق بالمقاومة ضد التدخين والكحول، وخاصة نص المادة التاسعة فى فقرتها الثانية والثالثة .

(1) cass. Crim. 26 Mars 1997, Bull crim. 1997, No 125, Dalloz 1997, 1-R. P163.  
(2) cass. Crim. 29 Juin 1999 Gaz-pal 1999 P49, Dalloz 1999. 1.R. P 218, Dalloz affaires 1999 P.1357 obs. C.R., tr. Inst. Paris 5 Juin 1997 Gaz. Pal. 1997 P.41.  
(3) cass. Crim. 6 Mai 1998, sem, jur 1999 P.36 note Jacques Henri ROBERT.  
C.Paris 22 mai 1997 Gaz. pal 1997 P 41 .



## المطلب الثاني أساس التضمين عن أضرار التدخين في الفقه الإسلامي

يقوم نظام ضمان أضرار التدخين في الفقه الإسلامي على أسس تشريعية راسخة في القرآن الكريم والسنة النبوية المطهرة، كما تدعمه مبادئ الشريعة الإسلامية الغراء وقواعدها العامة.

أولاً: الأسس التشريعية :

١٠- من القرآن الكريم :

قوله تعالى : ( يا أيها الذين آمنوا لا تأكلوا أموالكم بينكم بالباطل إلا أن تكون تجارة عن تراض منكم. ولا تقتلوا أنفسكم إن الله كان بكم رحيماً )<sup>(١)</sup>.

وجه الدلالة من الآية: يستدل على تحريم بيع التبغ واستعماله ووجوب التعويض عن أضراره بوجهين.

الأول : أن الله تبارك وتعالى ينهي عباده المؤمنين أن يأكلوا أموال بعضهم بعضاً بالباطل ، فلا يجوز أن يأخذوا المال بما لا يحل شرعاً ولا يفيد مقصوداً ، ويدخل في هذا الباطل أي نوع من أنواع المكاسب غير المشروعة كالربا والقمار وما ينطوي على الإضرار كالتدخين فهو نوع من أكل المال بالباطل؛ حيث إن المال الذي يدفع في الدخان لم يقابله عوض مفيد، بل يقابله إضرار، وهو عين أكل المال بالباطل المنهى عنه.

الثاني : أن الله تعالى نهى عن قتل النفس بغير حق، ولا شك أن بيع الدخان وتعاطيه يسبب هلاك النفوس وقتلها، بما يسببه من أمراض كثيرة

(١) سورة النساء - الآية رقم ( ٢٩ )

تنتهي بصاحبها إلى الموت وإن طال الوقت، الأمر الذي يوجب تحريمه وإلزام مقترفه بضمان ما ينتج عنه من أضرار تلحق النفوس أو الأموال.

-ومن السنة النبوية الشريفة :

١- ما أخرجه الإمام أحمد في مسنده عن وائلة بن الأسقع -رضي الله تعالى عنه- قال: ( قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : لا يحل لأحد أن يبيع شيئاً إلا بين ما فيه، ولا يحل لأحد علم ذلك إلا بينه )<sup>(١)</sup>.

٢- وما روى عن عقبه بن عامر -رضي الله عنه- قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: (المسلم أخو المسلم، لا يحل لمسلم باع من أخيه بيعاً وفيه عيب إلا بينه)<sup>(٢)</sup>.

وجه الدلالة من الحديثين :

يدل الحديثان على وجوب بيان ما في المبيع من عيوب أو صفات وعناصر تتسم بالخطورة والإضرار، وإعلام المشتري بها، وأن الالتزام بالبيان والإعلام يقع على عاتق البائع وأيضاً على عاتق كل من يعلم بحقيقة المبيع ولو كان أجنبياً عن العقد ، فإن لم يفعل فهو عاص آثم<sup>(٣)</sup> ويشمل ذلك مبيعات التبغ لاشتمالها على عناصر سامة تضر بمستعملها، فإذا ترتب على ترك واجب البيان والإعلام حصول ضرر أو تلف للنفس أو المال

(١) مسند الإمام أحمد ج ٣ ص ٤٩١ ط: الميمنية ، نيل الأوطار للشوكاني ج ٦ ص ٣٠٣ مكتبة الكليات الأزهرية، ومكتبة دار التراث.

(٢) رواه ابن ماجه ، انظر سنن ابن ماجه ج ٢ ص ٧٥٥ .

(٣) المجموع للنووي ج ١٢ ص ١١٦ ط: دار الفكر.

الشرح الكبير على متن المقنع مع المغنى ج ٤ ص ٨٥-٨٦ دار الكتاب العربي - بيروت لبنان .

وجب الضمان ، وقد ذهب العلامة ابن القيم إلى القول بأن: (ترك الواجب إذا كان موجباً للتلف أوجب الضمان للفعل المحرم)<sup>(١)</sup>.

٣- وما رواه ابن ماجه والإمام أحمد بن حنبل عن ابن عباس -رضي الله تعالى عنهما- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (لا ضرر ولا ضرار في الإسلام)<sup>(٢)</sup>.

وجه الدلالة : يستفاد من هذا الحديث الشريف أنه لا يجوز للإنسان أن يضر شخصاً آخر في نفسه أو ماله؛ لأن الضرر ظلم وهو محرم في جميع الشرائع ، ولذلك يجب رفعه وإزالته.

وإذا كان بيع الدخان (التبغ) وتناوله يترتب عليه حصول ضرر للمدخن في نفسه وماله، كما أن فيه إضراراً بغيره وبخاصة زوجة المدخن وأولاده، فإنه يجب رفع هذا الضرر وإزالته بتضمين المتسبب في حدوثه.

ثانياً : مبادئ الشريعة الإسلامية وقواعدها العامة :

١١- يمكن تأييد القول بتحريم التدخين وتقرير الضمان عن أضراره على أساس المبادئ والقواعد العامة في الفقه الإسلامي التي توجب إزالة الضرر، وسد الطرق الموصلة إليه، وتجعل الأصل في المضار التحريم، وأن درء المفاسد أولى من جلب المصالح، وتوجب على البائع إعلام المشتري بخطورة المبيع وتحذيره من أضراره، كما توجب التعاون والتسامح بين المسلمين بما يحقق لهم النفع ويرفع عنهم الضرر.

## ١- قاعدة : " الضرر يزال " (١)

وهي القاعدة المستفادة من حديث النبي صلى الله عليه وسلم " لا ضرر ولا ضرار " (٢) ومن قوله صلى الله عليه وسلم : " من ضار أضر به " (٣) ويستفاد من هذه القاعدة أنه لا يجوز للإنسان أن يأتي من الأفعال ما من شأنه أن يضر شخصاً آخر في نفسه أو ماله؛ لأن الضرر ظلم، والظلم محرم شرعاً.

ومن ثم لا يجوز بيع التبغ أو تناوله؛ لما فيه من السموم الضارة والأصل أنه يجب على كل متعاقد أن يمتنع عن الإضرار بالمتعاقد الآخر، وأن يدرأ عنه الضرر بقدر الإمكان؛ لأن التعاقد شرع وسيلة لتحصيل النفع والفائدة لا لإلحاق الضرر بالمتعاقدين .

فإذا كتم البائع عن المشتري حقيقة التبغ وما يشتمل عليه من مواد سامة مما أدى إلى إلحاق الضرر بالمشتري، ففي هذه الحالة يجب تطبيق القاعدة السابقة لرفع الظلم والضرر عن المشتري، وتضمين البائع لجبر الضرر اللاحق بالمشتري أو بأهله وماله.

وإزالة الضرر الواقع على النفس عمداً لا يكون إلا بالمثل قصاصاً، والضرر الواقع على النفس خطأ يزال بدفع الدية من المال، أما إزالة الضرر الواقع على المال فإنه يتحقق بالتعويض لما فيه من جبر الضرر ورد لمالية المعتدي عليه كما كانت قبل الاعتداء ، فإن الجوابر مشروعة لاستدراك المصالح الفائتة<sup>(٤)</sup>.

(١) الأشباه والنظائر على مذهب الإمام أبي حنيفة النعمان، لابن نجيم القاعدة الخامسة ص ٨٥ ط: عيسى الحلبي ١٣٨٧هـ - ١٩٨٦م.

(٢) الأشباه والنظائر في قواعد وفروع فقه الشافعية للسيوطي القاعدة الرابعة ص ٩٢ ط: دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي .

(٣) رواه ابن ماجه ، انظر سنن ابن ماجه ج ٢ ، ص ٧٨٤ .

(٤) رواه ابن ماجه ، انظر : سنن ابن ماجه ج ٢ ، ص ٧٨٥ .

(٤) الفروق للقرافي ج ١ ص ٢١٣ الفرق التاسع والثلاثون ط: عالم الكتب .

(١) الطرق الحكمية لابن القيم ص ١٢٩ ط: دار الكتب العلمية - بيروت.

(٢) انظر سنن ابن ماجه . ج ٢ ص ٧٨٤ مطبعة إحياء الكتب العربية فيصل الحلبي .

مسند الإمام أحمد ج ٥ ص ٣٢٧ ط: المكتب الإسلامي دار صادر بيروت.

يقصد بالذريعة: " التوصل بما هو مصلحة إلى مفسدة " (١) وعرفها العلامة ابن العربي بقوله: " قاعدة الذرائع التي يجب سدها شرعاً ، هو ما يؤدي من الأفعال المباحة إلى محذور منصوص عليه لا مطلق محذور " (٢) كما عرفها العلامة ابن تيمية بقوله ( الذريعة ما كان وسيلة وطريقاً إلى الشيء، لكن صارت في عرف الفقهاء عبارة عما أفضت إلى فعل محرم ، ولو تجردت عن ذلك الإفضاء لم يكن لها مفسدة " (٣).

ويقصد بسد الذرائع: " حسم مادة وسائل الفساد دفعاً لها " (٤)

ومن ثم فإن الفقهاء ينادون بسد الذرائع حسماً لوسائل الفساد بمنعها ودفعها ، فمتى كان الفعل السالم من المفسدة وسيلة للمفسدة ، منع كثير من الفقهاء من ذلك الفعل (٥).

وتتطبق قاعدة: " سد الذرائع " على بيع الدخان وتناوله. لأنه ذريعة تؤدي إلى فعل محرم ، وهو الإضرار بالناس في أنفسهم وأموالهم ، فيجب سدها بتحريم بيع الدخان أو تناوله، حيث يذهب الفقهاء إلى وجوب سد الذريعة التي تؤدي إلى فعل حرام قطعاً (٦).

فإذا خالف ذلك بعض الصناع أو البائعين وقاموا بصناعة التبغ والاتجار فيه ، فتجارتهم حرام وكسبهم خبيث ، كما يجب تضمينهم للأضرار التي تنتج من جراء ذلك .

ويحرم على كل شخص أن يتناول الدخان منعاً للضرر بنفسه أو الإضرار بغيره ، خاصة في الأماكن الخطرة التي توجد فيها مواد قابلة للاشتعال، والأماكن العامة والمغلقة ، كالمستشفيات وأماكن العمل ووسائل النقل والمواصلات وغيرها ، فإذا خالف ذلك كان ضامناً لما يلحق الآخرين من أضرار في النفس أو المال .

فقد جاء في تهذيب الفروق: " وحرّموا طاباً ( التبغ ) للاستعمال وللتجارة على المنوال " (١).

وجاء في روضة الطالبين: " أنه لو قتله بالدخان ، بأن حبسه في بيت وسد منافذ البيت فاجتمع فيه الدخان وضاق نفسه ، فمات وجب القصاص " (٢)

وأرى أنه إذا كان المراد هنا هو الدخان العادي ، فإن دخان التبغ المشتمل على المواد السامة يكون أشد تحريماً وأوجب للضمان.

وجاء في كشف القناع: " ولا يباح كل ما فيه مضرة من السموم وغيرها " (٣).

وأرى أنه يدخل في ذلك سموم التدخين فتحرم سداً لذريعة الضرر والهلاك.

٣- قاعدة: الأصل في المنافع الإباحة وفي المضار والتحريم .

وتتطبق هذه القاعدة على شرب التبناك ( التبغ ) وشمه لأنه من المضار فيكون الأصل فيه التحريم ، وذلك لقول النبي صلى الله عليه وسلم: ( لا ضرر ولا ضرار في الإسلام ) .

(١) تهذيب الفروق ج ١ ص ٢١٧ .

(٢) روضة الطالبين ج ٩ ص ٢٥٤ ط: المكتب الإسلامي.

(٣) كشف القناع عن متن الإقناع ج ٦ ص ١٨٩ ط: دار الفكر .

(١) الموافقات في أصول الشريعة للشاطبي ج ٤ ص ١٩٩ ط دار الفكر.

(٢) تهذيب الفروق للشيخ محمد علي ج ٢ ص ٤٤ ط عالم الكتب.

(٣) الفتاوى الكبرى للعلامة ابن تيمية ج ٣ ص ٢٥٦ ط . دار المعرفة . (١)

(٤) الفروق للقرافي ج ٢ ص ٣٢ .

(٥) د/ جلال الدين عبد الرحمن ، غاية الوصول إلى دقائق علم الأصول ، الأدلة

المختلف فيها ، ص ٢٧٤ - ٢٧٥ الطبعة الأولى ١٤١٣ هـ - ١٩٩٢ م .

(٦) الموافقات للشاطبي ج ٤ ص ١٩٩ - ٢٠١ ، الفروق للقرافي ج ٣ ص (٢)

٢٦٦ - ٢٦٨ ، تهذيب الفروق ج ٣ ص ٢٧٦ ، الجامع لأحكام القرآن للقرطبي

ج ٢ ص ٥٧ - ٥٨ ط: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

الحديث يدل على نفي الضرر والمضارة مطلقاً؛ لأن النكرة المنفية تعم ، والنفي هنا بمعنى النهي بقريظة أن أصل الضرر واقع، وهو تقويست مصلحة الإنسان، فالنفي ليس وارداً على الإمكان ، ولا على الوقوع قطعاً، وإلا لزم الكذب في خبر الرسول صلى الله عليه وسلم وهو محال فيرد على الجواز ، وإذا انتفى الجواز ثبت التحريم. (١)

ومن ثم يكون الأصل في بيع الدخان وشربه التحريم؛ لكونه يفضي إلى الضرر على وجه اليقين ، وإذا وقع الضرر وجب رفعه وإزالته ولا يتحقق ذلك إلا بالضمان .

وفي هذا يقول الشيخ عليش : " وضرره ( أى الدخان ) مشاهد في أكثر مستعمليه ، وأدنى ضرره إفساد العقل والبدن وتلويث الظاهر والباطن المأمور بتتقيتهما شرعاً وعادة ومروءة. والظاهر عنوان الباطن واستعمال المضر حرام " (٢).

وقال العلامة النووي : " كل ما ضر كالزجاج والحجر ، والسّم يحرم " (٣) والدخان مما يضر فيكون محرماً. *بما لا يضره* *بما لا يضره* *بما لا يضره*

٤ - قاعدة : " درء المفساد أولى من جلب المصالح " (٤)

ومقتضى هذه القاعدة أنه إذا اجتمع في الفعل الواحد مفسدة ومنفعة، فإنه يحرم ولا يحل إتيانه ترجيحاً لجانب المفسدة على المصلحة؛ لأن دفع الضرر ودرء المفساد أولى من تحصيل المنفعة وجلب المصالح .

فإذا تعارضت مفسدة ومصلحة قدم دفع المفسدة غالباً لأن اعتناء الشارع بالمنهيات أشد من اعتنائه بالمأمورات ، لقول النبي صلى الله

(١) د / جلال الدين عبد الرحمن ، المرجع السابق ص ٢٤٦

(٢) فتح العلى الملك ج ١ ص ١١٨ - ١١٩ .

(٣) روضة الطالبين ج ٣ ص ٢٨١ .

(٤) الأشباه والنظائر للسيوطي ص ٨٧ ط. دار الكتب العلمية . *بما لا يضره* *بما لا يضره* *بما لا يضره*

عليه وسلم : " إذا أمرتكم بشيء فأتوا منه ما استطعتم ، وإذا نهيتكم عن شيء فدعوه " (١)

ومن ثم سُمح في ترك الواجبات بأدنى مشقة ، كالقيام في الصلاة والفطر والطهارة ، ولم يسامح في الإقدام على المنهيات وخصوصاً الكبائر (٢).

وبتطبيق هذه القاعدة على صناعة التبغ وبيعه وتدخينه ، يمكن القول إنه : إذا تعارضت مصلحة الصناع والبائعين في الحصول على الكسب وجلب العائد الكبير من جراء صناعة التبغ وبيعه، مع مفسده الإضرار بالناس في أنفسهم وأموالهم لما يسببه التدخين من هلاك للنفوس وإتلاف للأموال وإنفاقها في علاج أمراض التدخين ، ففي هذه الحالة يجب درء المفساد بمنع التدخين وتحريمه وتقديم ذلك على جلب ما فيه من مصالح غير معتبرة شرعاً .

٥ - واجب الإعلام بخطورة المبيع والتحذير من أضراره في الفقه الإسلامي .

تفرض الشريعة الإسلامية واجباً بالإعلام على عاتق البائع لصالح المشتري ، إذا كان من شأن كتمان بيانات المبيع ومواصفاته أن ينطوى على تدليس أو غش محرم ، بغرض إخفاء عيوب بالمبيع . حيث يجب على البائع إعلام المشتري بعيوب المبيع وقت إبرام العقد ، كما يجب على الأجنبي عن العقد الذي يعلم بعيوب المبيع إخبار المشتري بها قبل إبرام العقد ، فإن لم يكن الأجنبي حاضراً . ولم يتيسر له فبعده ليمكن المشتري من الرد بالعيوب ، فإن لم يفعل فهو عاص آثم (٣) .

(١) انظر صحيح مسلم ج ٢ ص ٩٧٥ كتاب الحج ، طبعة دار إحياء التراث

العربي - بيروت . تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي .

(٢) الأشباه والنظائر للسيوطي ص ٨٧ .

(٣) حاشية العدوى على شرح الإمام أبي الحسن المسمى كفاية الطالب الرباني ج ٢

ص ١٢٨ ، ١٣٩ ط . دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي ، المجموع

شرح المذهب ج ١٢ ص ١١٦ ، ١١٧ ط : دار الفكر ، ==

ويدل على ذلك ما روى عن وائلة بن الأسقع -رضى الله تعالى عنه- قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: " لا يحل لأحد أن يبيع شيئاً إلا بين ما فيه ، ولا يحل لأحد علم ذلك إلا بينه " (١).

وجه الدلالة: يدل الحديث على إلزام البائع ببيان كل ما فى المبيع من عيوب أو صفات تنسم بالخطورة وإعلام المشتري بها ، وأن الالتزام بالبيان والإعلام لا يقع فقط على عاتق البائع ، بل يفرض أيضاً على عاتق كل من يعلم بحقيقة المبيع ولو كان أجنبياً عن العقد .

ويتأكد واجب البيان والإعلام إذا كان المبيع من الأشياء الخطرة كالنبال والسهام والرماح والسيوف والخناجر والبنادق وغيرها ، وكل ما يمكن أن يلحق ضرراً بالإنسان من المصنوعات الحديثة ، حيث يجب على البائع بيان شروط استخدامها والاحتياطات التي يجب مراعاتها عند حفظها وصيانتها وإلا وجب عليه ضمان ما أتلفته (٢).

ويتمثل مضمون الالتزام بالإعلام والتحذير من خطورة المبيع فى الفقه الإسلامى فى إدلاء البائع بكافة البيانات والأوصاف التي توضح حقيقة المبيع وتحذر من خطورته .

حيث يلتزم البائع ببيان جنس المبيع ونوعه وصفته ومقداره (١). كما يلتزم البائع ببيان عيوب المبيع وإعلام المشتري بها ، لما روى عن عقبة بن عامر - رضى الله تعالى عنه - قال : سمعت رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يقول : "المسلم أخو المسلم، ولا يحل لمسلم باع من أخيه بيعاً وفيه عيب إلا بينه " (٢)

وجه الدلالة: يدل الحديث على إلزام البائع بالكشف عن عيوب المبيع وبيانها وإعلام المشتري بها ، فقد صرح الفقهاء بأن الإعلام بالعيوب مطلوب على سبيل الوجوب ، فإذا لم يبينه البائع للمشتري فهو عاص آثم، لأنه يكون مدلساً (٣).

وكذلك يلتزم البائع ببيان الأوصاف الخطرة فى المبيع وتحذير المشتري من خطورته تطبيقاً لواجب التعاون والتناصح بين المسلمين.

(١) رد المحتار على الدر المختار للعلامة ابن عابدين ج ٤ ص ٢٩ و ٩٧ الطبعة الثالثة المطبعة الكبرى الأميرية ١٣٢٥هـ ، بداية المجتهد ونهاية المقتصد لابن رشد ج ٢ ص ١١١ ، ١٢٩ ط دار الفكر ، المجموع شرح المذهب ج ٩ ص ٢٨٨ كشف القناع عن متع الإقناع للبهوتى ج ٣ ص ١٦٨ الناشر مكتبة النصر الحديثة - الرياض، المحلى لابن حزم ج ٩ ص ٣٨٠ و ص ٤٣٥ و ٤٣٦ . ط مكتبة الجمهورية العربية ١٣٨٩هـ ١٩٦٩م ، شرح النييل وشفاء العليل ج ٩ ص ٩٥ .

(٢) سنن ابن ماجه ج ٢ ص ٧٥٥ رقم ٢٢٤٦ ، مطبعة دار إحياء الكتب العربية فيصل الحلبي .

(٣) النييل وشفاء العليل وشرح النييل ج ٨ ص ٤٧٣ . حاشية العدوى ج ٢ ص ١٣٩ ، المجموع شرح المذهب ج ١٢ ص ١١٠ ، ١١١ الشرح الكبير على متن المقنع مع المغنى ج ٤ ص ٨٥ - ٨٦ ط. دار الكتاب العربى ، بيروت - لبنان .

== البحر الزخار الجامع لعلماء الأمصار للإمام أحمد بن المرتضى ج ٤ ص ٣٥٥ ، الناشر دار الكتاب الإسلامى - القاهرة ، النييل وشفاء العليل وشرح النييل ج ٨ ص ٤٧٣ الطبعة الثالثة ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥ م مكتبة الإرشاد جدة - السعودية .

(١) مسند الإمام أحمد ج ٣ ص ٤٩١ ، نييل الأوطار للشوكانى ج ٦ ص ٣٠٣ .

(٢) كتاب الحرف والصناعات فى الحجاز فى عهد الرسول صلى الله عليه وسلم ، تأليف الشيخ عبد العزيز بن إبراهيم الغمرى ، ص ٢١٣ - ٢٢٣ الطبعة الأولى ١٩٨٥ م ، مركز التراث الشعبى لدول الخليج العربية كتاب الترايب الإدارية والعمالات والصناعات والمتاجر للشيخ محمد الفاسى ، الجزء الأول ص ٣٧٣ - ٣٧٥ ، دار إحياء التراث العربى - بيروت - لبنان .

د / محمود خيامى حسن أبو زيد ، المسئولية التقصيرية فى الشريعة الإسلامية ، رسالة دكتوراه ص ٣٥١ ط ، ١٩٨٨ م كلية الشريعة والقانون جامعة الأزهر .

- حظر الإعلان عن الدخان أو منتجات التبغ في الفقه الإسلامي.

لا يجوز القيام بأي إعلان يكون من شأنه الترويج لبيع الدخان أو تعاطيه في الفقه الإسلامي وذلك لأمرين .

الأول : أن من شروط صحة الإعلان وإباحته ، أن تكون السلعة المعلن عنها مما يجوز التعامل فيها شرعاً ، والتعامل في الدخان بالبيع أو التعااطي محرم شرعاً وفقاً للرأي الراجح في الفقه الإسلامي .

الثاني : أن الشريعة الإسلامية أمرت بإزالة الضرر وسد الذرائع التي تؤدي إليه، ولا شك أن الإعلان عن التبغ ذريعة تؤدي إلى الضرر المترتب على شرائه وتعاطيه ، فيجب سدها بتحريم الإعلان عن الدخان منعاً للضرر .

وبتطبيق واجب الإعلام بخطورة المبيع والتحذير من أضراره على منتجات التبغ يمكن القول بأن التبغ من الأشياء الخطرة التي يجب على البائع بيان عناصرها ومقاديرها وأوصافها السامة وتحذير المشتري من خطورتها ونصحها بعدم تناولها أو استعمالها، وذلك وفقاً لما تفرضه المبادئ العامة في الشريعة الإسلامية من وجوب البيان والإعلام والتعاون والتناصح بين المسلمين ، فإذا قصر البائع في ذلك كان ضامناً لما يلحق المشتري من أضرار في النفس أو المال.

٦- واجب التعاون والتناصح بين المسلمين .

تفرض المبادئ العامة في الشريعة الإسلامية التعاون والتناصح بين المسلمين في معاملاتهم بل وفي كافة شئون حياتهم ، وقد ورد الكثير من النصوص التشريعية التي تحث على ذلك منها :

- في القرآن الكريم :

قول الله تبارك وتعالى : ( وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا

على الإثم والعدوان واتقوا الله إن الله شديد العقاب ) (١).

(١) سورة المائدة - الآية رقم ( ٢ ) .

وقوله تعالى : ( كنتم خير أمة أخرجت للناس تأمرون بالمعروف وتنهون عن المنكر وتؤمنون بالله ) (١) وجه الدلالة من الآيتين : أن الله تبارك وتعالى يأمر المسلمين بالتعاون على فعل كل ما يؤدي إلى البر وتقوى الله ، وينهاهم عن التعاون على ما فيه الإثم والعدوان ، ويثني عليهم بالخير لاتباعهم ذلك .  
- وفي السنة المطهرة :

ما رواه الإمام مسلم عن أبي رقية - تميم بن أوس الداري - رضي الله عنه- أن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال : " الدين النصيحة قلنا : لمن يا رسول الله ؟ قال : لله ولكتابه ولرسوله ولأئمة المسلمين وعامتهم " (٢) وما روى ابن حبان ، أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال : " المؤمنون بعضهم لبعض نصحة وأدون وإن بعدت منازلهم وأبدانهم، والفجرة بعضهم لبعض غششة متخاونون وإن قربت منازلهم وأبدانهم " (٣) وجه الدلالة من الحديثين : يستفاد وجوب النصيحة على المسلمين بعضهم لبعض؛ لأنها قوام الدين وسمة حسنة من سمات المؤمنين .

وبتطبيق واجب التعاون والتناصح بين المسلمين في مجال بيع التبغ واستعماله ، أرى أنه يجب على البائع أن يبين للمشتري عناصر وخواص منتج التبغ السام وأن يحذره من مخاطره وينصحه بالامتناع عن تناوله حتى يتجنب أضراره ، فإذا قصر البائع في ذلك كان ضامناً لما يلحق المشتري من أضرار في النفس أو المال .

كما يجب على التجار الامتناع عن جلب التبغ واستيراده أو بيعه، ويجب على ولي الأمر أن يمنع زراعته أو صناعته؛ لأن ذلك من باب التعاون على منع وصول أضراره للمسلمين .

وكذلك يجب على كل مسلم الامتناع عن التدخين وخاصة في الأماكن العامة التي يؤمها الناس ، فكل ذلك من باب التعاون على الخير والنصح الواجب.

(١) سورة آل عمران - الآية رقم ( ١١٠ )

(٢) صحيح مسلم بشرح النووي ج ٢ ص ٤٩ كتاب الإيمان ، باب بيان أن الدين النصيحة .

(٣) الزواجر في النهي عن اقتراف الكبائر لابن حجر الهيتمي ج ١ ص ٤٦٠ .

## مقارنة

١٢- يتضح مما تقدم اختلاف الأساس الذي يقوم عليه الحق في التعويض للمضرور من التدخين في القانون المدني عن الأساس الذي يقوم عليه الحق في الضمان للمضرور من الدخان في الفقه الإسلامي .  
ففي القانون المدني : يرى فقهاء القانون إقامة حق المضرور في التعويض عن أضرار التدخين على أساس ثبوت مسؤولية الصانع عن الضرر بسبب إخلاله ببعض الالتزامات القانونية التي تفرضها قوانين الوقاية من أضرار التدخين ، كالقانون المصري رقم ( ٥٢ ) لسنة ١٩٨١ م ولائحته التنفيذية الصادرة بقرار وزير الصحة رقم (١) لسنة ١٩٨٢ م ، والقانون الفرنسي رقم ( ٩١ - ٣٢ ) الصادر في ١٠ يناير ١٩٩١ م والمتعلق بالمقاومة ضد التدخين والكحول .

وهذه القوانين وإن كانت قد ألزمت الصانع و البائع بذكر بيانات إجبارية على علب السجائر لبيان أوصاف منتج التبغ ومقادير المواد السامة الداخلة في إنتاجه وتحذير المشتري من أضراره ، إلا أنها لم تحظر بيع التبغ والإعلان عنه أو تعاطيه بصفة مطلقة .

كما أن فقهاء القانون ترددوا بين الالتزام بضمان العيوب الخفية أو الالتزام بالتسليم أو الالتزام بضمان السلامة أو الالتزام بالإعلام - وهي التزامات عقدية - لتأسيس الحق في التعويض للمضرور من التدخين إذا أخل البائع بأحد هذه الالتزامات .

بينما في الفقه الإسلامي : يقوم حق المضرور من التدخين في الضمان على أسس تشريعية راسخة في القرآن الكريم والسنة النبوية المطهرة .

حيث تضافرت النصوص والأدلة الشرعية في القرآن الكريم على تحريم أكل المال بالباطل وتحريم قتل النفس أو الإلقاء بها في التهلكة .

كما وردت أحاديث نبوية توجب بيان حقيقة المبيع والكشف عن عيوبه وإعلام المشتري بها وتقديم النصح له ، وجعلت ذلك واجباً عاماً على البائع وغيره ممن يعرف حقيقة المبيع .

فضلاً عن مبادئ الشريعة الإسلامية الغراء وقواعدها العامة ، كقاعدة " الضرر يزال " المستفادة من الحديث الشريف " لا ضرر ولا ضرار في الإسلام " ، وهذه القاعدة تنهى كل مسلم عن الإضرار بغيره لأن الضرر ظلم يجب رفعه وإزالته إذا وقع ، ويتحقق ذلك بتضمين المسئول عن الضرر .

وقاعدة " سد الذرائع " التي تقتضي تحريم بيع الدخان أو تعاطيه؛ لأنه نريعة تؤدي إلى فعل محرم وهو الإضرار بالآخرين في النفس أو المال .

وقاعدة : " الأصل في المضار التحريم " التي توجب تحريم بيع الدخان أو الإعلان عنه لأنه يفضي إلى الضرر ، فإذا وقع الضرر وجبت إزالته ويكون ذلك بتضمين المتسبب فيه .

وقاعدة : " در المفسد أولى من جلب المصالح " التي تقتضي تحريم بيع الدخان أو تعاطيه وتقديم ذلك على مصلحة الصانع أو البائع لأنها مصلحة غير معتبرة شرعاً .

وواجبات البيان والإعلام والتعاون والتناصح بين المسلمين التي توجب على البائع بيان أوصاف منتجات التبغ وإعلام المشتري بها وتحذيره من خطورتها ونصحه بعدم استعمالها ، وإلا كان ضامناً ما يلحق الآخرين من أضرار في النفس أو المال .

## المطلب الأول طبيعة المسؤولية عن أضرار التدخين في القانون المدني

١٣- مما لا شك فيه أن تحديد صفة المضرور من التدخين وما إذا كان طرفاً في العقد أم لا يرتبط مع المسئول برابطة تعاقدية ، تؤثر في نوع المسؤولية وطبيعتها ، حيث يمكن أن تكون هذه المسؤولية تقصيرية بالنسبة لصانع التبغ لغياب العلاقة العقدية بينه وبين المضرور ، بينما تكون مسؤولية عقدية بالنسبة للبائع لوجود الرابطة العقدية .

ورغم ذلك اختلف فقهاء القانون حول طبيعة المسؤولية عن أضرار التدخين ، وانقسموا في ذلك إلى اتجاهين .

**الاتجاه الأول :** يرى أن مسؤولية صانع التبغ والبائع المهني في مواجهة المضرور من سموم التدخين ، هي مسؤولية عقدية ، حيث يستطيع المشتري المضرور أن يرفع الدعوى المباشرة على أي من البائعين السابقين أو عليهم جميعاً ، كما يستطيع اختصام بئعه المباشر والمنتج ( الصانع ) لإلزامهما بالتعويض على سبيل التضامن ، لأن المشتري المضرور لا يعتبر من الغير حقيقة بالنسبة لصانع التبغ أو البائعين المتتابعين ، بل يعتبر خلفاً خاصاً لهؤلاء في سلسلة العقود الناقلة للملكية (١).

ومن ثم تطبيق في هذه الحالة الفكرة الكلاسيكية التي تقضي بانتقال الدعوى التابعة للشيء إلى المشتريين والمكتسبين المتتاليين ، بحيث يستطيع المضرور من التدخين أن يرفع دعوى المسؤولية العقدية لمطالبة صانع التبغ بالتعويض استناداً إلى فكرة الملحقات ، باعتبار أن الدعوى العقدية المباشرة إحدى ملحقات المبيع التي تنتقل معه من الصانع إلى تاجر الجملة إلى تاجر التجزئة ثم إلى المستهلك (٢) ، وذلك طبقاً لنص المادة (١٦١٥) من التقنين المدني الفرنسي ، والمادتين (١٤٦) و (٤٣٢) من التقنين المدني المصري .

(1) Isabelle DESBARTS , article précité, No. 7 P 168.

(2) V. cass , ass. Plén, 7 Fév. 1986, Bull civ, No. 2., D 1986, Jur. P 293, note A. Benabent, J.C.P 1986 II, No. 20616. Note P.Malinvaud, R.T.D. civ 1986 P 605, obs P. rémy.

د / على سيد حسن ، المرجع السابق ص ١١٩ - ١٢١ .

## المبحث الثاني

### طبيعة المسؤولية

تقسيم :

نتناول في هذا المبحث بيان طبيعة المسؤولية عن أضرار التدخين في القانون المدني ، وحكم بيع الدخان أو استعماله في الفقه الإسلامي وطبيعة المسؤولية عن أضراره .  
وذلك في مطلبين على النحو التالي :-

**المطلب الأول :** طبيعة المسؤولية عن أضرار التدخين في القانون المدني .  
**المطلب الثاني :** حكم بيع الدخان أو استعماله وطبيعة المسؤولية عن أضراره في الفقه الإسلامي .



واستند أصحاب هذا الاتجاه إلى الدعوى التي أقامها المضرور من التدخين أمام محكمة باريس لمطالبة صاحب مصنع التبغ الفرنسي ( la SEITA ) بالتعويض استناداً إلى مسؤولية صاحب مصنع التبغ لارتكابه خطأ جسيماً بإخلاله بالتزامه بإعلام المدخنين وتحذيرهم من خطورة السجائر وما تحدثه من أمراض تكون ذات صلة بالإصابة بالأضرار البالغة الجسدية والأدبية<sup>(١)</sup>.

**الاتجاه الثاني :** يرى أن مسؤولية صانع التبغ والبائع المحترف في مواجهه المضرور من سموم التدخين هي مسؤولية تقصيرية تقوم على أساس الإخلال بالتزام السلامة وهو التزام إضافي خارج عن التعاقد وفقاً لحكم محكمة النقض الفرنسية الذي قرر أن : " البائع المهني يلتزم بتسليم المنتجات خالية من أي عيب أو آفة ونقص في الصنعة من طبيعة تسبب خطراً للأشخاص أو الأموال، وأنه يكون مسؤولاً عنها بالنسبة للغير بقدر مسؤوليته بخصوص المشتري منه<sup>(٢)</sup> .

ويؤكد أنصار هذا الرأي على ضرورة القول بالمسؤولية التقصيرية للمنتجين بصفة عامة عما تحدثه منتجاتهم للغير من أضرار، حيث إن هذا سيؤدي إلى إخضاع جميع المضرورين لنظام قانوني موحد لا سيما في ظل وجود الكثير من المضرورين الذين لا يرتبطون بعلاقة عقدية مع المنتج كالمستهلكين وأفراد أسرة المشتري<sup>(٣)</sup>.

كما أن في القول بالمسؤولية التقصيرية طبقاً للمادة ( ١٣٨٢ ) من التقنين المدني الفرنسي والمادة (١٦٣) من التقنين المدني المصري فائدة كبيرة للمضرور من التدخين حيث إن التعويض في المسؤولية التقصيرية

يشمل التعويض عن الضرر المتوقع وغير المتوقع ، بينما يكون التعويض في المسؤولية العقدية عن الضرر المتوقع فقط ، مادام أن المتعاقد لم يرتكب غشاً أو خطأ جسيماً.

فضلاً عن أنه لا يجوز في المسؤولية التقصيرية الاستناد إلى ما قد يوجد من شروط التخفيف أو الإعفاء من المسؤولية حيث تقع هذه الشروط باطلة ، بينما تقع صحيحة في المسؤولية العقدية<sup>(١)</sup>.

ومن جانبي أريد هذا الاتجاه في القول بأن مسؤولية المنتجين والبائعين في مواجهة المضرور من سموم التدخين مسؤولية تقصيرية تترتب على الإخلال بالتزام الذي فرضه القانون بالإعلام بخطورة منتجات التبغ والتحذير من أضرارها ، حيث يجب على صانع التبغ أن يقوم بهذا الالتزام لحظة الإنتاج وقبل طرح هذه المنتجات في الأسواق لتبصر كافة المستهلكين بمخاطرها، ويعتبر الإخلال بهذا الالتزام خطأ تقصيرياً سابقاً على التعاقد فإذا نتج عنه ضرر أصاب المستهلك ، فإن صانع التبغ يلتزم بتعويضه .

ويؤيد ذلك ما قضت به محكمة استئناف باريس ، من مسؤولية صانع المنتجات الدوائية التقصيرية تجاه مستعمل الدواء عن الأضرار التي لحقت بهذا المستعمل بسبب عدم تبصيره الكافي بمخاطر الدواء<sup>(٢)</sup>.

ولا شك أن منتجات التبغ من الأشياء الخطرة بطبيعتها ، حيث تكمن خطورتها في طبيعتها وخصائصها الذاتية ، لأنه يتم إنتاجها على هذه الصورة حتى تفي بالغرض المقصود منها.

ولذلك فإنه يجب على صانع التبغ ( والبائع المهني ) الإدلاء للمشتري قبل التعاقد بكافة البيانات والمعلومات الدقيقة والواضحة التي تبين خطورة منتجات التبغ وتحذر من أضرارها ، وإلا تترتب مسؤولية التقصيرية .

(١) د / حسن عبد الباسط جميعي ، شروط التخفيف والإعفاء من ضمان العيوب الخفية، دراسة مقارنة بين القانون المصري وقانون دولة الإمارات والقوانين الأوروبية ف ٢٥١ ص ١٩٣ ط: ١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م .  
(2) C.d'appelle de paris 4 Juill 1970 , caz pal 1970 , 2 , P 116 , R.T.D. civ 1970 P 773 obs. G. Durry.

(1) T.G.L paris , 20 Nov. 1996 , cité , dans le monde , 29 Mai 1997 .  
T.G.I Montargis 8 Déce 1999 , D.2000 , I.R.p.15.  
(2) cass 1er civ , 17 Janv.1995, D 1995 , Juris P 350 , note P. Jourdain .,  
D1996 , somm , P 15 , obs , G. paisant R.T.D. civ 1995 P 631 .  
V. aussi , P. Rémy Nouveaux développements de la responsabilité civile ,  
R.G.A.T 1995 P 529.  
(3) OVERSTAKE (J.F) , article précité No. 86 P 520.

## المطلب الثاني

حكم بيع التبغ واستعماله وطبيعة المسؤولية عن أضراره في الفقه الإسلامي

١٤- تمهيد :

الواقع أن حكم بيع التبغ يتفرغ عن حكم تعاطيه ، ولما كان التدخين لم يرد في شأنه نص صريح في القرآن الكريم والسنة النبوية المطهرة، ولم يتعرض لبيان حكمه فقهاء الصحابة الكرام ولا أئمة وأعلام المذاهب الفقهية كأبي حنيفة ومالك والشافعي وأحمد بن حنبل، نظراً لأن التدخين لم يظهر في عصرهم، وإنما ظهر في أواخر القرن العاشر الهجري، لذلك فإن الذي يعرض لبيان حكمه المتأخرون في المذاهب الفقهية وانقسموا في ذلك إلى اتجاهات مختلفة.

- آراء الفقهاء في حكم بيع التبغ واستعماله .

١٥- الرأي الأول: التحريم .

يرى بعض الحنفية وجمهور المالكية وبعض الشافعية وبعض الحنابلة تحريم بيع التبغ وشرب الدخان أو تناول كل ما يضر من السموم<sup>(١)</sup>. واستدلوا على ذلك بأدلة عامة من القرآن الكريم والسنة النبوية المطهرة ، تحرم كل ما هو ضار ومتلف للمال، فضلاً عن المعقول.

(١) حاشية ابن عابدين رد المحتار على الدر المختار ج ٦ ص ٤٥٩ ، ٤٦٠ - الطبعة الثانية ١٣٨٦ هـ - ١٩٦٦ م مطبعة مصطفى البابي الحلبي، تهذيب الفروق للشيخ محمد علي ابن الشيخ حسين مفتي المالكية ج ١ ص ٢١٦ ، ٢١٧ ط. دار المعرفة بيروت - لبنان.

فتح العلي المالك للشيخ أبي عبد الله محمد أحمد عيش ج ١ ص ١١٨، حاشية الشيخ عبد الحميد الشرواني وابن قاسم العبادي على تحفة المحتاج ج ٢ ص ٢٧٦ و ج ٤ ص ٣٨٠ طبعة دار صادر - بيروت.

كشاف القناع عن متن الإقناع للبهوتي ج ٣ ص ١٥٥ و ج ٦ ص ١٧ و ١٨٩ ط. دار الفكر .

كشف الظنون لمصطفى بن عبد الله القسطنطيني الرومي الحنفي ج ١ ص ٤٨٦ طبعة ١٤١٣ هـ - ١٩٩٢ م ، دار الكتب العلمية بيروت.

أولاً : من القرآن الكريم .

استدلوا بقول الله تعالى : " يا أيها الذين آمنوا إنما الخمر والميسر والأنصاب والأزلام رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم تفلحون ، إنما يريد الشيطان أن يوقع بينكم العداوة والبغضاء في الخمر والميسر ويصدكم عن ذكر الله وعن الصلاة فهل أنتم منتهون " (١).

وجه الدلالة : أن الدخان يسكر المدخن في ابتداء تعاطيه إسكاراً سريعاً ثم لا يزال في كل مرة ينقص شيئاً فشيئاً حتى يطول أمد التعاطي فيصير متعاطيه لا يحس لكنه يجد نشوة هي عنده أحسن من الإسكار فيشترك الدخان مع الخمر في جهة الإسكار فيكون حراماً مثلها<sup>(٢)</sup>.

المنافسة: نوقش هذا الاستدلال بأنه لم يثبت إسكار الدخان للمدخن، لأن الإسكار غيبوبة العقل مع حركة الأعضاء وهو لا يحصل لتعاطي الدخان، وما يحدث من فتور للمدخن عند بداية التدخين هو نوع من الغثيان وليس إسكاراً وهذا لا يوجب تحريمه<sup>(٣)</sup>.

واستدلوا أيضاً بقوله تعالى: "ويحل لهم الطيبات ويحرم عليهم الخبائث"<sup>(٤)</sup>

وجه الدلالة: إن الله تعالى حرم كل خبيث ضار مستقذر، ولا شك أن الدخان من الخبائث لأنه منتن الرائحة، مر المذاق خبيث الطعم فيكون محرماً.

كما استدلوا بقوله تعالى: "ولا تعلقوا بأيديكم إلى التهلكة"<sup>(٥)</sup>

- (١) سورة المائدة ، الأيتان رقم ( ٩٠ - ٩١ ) .
- (٢) تهذيب الفروق ج ١ ص ٢١٧
- (٣) حاشية ابن عابدين ج ١ ص ٤٥٩ تهذيب الفروق ج ١ ص ٢١٧
- (٤) سورة الأعراف، الآية رقم (١٥٧).
- (٥) سورة البقرة الآية رقم (١٩٥).

وجه الدلالة: أن الله تعالى نهى عن الإلقاء بالنفس إلى ما فيه هلاكها، ولا شك أن التدخين وجميع ما يضر من السموم يوقع في الأمراض المهلكة كالسرطان والسل فيكون محرماً.

واستدلوا كذلك بقوله تعالى: "يا أيها الذين آمنوا لا تأكلوا أموالكم بينكم بالباطل إلا أن تكون تجارة عن تراض منكم ولا تقتلوا أنفسكم إن الله كان بكم رحيماً" (١).

وجه الدلالة: يستدل على تحريم بيع التبغ واستعماله من هذه الآية بوجهين: الأول: أن في التدخين نوعاً من أكل المال بالباطل حيث إن المال الذي يدفع في الدخان لم يقابله عوض مفيد، بل يقابله إضرار وهو عين أكل المال بالباطل المنهى عنه.

الثاني: أن الله تبارك وتعالى نهى عن قتل النفس بغير حق، وتناول الدخان نوع من القتل البطيء للنفس لما يسببه من أمراض كثيرة تنتهي بصاحبها إلى الموت وإن طال الوقت، فيكون محرماً بنص هذه الآية.

المناقشة: نوقش هذا الدليل بأن ما يترتب على التدخين من ضرر أو قتل للنفس إنما هو أمر عارض لبعض الناس وليس بسبب ذاتية الدخان أو طبيعته الضارة، ومن ثم يحرم على من يضره دون غيره، ولا يلزم تحريمه على كل أحد فإن العسل يضر ببعض الناس، وربما أمرضهم، مع أنه شفاء بالنص القطعي (٢).

رد هذه المناقشة: يمكن أن يجاب على هذه المناقشة من وجهين:

الأول: لا نسلم بأن إضرار التدخين أمر عارض لبعض الناس دون البعض، ولا يرجع إلى ذاتية التبغ أو طبيعة الدخان الخطرة والضارة، بل إن إضرار التدخين أمر ثابت ومحقق يرجع إلى ذاتية التدخين وتركيبية التبغ الخطرة نظراً لما يشتمل عليه من مواد ذات خواص سامة أثبتتها

(١) سورة النساء الآية رقم (٢٩).

(٢) حاشية ابن عابدين رد المحتار ج ٦ ص ٤٥٩ تهذيب الفروق ج ١ ص ٢١٨.

الطب الحديث، ولذلك فهو يضر بجميع المدخنين على وجه اليقين، بل ويضر بغير المدخنين ممن يجالسونهم في أماكن مغلقة إضراراً متفاوتاً وهو ما يعبر عنه بالتدخين السلبي.

الثاني: أن قياس الدخان على العسل في عدم التحريم، حيث إن العسل قد يضر ببعض الناس وهذا لم يوجب تحريمه فكذا الدخان، يعتبر قياساً مع الفارق وغير صحيح، لأن الأصل في العسل الشفاء بالنص والمشاهدة، ولا إضرار فيه لذاته وإن استضر بعض آذنيه فلأمر عارض كالإصابة بالصفراء، وليس لذات العسل، أما الدخان فالأصل فيه الإضرار، فلا يقاس ما كان الأصل فيه الإضرار على ما كان الأصل فيه النفع.

وكذلك استدلوا بقوله تعالى: "ولا تبذر تبذيراً إن المبذرين كانوا إخوان الشياطين وكان الشيطان لربه كفوراً" (١) وقوله تعالى: "وكلوا واشربوا ولا تسرفوا أنه لا يحب المسرفين" (٢).

وجه الدلالة:

إن الله تبارك وتعالى قد نهى عن التبذير والإسراف، ولا شك أن إنفاق المال في الدخان نوع من التبذير والإسراف، لأنه إضاعة للمال وحرقة في الدخان الذي لا يسمن ولا يغني من جوع ولا نفع فيه بوجه من الوجوه فيكون محرماً بالنص.

وفى هذا يقول العلامة الشيخ عليش: "ولو سئل الفقهاء الذين قالوا، السفه الموجب للحجر تبذير المال في اللذات والشهوات عن ملازمة استعمال الدخان، لما توقفوا في وجوب الحجر عليه وسفهه، ثم انظر إلى ما يترتب على إضاعة الأموال فيه من التصبيق على الفقراء والمساكين، وحرمانهم من الصدقة عليهم بشيء مما أفسده الدخان على المترفين به،

(١) سورة الإسراء الآيتين (٢٦، ٢٧).

(٢) سورة الأعراف من الآية (٣١).

وسماحة أنفسهم بدفعها للكفار المحاربين أعداء الدين ومنعها من الإعانة بها على مصالح المسلمين وسد خلة المحتاجين، وهذا من أسباب التحريم<sup>(١)</sup>.  
ثانياً: من السنة

- استدل القائلون بتحريم الدخان (التبغ) من السنة بما يلي:  
بما روى عن أم سلمة رضى الله عنها قالت: "نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن كل مسكر ومفتّر"<sup>(٢)</sup>  
وجه الدلالة: أن الدخان (التبغ) يحدث تفتيراً أو خدرأ عند تناوله فيشـارك أولية الخمر في نشوته وهو الفتور، وقد نهى النبي -صلى الله عليه وسلم- عن كل مفتّر فيكون الدخان حراماً.

المناقشة: نوقش هذا الدليل بأن الفتور الذى يحصل لمبتدئ شرب الدخان لا يغيب العقل مع نشوة وفرح، فليس من المسكر قطعاً، وكل ما كان كذلك لا يحرم استعماله لمن لا يغيب عقله، فضلاً عن أن هذا التفتير ليس مطرداً فى جميع أنواع التبغ<sup>(٣)</sup>.

- كما استدلوا بما روى ابن ماجه والإمام أحمد عن ابن عباس - رضى الله عنهما - أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ( لا ضرر ولا ضرار)<sup>(٤)</sup>.

وجه الدلالة: أن الدخان يضر بالمدخن فى بدنه وماله كما أن فيه إضرار بغيره، سواء بالتدخين السلبي، أو بقلة النفقة على أهله لضياعها فى الدخان، فيكون محرماً.

- واستدلوا كذلك، بقول النبي صلى الله عليه وسلم: ( كل شئ يلهو به الرجل باطل إلا رمية الرجل بقوسه، وتأديبه فرسه، وملاعبته امرأته، فإنهن من الحق )<sup>(١)</sup>.

وجه الدلالة: أن التدخين نوع من العبث واللهو لأنه يستعمل للتفكه والتلذذ لا لغرض صحيح، فيكون باطلاً ومحرمًا، وداخلا فى نص الحديث<sup>(٢)</sup>.  
- كما استدلوا بما رواه البخارى عن أبى هريرة رضى الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: " من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يؤذ جاره "<sup>(٣)</sup>.

وجه الدلالة: أن الدخان يؤذى برائحته زوجة المدخن وأولاده وجيرانه ومجالسيه، فأضرار التدخين السلبي ليست بخفية على الجميع، فيكون التدخين منهيًا عنه وداخلا فى نص الحديث لأنه يؤدى إلى أذية الجار.

- كما استدلوا بما روى عن أبى هريرة رضى الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ( من تردى من جبل فقتل نفسه فهو فى نار جهنم يتردى فيها خالدًا مخلداً فيها أبداً، ومن تحسى سما فقتل نفسه به، فسمه فى يده يتحساه فى نار جهنم خالدًا مخلداً فيها أبداً، ومن قتل نفسه بحديدة، فحديدته فى يده يتوجأ بها فى بطنه فى نار جهنم، خالدًا مخلداً فيها أبداً )<sup>(٤)</sup>.

وجه الدلالة: إن هذا الحديث تضمن وعيداً شديداً لمن يتجرع السم فيقتل نفسه به، فدل هذا الحديث على حرمة تناول السم أو ما اشتمل عليه، واتفق

(١) مسند الإمام أحمد ج ٤ ص ١٤٤ المطبعة الميمنية، المستدرک للحاكم ج ٢

ص ٩٥ ط: دائرة المعارف العثمانية.

(٢) فتح العلى المالك ج ١ ص ١١٩.

(٣) فتح البارى ج ١٠ ص ٤٤٥.

(٤) سنن الترمذى ج ٤ ص ٣٨٦ دار إحياء التراث العربى - بيروت.

عون المعبود ج ١٠ ص ٢٥٣ دار الكتب العلمية - بيروت.

(١) فتح العلى المالك ج ١ ص ١٢٢

(٢) فتح البارى بشرح صحيح البخارى لابن حجر العسقلانى ج ١٠ ص ٤٤ ط دار المعرفة - بيروت، سنن البيهقى ج ٨ ص ٢٩٦ ط مكتبة دار الباز مكة المكرمة - ١٩٩٤.

(٣) تهذيب الفروق ج ١ ص ٢١٧-٢١٩.

(٤) رواه ابن ماجه، انظر: سنن ابن ماجه ج ٢ ص ٧٨٤ مطبعة إحياء الكتب

العربية فيصل الحلبي.

الفقهاء على ذلك. ففي مذهب الحنفية ، قال العلامة ابن عابدين : " ولا يلزم من حرمة نجاسته كالسّم القاتل فإنه حرام مع أنه طاهر " (١).

وفي مذهب المالكية ، قال الشيخ أحمد الدردير : " ما أفسد البدن كذوات السموم فيحرم " ، وجاء في بلغة السالك : " وفي الدخان خلاف فالورع تركه خصوصاً الآن فقد كاد درء المفاسد أن يحرمه " (٢).

وفي مذهب للشافعية ، قال العلامة النووي " لا يحل أكل ما فيه ضرر من الطاهرات كالسّم القاتل والزجاج والتراب الذي يؤذى البدن " (٣) وقال أيضاً " أنه لو قتله بالدخان ، بأن حبسه في بيت وسد منافذ البيت فاجتمع فيه الدخان وضاق نفسه ، فمات وجب القصاص " (٤) ، وقال الشيخ الشبراملسي : " قوله ( ويحرم ) أي ولا يصح بيع السم إن قتل كثيره ، وكذا إن ضر كثيره وقليله " (٥).

وعند الحنابلة ، قال الشيخ البهوتي : " ولا يباح كل ما فيه مضرة من السموم " (١) وقال أيضاً : " فأما السم من الحشائش والنبات ، فإن كان لا ينتفع به أو كان يقتل قليله لم يجز بيعه " (٧).

(١) رد المحتار على الدر المختار ج ٦ ص ٤٥٥ .

(٢) الشرح الصغير بذيّل بلغة السالك ج ١ ص ٦٨٣ وبلغة السالك ج ١ ص ٦٨٢ ط: دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي .

(٣) المجموع شرح المهذب ج ٩ ص ٣٧ ط دار الفكر .

(٤) روضة الطالبين وعمدة المفتين ج ٩ ص ٢٥٤ .

(٥) حاشية الشبراملسي على نهاية المحتاج ج ٣ ص ٣٩٦ مطبعة مصطفى البابي الحلبي ، وجاء في بغية المسترشدين عند الشافعية : " يحرم بيع التّبّاك ممن يشربه أو يسقيه غيره ، والتّبّاك معروف من أقباح الخلال ، إذ فيه ذهاب الحال والمال ولا يختار استعماله ذو مروءة من الرجال . وقد فطن الشيخ القليوبي لأضرار الدخان فحرمه ، وكان عالماً وطيبياً " .

(٦) كشف القناع ج ٦ ص ١٨٩ .

(٧) كشف القناع ج ٣ ص ١٥٥ .

وعند الظاهرية ، قال العلامة ابن حزم : " لا يحل أكل السم القاتل ببطء أو بتعجيل " (١) ، وقال أيضاً : " لا يحل تناول ما يقتل من تناوله من المآكل والمشارب ، فلا يحل من ذلك شئ أصلاً لا بضرورة ولا بغيرها " (٢) . وإذا كان دخان التبغ يشتمل على النيكوتين والقطران وغيرها من المواد السامة والقاتلة ، فإنه يحرم بيعه أو تناوله .

ثالثاً : من المعقول :

استدل القائلون بتحريم بيع التبغ وتناول الدخان من المعقول بأن : تناول التبغ وشرب الدخان يترتب عليه إضرار بالبدن والعقل والمال وتلوّث الظاهر والباطن لكونه يبيل بالخمير النجسة ، وتتأول المضر أو النجس حرام شرعاً وممنوع عقلاً ، فيكون تناول التبغ حراماً ، ولأن من مقاصد الشريعة الإسلامية الغراء حفظ النفوس والعقول والأموال والتدخين يضر بها جميعاً فيكون محرماً . (٣)

١٦- الرأى الثانى : الكراهة

يرى بعض الفقهاء من الحنفية والمالكية والشافعية وأكثر الحنابلة أن التدخين مكروه . (٤)

واستدلوا على ذلك بما يلي :

- أن فى تعاطى التبغ بطريق التدخين تشبهاً بأهل النار والأشرار واستعمال ما يعذب به أرباب الشقاق من الكفار والفجار وإيراثه الريح الكريهة غالباً فيكون مكروهاً (٥) .

(١) المحلى لابن حزم الظاهري ج ٩ ص ٤١٨ مسألة برقم (١٠١٣) طبعة دار الفكر .

(٢) المحلى لابن حزم ج ٩ ص ٤٢٦ مسألة رقم (١٠٢٥) .

(٣) فتح العلى المالك ج ١ ص ١١٩ ، تهذيب الفروق ج ١ ص ٢١٧ .

(٤) حاشية ابن عابدين ج ٦ ص ٤٥٩ ، تهذيب الفروق ج ١ ص ٢١٩ ، حاشية

الشرواني على تحفة المحتاج ج ٢ ص ٢٧٦ ، مطالب أولى النهي ج ٦ ص ٢١٧ - ٢١٩ ط : المكتب الإسلامي - دمشق .

(٥) تهذيب الفروق ج ١ ص ٢١٩ .

- يقاس التدخين على البصل والثوم والكرات بجامع كراهة الرائحة في كل فيكون مكروهاً<sup>(١)</sup> لقول النبي صلى الله عليه وسلم : " من أكل البصل والثوم والكرات فلا يقربن مسجدنا ، فإن الملائكة تتأذى مما يتأذى منه بنو آدم " (٢)

المنافشة : أن قياس الدخان على البصل والثوم والكرات بجامع كراهة الرائحة في كل قياس مع الفارق ، وهو قياس فاسد؛ لأن الأصل المقيس عليه وهو البصل والثوم والكرات من المصلحات للمقتات ومقتاتة للفقراء فهي من الطيبات ولا كراهة في شئ منها لذاته، وإنما كره الأكل منها قبل الصلوات الجامعة والمحافل لمالها من رائحة تؤذى الآخرين، أما الدخان فليس مقتاتاً ولا مصلحاً فقياسه عليها فاسد، على أنه فرق بين الرائحة المنته والرائحة الكريهة إذ المنتن أخص من المكروه والبصل والثوم والكرات ريحها مكروه وليس منتناً ، والدخان ريحه منتن كريح الجيفة والعذرة (٣) .

وإذا ثبت أن الدخان خبيث لذاته منتن الرائحة مؤذياً وضاراً للمدخن وغيره إن أصابه الدخان وجب القول بحرمة ، فلا يصح أن يقاس الخبيث الضار المنتن على الطيب المباح وإن كرهت رائحته كالبصل والثوم والكرات ونحوها.

#### ١٧- الرأي الثالث : أن التدخين مباح ولا شئ فيه :

وقد ذهب إلى هذا الرأي بعض الحنفية وأكثر المتأخرين من المالكية، وكثير من الشافعية وبعض الحنابلة والشوكاني (٤).

(١) تهذيب الفروق ج ١ ص ٢٢١ ، فتح العلي المالک ج ١ ص ١٢٠ .

(٢) انظر : صحيح مسلم - كتاب المساجد ومواضع الصلاة - نهى من أكل ثوماً أو بصلاً أو كراتاً أو نحوها ج ١ ص ٣٩٥ ط: دار إحياء التراث العربي - بيروت .

(٣) فتح العلي المالک ج ١ ص ١٢٠ - ١٢١ .

(٤) وممن قال بإباحة الدخان من الحنفية الشيخ عبد الغني النابلسي وله رسالة فيه سماها . "الصلح بين الإخوان في إباحة شرب الدخان" ومن المالكية الشيخ علي الأجهوري المالكي ألف فيه رسالة ==

واستدلوا على حل التدخين وإباحته بما يلي :-  
من القرآن الكريم : قول الله تبارك وتعالى : ( هو الذي خلق لكم ما فى الأرض جميعاً ) (١)

وجه الدلالة : أن شجرة التبناك من خلق الله تعالى ، كجميع ما فى الأرض، والأصل أن كل ما فى الأرض حلال حتى يرد دليل على تحريمه ولم يأت فى شجرة التبناك دليل على تحريمها فتكون مباحة . وهى ليست من جنس المسكرات ولا من السموم، ولا من جنس ما يضر عاجلاً أو أجلاً فمن زعم أنه حرام فعليه الدليل (٢).

ويناقش هذا الدليل : بأن التبناك يشتمل على بعض المواد السامة والقاتلة كالنيكوتين والقطران ، وقد ثبت الآن ضرره على الصحة والمال فيكون محرماً.

ومن السنة المطهرة : استدلوا بالأحاديث التى تدل على أن الأصل فى الأشياء الإباحة ، ومنها قول النبي صلى الله عليه وسلم : ( الحلال ما احل

== ( غاية البيان فى حل كل ما لا يغيب العقل من الدخان ) ومن الشافعية الشبراملسي

وعبد القادر الطبرى وله رسالة ( رفع الاشتباك عن تناول التبناك ) ، ومن الحنابلة أباحه الكرمي صاحب دليل الطالب وله رسالة ( البرهان فى شأن شرب الدخان )

انظر حاشية ابن عابدين ج ٦ ص ٤٥٩ تنقيح الفتاوى الحامدية لابن عابدين ج ٢ ص ٣٣١ - ٣٣٢ ط: دار المعرفة للطباعة والنشر - بيروت ١٣٠٠هـ ،

تهذيب الفروق ج ١ ص ٢١٧ - ٢١٩ ، حاشية الدسوقي على الشرح الكبير ج ١ ص ٥٠ ط: عيسى الحلبي ، حاشية الشرواني وابن قاسم العبادي ج ٨ ص ٣٠٩ ، مطالب أولى النهى ج ٦ ص ٢١٧ ، تحفة الأحوذى ج ٥ ص ٣٢٤ ط دار الكتب العلمية - بيروت .

(١) سورة البقرة الآية رقم ( ٢٩ )

(٢) تحفة الأحوذى ج ٥ ص ٣٢٤ ، إرشاد السائل إلى أدلة المسائل للشوكاني ص ٥٠-٥١ ط: دار الكتب العلمية - بيروت .

الله في كتابه العزيز ، والحرام ما حرم الله في كتابه الكريم ، وما سكت عنه من غير نسيان رحمة بكم فهو مما عفى الله عنه (١).  
وجه الدلالة : أن الدخان لم يرد فيه نص من قرآن ولا سنة ، لا بالحل ولا بالحرمة ، فهو مما سكت عنه المولى عز وجل فيكون معفواً عنه ، ويبقى على أصل الإباحة ولا يجوز القول بتحريمه بغير دليل ، وقد توقف النبي -صلى الله عليه وسلم- وهو المشرع ، في تحريم الخمر أم الخبائث حين سئل عنه ، حتى نزل عليه النص القطعي بتحريمها (٢).  
المناقشة: يناقش هذا الاستدلال من ثلاثة وجوه .

الوجه الأول: أن قاعدة "الأصل في الأشياء الإباحة" إنما تطبق على الأشياء النافعة التي لا يترتب عليها أضرار بالبدن أو المال ، أما الأشياء الضارة بالنفس أو المال فالأصل فيها التحريم ، وليس الإباحة ، إعمالاً لنصوص الشريعة الإسلامية وقواعدها الكلية التي تقرر أن : الأصل في المضار التحريم " وقد ثبت أن شرب الدخان من الأشياء الضارة بالبدن والمال ، فيكون الأصل فيه التحريم ، وليس الإباحة .

الوجه الثاني: أن الدخان وإن لم يرد فيه نص صريح في القرآن أو السنة ، إلا أنه يدخل تحت النصوص التي استدل بها القائلون بتحريم التدخين ، والتي تحرم قتل النفس والإلقاء بها إلى التهلكة ، وتنتهي عن كل ضار بالبدن أو المال أو الجار ، والتدخين يجمع كل هذه الأضرار ، فيدخل تحت هذه النصوص ولا يكون مسكوتاً أو معفواً عنه ، حتى يبقى على أصل الإباحة .  
الوجه الثالث : أن توقف النبي -صلى الله عليه وسلم- عن تحريم الخمر وامتناعه عن إجابة السائل ، ليس سببه أن الأصل في الأشياء الإباحة ، وإلا

(١) سنن الترمذى ج ٤ ص ٢٢٠ ط: دار إحياء التراث العربى .

(٢) حاشية ابن عابدين ج ٦ ص ٤٥٩ ، تهذيب الفروق ج ١ ص ٢١٧ تحفة

الأحوذى ج ٥ ص ٣٢٤ ، مطالب أولى النهى ج ٦ ص ٢١٧ - ٢١٨ .

لوجب الإفتاء بإباحتها قبل نزول النص المحرم لها ، وإنما يرجع سبب التوقف والامتناع عن الإجابة ، إلى أن السؤال قد جاء في وقت مرحلي من مراحل التدرج في تحريم الخمر ، ولم تكن النفوس قد تهيأت لتقبل حكمها النهائي وهو التحريم .

ويبدو أن قول بعض الفقهاء بحل الدخان وإباحته ، إنما كان قبل اكتشاف أضراره البالغة التي أثبتتها الطب الحديث ، وما فيه من دمار للنفوس وإهلاك للأبدان وإتلاف للأموال ، أما الآن فقد ثبت إضراره فلا ينبغي الاختلاف في تحريمه ، ولو وجد الفقهاء القائلون بإباحة الدخان واطلعوا على أضراره في وقتنا هذا لحرموه .

ويؤكد ذلك قول العلامة ابن عابدين : " إن ثبت في هذا الدخان إضرار صرف خال عن المنافع ، فيجوز الإفتاء بتحريمه ، وإن لم يثبت فالأصل الحل" (١)

وقد ثبت الآن إضرار الدخان بالنفس أو المال ، فيدخل في جملة المضار ويكون الأصل فيه الحرمة .

ومن جانبي أرى ترجيح الرأي الأول في القول بتحريم بيع التبغ وشرب الدخان أو تناول كل ما يضر من السموم ، وذلك لقوة ما استدلوا به من نصوص شرعية وقواعد كلية تهدف إلى حماية نفوس الناس وصيانة أموالهم من إضرار التدخين بها ، وفي ذلك حفظاً لمقاصد الشريعة الإسلامية الغراء .

فإذا خالف ذلك بعض المنتجين أو البائعين وقاموا بصناعة التبغ والاتجار فيه فتجارتهم حرام وكسبهم خبيث ، وإذا نتج عن ذلك أضرار أصابت مشتري التبغ أو مستعمل الدخان الذي لا يعلم بإضراره ، التزموا بضمن هذه الأضرار جبراً لها .

(١) تفقيح الفتاوى الحامدية لابن عابدين ج ٢ ص ٣٣٢ .

## مقارنة

١٨- يبرز الاختلاف في الصياغة الفنية بين الفقه القانوني والفقه الإسلامي ويظهر مدى استقلال الفقه الإسلامي وأصالته وتميزه من خلال آلية المعالجة لطبيعة المسؤولية عن أضرار التدخين.

ففي الفقه القانوني: حاول الفقهاء تكييف المسؤولية عن أضرار التدخين بالنظر إلى صفة المضرور وما إذا كان طرفاً في العقد أم لا تربطه بالمسئول رابطة عقدية، ولذلك انقسموا إلى اتجاهين: أحدهما يرى أن المسؤولية عن أضرار التدخين من طبيعة عقدية، والآخر يرى أنها من طبيعة تقصيرية.

أما الفقه الإسلامي، فقد كيف المسؤولية عن أضرار التدخين بالنظر إلى الأثر المترتب على فعل المسئول عن أضرار التدخين ومدى اتفائه أو اختلافه مع نصوص وقواعد الشرع الحكيم، فجعل الفقهاء الضرر بمثابة العلة في وجوب الضمان، واعتبروا فعل المسئول المتسبب في الضرر تعدياً وتقصيراً، بالمخالفة لما أمر الشارع بالامتناع عن إتيانه والكف عن مباشرته، فإذا تلف نفس أو مال وجب على المسئول ضمان ما تلف، حتى ولو لم تربطه بالمضرور رابطة عقدية.

ومن ثم جعل الفقه الإسلامي المسؤولية عن أضرار التدخين من طبيعة تقصيرية لتمكين المضرور من المطالبة بجبر الضرر وإزالته في كافة الحالات.

وهنا يظهر مدى حرص الشريعة الغراء على جبر الضرر وإزالته، حفظاً لأنفس الناس من الهدر، وصيانة لأموالهم من التلف.

كما يضمن المدخن الأضرار التي تصيب غير المدخنين في الأماكن العامة والمغلقة كأماكن العمل والمستشفيات والمدارس والمطاعم ووسائل النقل والمواصلات وغيرها، لأن قيامه بالتدخين في هذه الأماكن يجعله متعبداً لارتكابه فعلاً ضاراً يمثل مخالفة لنهي الشارع الحكيم عن الإضرار بالآخرين، لقول النبي صلى الله عليه وسلم: (لا ضرر ولا ضرار في الإسلام)، ومن القواعد المقررة في الفقه الإسلامي أن: "الضرر يزال" ويتحقق ذلك بتضمين المدخن المتسبب في هذه الأضرار.

- طبيعة المسؤولية عن أضرار التدخين في الفقه الإسلامي. وفيما يتعلق بتوضيح مما تقدم أن تحريم بيع أو شرب الدخان ثابت بنصوص الشرع الحكيم وقواعده الكلية التي تنهى عن الضرر وتوجب إزالته إذا وقع، فإذا قام شخص ببيع التبغ أو شرب الدخان فإنه يعد مخالفاً لما أمر الشارع بالامتناع عن إتيانه والكف عن مباشرته ويكون مقصراً لامتناعه عن اتباع أوامر الشرع ونواهيه.

والقاعدة العامة في الامتناع أو التقصير في الفقه الإسلامي من حيث وجوب الضمان على الممتنع هي: أنه إذا قصر الإنسان في القيام بما يجب عليه بالشرع أو بالعقد فتلف نفس أو مال، وجب عليه ضمان ما تلف<sup>(١)</sup>. ومن ثم تكون المسؤولية عن أضرار التدخين في الفقه الإسلامي ذات طبيعة تقصيرية.

(١) د/ محمد سلام مذكور - المدخل للفقه الإسلامي ص ٧٣٠ الطبعة الرابعة ١٣٨٩ هـ - ١٩٦٩ م دار النهضة العربية.



أركان المسؤولية عن أضرار التدخين

١٩- تمهيد وتقسيم :

لكي يتمكن المضرور من التدخين من الحصول على حقه في التعويض عن الضرر الذي أصابه، فإنه يتعين عليه إثبات توافر أركان وعناصر المسؤولية عن أضرار التدخين. ومن المعروف أن كل دعوى مسئولية لابد أن تخضع لإثبات ثلاثي يتمثل فيما يلي:

- ١) أن يكون هناك خطأ من جانب المسئول (صانع التبغ أو البائع المهني أو المدخن في الأماكن المحظور التدخين فيها).
  - ٢) أن يكون هناك ضرر أصاب المضرور (ضحية التدخين).
  - ٣) أن تتوافر علاقة السببية بين الخطأ والضرر.
- وأركان المسؤولية في القانون المدني على هذا النحو تقابل أركان التضمين في الفقه الإسلامي، وهي: الفعل الضار والضرر والإقضاء. ونتناول فيما يلي بيان هذه الأركان في مطلبين:
- المطلب الأول:** أركان المسؤولية عن أضرار التدخين في القانون المدني.
- المطلب الثاني:** أركان التضمين في الفقه الإسلامي.

المطلب الأول

أركان المسؤولية عن أضرار التدخين في القانون المدني

تتمثل أركان المسئولة عن أضرار التدخين في القانون المدني في الخطأ والضرر وعلاقة السببية بين الخطأ والضرر، وذلك وفقاً لنص المادة (١٦٣) من التقنين المدني المصري والمقابلة للمادة (١٣٨٢) من التقنين المدني الفرنسي. ونتناول فيما يلي بيان هذه الأركان.

الركن الأول: الخطأ

٢٠- يعرف الخطأ بأنه: الإخلال بواجب قانوني من شخص مميز، هذا الواجب القانوني هو دائماً التزام ببذل عناية<sup>(١)</sup>. وعلى ذلك فإن عدم مطابقة منتجات التبغ للمواصفات والمعايير والاشتراطات التي يصدر بتحديددها قرار من وزير الدولة للصحة بالاتفاق مع وزير الصناعة أو إخلال صانع التبغ (أو البائع المهني) بالتزامه بالإعلام والتحذير من خطورة التدخين، يعتبر خطأ، لكونه يمثل إخلالاً بالواجب الذي فرضه القانون على عاتقه باتباع مواصفات معينة في إنتاج السجائر وإعلام المشتري بحقيقة التبغ الخطرة وتحذيره من أضراره. وخطأ صانع التبغ (والبائع المهني)، قد يتخذ طابعاً سلبياً أو طابعاً إيجابياً.

(١) د / عبد الودود يحيى ، الموجز في النظرية العامة للالتزامات، القسم الأول: مصادر الالتزام ف ١٤٥ ص ٢٣١ طبعة ١٩٩٢ م. الناشر: دار النهضة العربية.

## الطابع السلبي للخطأ : ( le caractère négatif de la faute )

يتحقق عندما يكتف صانع التبغ أو البائع المهني البيانات والمعلومات التي توضح حقيقة منتجات التبغ وتحذر من خطورتها، رغم علمه بهذه البيانات وتلك المعلومات ، ومدى أهميتها بالنسبة للمستهلك.

ويستوى أن يكون كتمان هذه المعلومات كتماناً كلياً (une réticence totale) بحيث يشمل جميع البيانات والمعلومات التي توضح حقيقة منتج التبغ والمواد الداخلة في تكوينه وخواصها السامة ومقاديرها ، كما يشمل الكتمان بيان التحذير من خطورة التدخين والاحتياطات التي يجب مراعاتها لتجنب أضراره، في حين يستحيل على المشتري أو المستعمل العلم بهذه البيانات من تلقاء نفسه ، لكونه مستهلكاً عادياً قليل الخبرة والدراية.

أو أن يكون كتمان هذه البيانات كتماناً جزئياً (une réticence partielle) ، بحيث يقتصر الكتمان على بعض البيانات التي تتعلق بالعناصر الداخلة في إنتاج التبغ أو التحذير من أضراره.

## الطابع الإيجابي للخطأ : ( le caractère positif de la faute )

يتحقق عندما يدلي صانع التبغ أو البائع المهني ببيانات خاطئة أو محرفة أو غير كافية عن المخاطر المرتبطة باستعمال التبغ، مما قد ينجم عنه أضرار بالغة تلحق بالمستهلك.

ويستوى أن يكون الخطأ متمثلاً في الإدلاء بمعلومات كاذبة (informations mensongères) ومخالفة لحقيقة منتج التبغ، أو أن يتمثل الخطأ في القيام بأعمال مادية أو إعلانات خادعة لتضليل المستهلك وحثه على شراء السجائر ومنتجات التبغ الأخرى.

وعموماً يتحقق خطأ صانع التبغ وتترتب مسؤوليته إذا خالف مضمون الالتزام بالإعلام والتحذير من خطورة التدخين ، وترتب على ذلك

ضرر أصاب المستهلك ، كما لو أغفل الصانع ذكر بعض البيانات الإجبارية التي توضح المواد والعناصر الداخلة في إنتاج التبغ، كنسبة أو مقدار مادتي النيكوتين والقطران وفقاً لنص المادة الثالثة من القانون المصري رقم (٥٢) لسنة ١٩٨١م ، والمادة ( ٣/٩ ) في القانون الفرنسي رقم ( ٩١-٣٢ ) الصادر في ١٠ يناير ١٩٩١م ، أو لم يذكر بيان التحذير الذي نص عليه القانون وهو: ( التدخين ضار جداً بالصحة )، أو كان التحذير ناقصاً أو غامضاً أو صعب الفهم أو مكتوباً بحروف صغيرة جداً يصعب قراءتها ففي كل هذه الحالات يعتبر صانع التبغ مرتكباً لخطأ يترتب مسؤوليته.

وإذا قام الصانع بالإعلان عن السجائر أو الدعاية لمنتجات التبغ بالمخالفة للحظر الوارد بنص المادة الرابعة من القانون المصري رقم (٥٢) لسنة ١٩٨١م ، والمادة (٣ / ٢) من التشريع الفرنسي رقم ( ٩١-٣٢ ) الصادر في ١٠ يناير ١٩٩١م، فإنه يكون مرتكباً لخطأ يترتب مسؤوليته.

فقد أيدت محكمة الاستئناف الفرنسية الحكم الصادر من محكمة أول درجة بإدانة مدير الإعلان بجريدة ( l'équipe ) واعتباره مسئولاً مدنياً عن الإعلان غير المشروع لصالح منتجات التبغ على صفحات الجريدة ، فضلاً عن مسؤوليته الجنائية على أساس المادة ( ٦٠ ) من القانون الجنائي الفرنسي والمادة (٧/١٢١) من قانون الاستهلاك الفرنسي<sup>(١)</sup>.

كما قضى بمسؤولية مدير الجريدة باعتباره مشتركاً في الإعلان المحظور لصالح منتجات التبغ، في الوقت الذي كان يجب عليه منع مثل هذا الإعلان<sup>(٢)</sup>.

واعتبرت محكمة استئناف فرساي أن حصول شركة (tabacole) على طلبية مصنوعات، الفانلات (de tee - shirts) المنقوشة والمزخرفة

(1) cass crim , 14 juin 1995 , Gaz . pal . 1996 p30.

C, paris 15 mai 1997 gaz. Pal 1997 pp 40 et 41.

(2) C. paris 13 Mai 1997. Gaz . pal 1997 p 41.

Cass crim 6 Mai 1998 , sem . jur . 1999 p 36 .

وتتص الفقرة (هـ) على أنه : " يقصد بوسائل النقل العام كل وسيلة مملوكة للدولة أو لغيرها تستخدم في نقل أفراد الشعب ويدخل في ذلك وسائل النقل التي تستخدمها الوزارات والهيئات العامة ووحدات القطاع العام والخاص في نقل العاملين بها من وإلى أماكن عملهم " ونصت المادة (١٦) من القانون الفرنسي رقم (٩١ - ٣٢) الصادر في ١٠ يناير ١٩٩١م على أنه : " يحظر التدخين في الأماكن المخصصة للاستعمال الجملي وعلى الأخص في المدارس وفي وسائل النقل العام، فيما عدا الأماكن المخصصة صراحة للمدخنين

ونصت المادة ( ٣٥٥ - ٢٨ ) من قانون الصحة العامة الفرنسي على حظر التدخين في الأماكن العامة .

ومن ثم تلتزم هيئة النقل العام ( S.N.C.F ) بوضع علامة واضحة وإشارة ظاهرة للتنبية إلى حظر التدخين في الأماكن العامة وبحيث تمنع التدخين في المحطات في غير الأماكن المخصصة للتدخين فيها، والتزامها باحترام حظر التدخين التزاماً بوسيلة وليس بتحقيق نتيجة <sup>(١)</sup>.

وتلتزم كل هيئة أو مصلحة بتطبيق قانون منع وحظر التدخين بين موظفيها، وإلا كانت مسئولة بدفع غرامات وتعويضات مالية لهيئة التأمين الصحي عن أضرار التدخين.

كما يلتزم رب العمل باحترام واتباع أنظمة وقوانين حظر التدخين في الأماكن العامة أو المخصصة للاستعمال المشترك، وتخصيص أماكن للمدخنين وإلا ترتبت مسؤوليته عما يصيب الآخرين من أضرار.

فقد أقامت عائلة سوزان برجي ( Suzanne Berger ) دعوى المسؤولية لمطالبة رب العمل وصانع التبغ بالتعويض عن وفاة ابنتها، والتي كانت تعمل موظفة في بنك فرنسي وتوفت بسرطان الرئة في يناير ١٩٩٥م، مستندة إلى أن السبب في الوفاة هو دخان السجائر الموجود في مكان عملها <sup>(٢)</sup>.

(1) trib gr , isnt paris 21 mai 1997 , trib gr int lyon 21 Janvier 1997 , Gaz . pal . 1997 pp . 39 et 40 note Henri VRAY .

(2) TGL paris , 20 nov 1996 , cité dans le monde , 29 mai 1997 . T.G.I. Montargis 8 Déce 1999 , D.2000 , I.R.p.15.

برسومات الحيوانات تحمل العديد من علاماتها للترويج والدعاية لمنتجاتها التجارية بقصد تسليمها للموزعين، تكون مشتملة على إعلان محظور غير مباشر، وقررت المحكمة أن الدعاية لمنتجات التبغ تعتبر غير مشروعة ولو لم تكن موزعة أو منشورة، ما دام أن توزيعها كان متوقفاً كما هو ثابت من أوامر الشراء والبيانات الموضوعية على الغلاف. ومن ثم تترتب المسؤولية عن الإعداد أو التحضير للإعلان غير المشروع لصالح منتجات التبغ أو بدء التنفيذ للدعاية <sup>(١)</sup>.

وقررت المحكمة بطلان الاتفاق الموقع بين شركة ( tabacole ) والمتعاقد معها على توريد الطيبية لعدم مشروعية السبب ( وهو الدعاية غير المشروعة للتبغ ) ، وإعادة المتعاقدين إلى الحالة التي كانا عليها قبل التعاقد واعتبار العقد كأن لم يكن، ومن ثم لا تستطيع مجموعة شركات ( Reynolds tabacco ) أن تطالب المتعاقد معها بدفع الجزاءات العقابية، لأن العقد أبطل بأخطائها <sup>(٢)</sup>.

ويعتبر خطأ تقصيراً التدخين في الأماكن العامة والمغلقة، كأماكن العمل والمدارس والمستشفيات والمطاعم، ووسائل النقل العامة .

فقد نصت المادة السادسة من القانون رقم ( ٥٢ ) لسنة ١٩٨١م، على أنه: (يحظر التدخين في وسائل النقل العام والأماكن العامة والمغلقة التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الدولة للصحة) ونص قرار وزير الدولة للصحة رقم (١) لسنة ١٩٨٢م في مادته الأولى الفقرة ( د ) على أنه: " يقصد بالأماكن العامة المغلقة التي يحظر فيها التدخين، جميع الأماكن العامة المغلقة التي يؤمها الشعب وذلك في غير الأماكن المخصصة للتدخين فيها " .

(1) Cour d'appel de versailles , 12 e ch . 2 e sect , 15 nov 1999 , Dalloz 2000 p 29 . obs . de C.R.

(2) C. R, obs sous cour d'appel de versailles , 15 nov 1999 , D , 2000 P 30 . cass crim . 29 juin 1999 . D. 1999 , I. R. P 222 .

كما يعتبر خطأ تقصيري يرتب المسؤولية ويستوجب تعويض المضرور قيام أحد الأشخاص بالتدخين في الأماكن العامة والأماكن المخصصة للاستعمال المشترك، في غير الأماكن المخصصة للمدخنين كأماكن العمل ووسائل النقل العام والمستشفيات والمدارس وغيرها. ويقع على عاتق المضرور من التدخين إثبات خطأ المسئول عن هذه الأضرار، وأنه كان السبب المباشر في الضرر، سواء كان الضرر متوقعاً أو غير متوقع.

## الركن الثاني: الضرر

٢١- الضرر هو الركن الثاني للمسئولية، فإذا انتفى الضرر فلا تقوم المسئولية ولا يثبت الحق في التعويض حتى ولو ثبت خطأ المدين. ويقصد بالضرر: الأذى الذي يلحق بالمضرور نتيجة خطأ الغير، وقد يكون مادياً يلحق المضرور في جسمه أو ماله، وقد يكون أدبياً يلحقه في سمعته أو شعوره وعاطفته<sup>(١)</sup>.

والأضرار الجسمانية: هي التي تصيب الشخص في جسده وتؤثر في تكامله الجسدي وحقه في الحياة. وتتمثل هذه الأضرار في كل مساس بجسم الإنسان من جروح وإصابات وأمراض، كما يشمل الضرر الجسماني فقد الحياة والحرمان منها<sup>(٢)</sup>.

ولا شك أن الأضرار الجسمانية أو الجسدية (des préjudices corporels) التي يسببها التدخين كثيرة ومتنوعة، حيث أثبتت الدراسات والأبحاث المتخصصة وجود صلة أكيدة بين التدخين وبعض الأمراض الفتاكة

(١) د/ جميل الشراوى، النظرية العامة للالتزامات، الكتاب الأول: مصادر الالتزام ف ١٠٧ ص ٥٢٢-٥٢٣ طبعة ١٩٩١م دار النهضة العربية.

د/ عبد الودود يحيى، مصادر الالتزام ف ١٥٦ و ١٥٧ ص ٢٥١.

(٢) د/ إبراهيم الدسوقي أبو الليل، مدى التزام الدولة بتعويض ضحايا مرض الإيدز ص ٥٩ بحث منشور في مجلة الفتوى والتشريع، يوليو ١٩٩٨م الكويت.

كسرطان الرئة والكلى والمثانة، وسرطان الحنجرة والبلعوم والمرئ والبنكرياس والقصبه الهوائية، والتهاب الشعب الهوائية والسعال والبلغم والذبحة الصدرية والقرحة المعوية وأمراض القلب والشريان التاجي والسل الرئوى وتليف الكبد وإصابة الأطفال بالالتهاب السحائي القاتل<sup>(١)</sup>.

أما الأضرار المالية التي يعرض عنها ضحية التدخين فتشمل ما لحقه من خسارة وما فاتته من كسب . ويدخل في حساب الخسارة التي تلحق المصاب (المضرور من التدخين) ما تكبده من نفقات علاج ومصاريف طبية أخرى، كأتعاب الأطباء وأجور المستشفيات وغير ذلك .

أما الكسب الفائت علي ضحية التدخين فيشمل مقابل الدخل الذي يفوت عليه

بسبب المرض وعجزه عن العمل ، وذلك بالإضافة إلى مقابل فوات

الفرص المالية المختلفة على المضرور بسبب إصابته وعجزه<sup>(٢)</sup>

والأضرار الأدبية التي يعرض عنها ضحية التدخين تشمل كل ما يصيبه في معنوياته وشعوره ، ويدخل فيها الآلام الجسدية والنفسية التي عاناها بسبب الإصابة.

وإذا توفي ضحية التدخين ، ثبت لورثته الحق في مطالبة المسئول بتعويض الأضرار المادية التي حاقت بمورثهم ، بما في ذلك نفقات تجهيزه ودفنه ومأتمه ، ويعتبر التعويض في هذه الحالة تركة عن المتوفى تقسم بين ورثته بحسب أنصبتهم في الإرث بعد وفاء الديون .

كما يستطيع الورثة وغيرهم ممن كان المتوفى يتولى إعالتهم أن يطالبوا بتعويض الأضرار المادية التي أصابتهم من جراء فقد العائل ، سواء كان ذلك بدعوى واحدة مشتركة أم بعدة دعاوى مستقلة ، ويقدر التعويض في هذا الفرض بقدر الضرر الذي أصاب كلا منهم<sup>(٣)</sup>.

(١) انظر ترجمة التقرير العلمى للأكاديمية البريطانية للأطباء عن التدخين والمدخنين ص ٣٣-٦٨.

(٢) د/ إبراهيم الدسوقي أبو الليل ، البحث السابق ص ٥٩ .

(٣) د/ على سيد حسن ، الالتزام بالسلامة في عقد البيع ، المرج السابق ص ١٤٣

ولكن لا يستطيع الورثة أن يطالبوا بالتعويض عن الأضرار الأدبية والتي تتمثل في الآلام الجسمية والنفسية التي عاناها ضحية التدخين بسبب الإصابة وتلك التي كابدها بسبب الوفاة ذاتها ، لأن المشرع لم يجز انتقال التعويض عن الضرر الأدبي إلا إذا تحدد بمقتضى اتفاق أو طالب به الدائن أمام القضاء ، طبقاً لنص المادة ( ٢٢٢ / ١ ) من التقنين المدني المصري . ويجوز مع ذلك تقرير الحق في التعويض عن الآلام التي تحيق بذوى المضرور من جراء موته ، شريطة أن يقتصر ذلك على الأزواج والأقارب حتى الدرجة الثانية ، طبقاً لنص المادة ( ٢ / ٢٢٢ ) من التقنين المدني المصري (١)

ولم يتعرض القانون المدني المصري لسائر صور الضرر الأدبي الذي يصيب الغير في حالة عدم الموت كمجرد الإصابة ، إذ ترك ذلك لتقدير القاضي ، ومن الصعب ان نتصور تعويضاً يعطي عن الضرر الأدبي في هذه الحالة لغير الأم والأب (٢)

وفي جميع الأحوال يجب أن يكون الضرر الذي لحق بالمضرور من التدخين ضرراً محقق الوقوع ( certain ) ، وذلك بأن يكون قد وقع فعلاً أو أن وقوعه في المستقبل أمراً مؤكداً ، أما الضرر الاحتمالي غير المحقق الوقوع فإن التعويض عنه لا يستحق (٣) .

(١) نقض مدني مصري جلسة ٤ نوفمبر ١٩٧٥م ، الطعن رقم ٧٨ لسنة ٤١ ق القاعدة ٢٥٩ ، مجموعة أحكام النقض الصادرة من الدائرة المدنية ، المكتب الفني ، ص ٢٦ ق ، ص ١٣٥٩ .

(٢) د / عبد المنعم البدر اوي ، النظرية العامة للالتزامات في القانون المدني المصري ، الجزء الثاني : أحكام الالتزام ف ٥٦ ص ٨٠ ط ١٩٩١م .

(٣) نقض مدني مصري ١٣ مايو سنة ١٩٦٥م ، مجموعة أحكام النقض الصادرة من المكتب الفني ، السنة ١٦ ق ص ٥٧٠ .

كما يجب أن يكون الضرر مباشراً ، ويقصد بالضرر المباشر هو ذلك الذي لا يتوسط بينه وبين الفعل الضار أي أمر آخر ، بحيث يعتبر نتيجة طبيعية ومؤكدة للخطأ ، ويرتبط مع خطأ المسئول بعلاقة سببية (١) . ويجب أن يصيب الضرر حقاً أو مصلحة مشروعاً للمضرور .

فإذا كان الضرر الذي أصاب ضحية التدخين محققاً ، وأصاب حقاً أو مصلحة مشروعاً للمضرور وكان نتيجة طبيعية ومباشرة لخطأ صانع التبغ والمتمثل في إخلاله بالتزامه بالإعلام والتحذير من خطورة التدخين ، ولم يكن في استطاعة المضرور من التدخين أن يتوقى هذا الضرر لكونه شخصاً عادياً قليل الخبرة والدراية بحقيقة منتجات التبغ الخطرة فإن هذا الضرر يجب التعويض عنه .

وقد نصت على ذلك المادة (١/٢٢١) من التقنين المدني المصري بقولها : (ويشمل التعويض ما لحق الدائن من خسارة وما فاتته من كسب بشرط أن يكون هذا نتيجة طبيعية لعدم الوفاء بالالتزام أو للتأخير في الوفاء به ، ويعتبر الضرر نتيجة طبيعية إذا لم يكن في استطاعة الدائن أن يتوقاه ببذل جهد معقول )

ويستخلص من هذا النص أن الضرر المباشر الذي يسأل المخطئ عن تعويضه والذي يرتبط بالخطأ برابطة سببية ، هو الذي يكون نتيجة طبيعية للخطأ ، ويكون كذلك إذا لم يكن في استطاعة المضرور ان يتوقاه ببذل جهد معقول (٢)

(١) د / على سيد حسن ، فكرة الضرر المباشر بين النظرية والتطبيق دراسة مقارنة بين القانون المدني الفرنسي والقانون المدني المصري ، بحث منشور في مجلة القانون والاقتصاد ، السنة ٥٢ العددان ١ ، ٢ سنة ١٩٨٢ . ص ٤٨٢ ، ٥٤٣ ، د / عبد الرشيد مأمون علاقة السببية ف ١٢٩ ص ١٣٢ .

(٢) د / محمد لبيب شنب - الوجيز في مصادر الالتزام ف ٣١ ص ٤٠٢ الطبعة الثانية ١٩٩٧م .

### الركن الثالث: علاقة السببية

٢٢- يقصد بعلاقة السببية : أن توجد علاقة مباشرة بين الخطأ الذي ارتكبه المسئول والضرر الذي أصاب المضرور<sup>(١)</sup>.

وهي ركن ثالث في قيام المسؤولية لا بد من وجوده لثبوت الحق في التعويض للمضرور ، فلا يكفي أن يكون هناك خطأ وضرر ، بل لا بد أن يكون الخطأ هو السبب الذي أدى إلي وقوع الضرر ، فيفترض أن بينهما رابطة سببية مباشرة.

ومن ثم لا يكفي لقيام مسؤولية صانع التبغ وثبوت الحق في التعويض للمضرور من التدخين أن يكون صانع التبغ قد ارتكب خطأ متمثلاً في تقديم بيانات ناقصة أو تحذيرات غامضة ، أو كتمانها لبعض المعلومات الجوهرية المتعلقة بخطورة التدخين ، وأن يكون هناك ضرر أصاب ضحية التدخين ، بل يجب أن يكون الخطأ هو السبب المباشر في حدوث الضرر.

وبحيث يمكن القول أن هذا الضرر يرجع بصفة أساسية إلي خطأ المدين (صانع التبغ) والمتمثل في كتابة تحذيرات غامضة على علب السجائر أو كتمان بعض البيانات المتعلقة بخطورة التدخين عن الدائن (المضرور) الذي كان بإمكانه تجنب ما لحقه من ضرر لو علم بالبيانات الناقصة أو فهم التحذيرات الغامضة.

إما إذا لم يكن خطأ المدين هو السبب في حدوث الضرر الذي لحق بالدائن ، فلا يكون ثمة مجال لرجوع الدائن علي مدينه بالتعويض ، لانقضاء

د / عبد الودود يحيي ، مصادر الالتزام ، المرجع السابق ، ف ١٢١ ص ١٨٥ و ف ١٤١ ص ٢٢٥.

(١) د / عبد الرزاق أحمد السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني ، نظرية الالتزام ، مصادر الالتزام ج١ ف ٥٨١ ص ٩٩٠ ط ١٩٦٠ م دار النشر للجامعات المصرية

رابطة السببية بين خطأ المدين وضرر الدائن<sup>(١)</sup>.

وقد تعددت النظريات التي تبين كيفية تحديد معيار السببية المباشرة ، ومن أبرز هذه النظريات نظرية تعادل الأسباب ونظرية السبب المنتج .

١- نظرية تعادل الأسباب ( théorie de l'équivalence des conditions ) ومؤدى هذه النظرية أنه إذا تعددت الأسباب التي أحدثت الضرر ، فإنها تكون متعادلة ومتكافئة فيما بينها ، ويعتبر كل واحد منها سبباً في إحداثه ، ويكون للسبب دخل في إحداث الضرر إذا تبين أنه لولاه لما وقع الضرر<sup>(٢)</sup> ومن ثم يعتد بكل سبب تدخل في إحداث الضرر ، بحيث لولا تدخله لما وقع الضرر ، وتعتبر كل الأسباب متعادلة ومتكافئة في إحداث الضرر ، ويلتزم كل متسبب بالتعويض الكلي قبل المضرور.

وتتميز هذه النظرية بأنها تسهل مهمة الإثبات بالنسبة للمضرور ، لأن كل الأسباب التي ساهمت في إحداث الضرر يجب الاعتداد بها . ولكن يؤخذ على هذه النظرية أنها تؤدي إلى عدم إمكانية تحديد نطاق الضرر الذي يجب أن يسأل عنه فاعل الخطأ<sup>(٣)</sup>

وقد أخذ بهذه النظرية بعض الفقه الفرنسي واعتبر أن إخلال صانع التبغ بالتزامه بالإعلام والتحذير من خطورة التدخين يعتبر أحد الأسباب

(١) V.en ce sens: FABRE MAGNAN (Muriel) essai d'une théorie de l'obligation d'information dans les contrats, thèse Paris. 1, No. 598 P475. Éd, L.G.D, J 1992.

(٢) CHABAS, responsabilité civile et responsabilité penale, Paris 1975 P.83. FAVIER, la relation de cause à effet dans la responsabilité quasi délictuelle, thèse Paris 1954 P115 et S.

د / عبد الرشيد مأمون ، علاقة السببية في المسؤولية المدنية ف ٩ ص ١١ ، ١٢ ، الناشر : دار النهضة العربية .

د / علي سيد حسن ، فكرة الضرر المباشر ، البحث السابق ص ٥٠١ .

(٣) د / عبد الرشيد مأمون ، علاقة السببية ، البحث السابق ف ١٣ ص ١٦ ، ١٧ .

التي أدت إلى الإضرار بصحية التدخين ، ومن ثم يلتزم بالتعويض في مواجهة المضرور بشرط أن يثبت أن المضرور لم يكن ليختار التدخين لو علم المخاطر التي يتعرض لها (١).

## ٢- نظرية السبب المنتج (théorie de la causalité adéquate)

مؤدى هذه النظرية أنه إذا ساهمت عدة أسباب أو أخطاء في إحداث الضرر ، فإنه يجب الاعتداد بالسبب المنتج أو الفعال الذي يؤدي إلى إحداث الضرر وفقا للوضع العادي للأمر ، وحسب المؤلف .  
فيجب أن تكون العلاقة بين الحادث والضرر علاقة مؤثرة ومنتجة وليست علاقة بسيطة ، وهذا الحادث هو الذي يعزى إليه الضرر ويلتزم مرتكبه بالتعويض ، ومن ثم يستبعد السبب العارض الذي لا يؤدي تدخله إلى إحداث الضرر عادة (٢).

ومن جانبي أرى أن خطأ صانع التبغ والمتمثل في تقديمه لمنتجات ذات خواص خطيرة وتركيبات سامة (toxique) دون أن يقدم التحذيرات

(١) Isabelle DESBARTS. Article précité Nos. 13, 14 et 15 P170.

Muriel FABRE-MAGNAN, thèse précitée No. 600 P477.

(٢) Marty, la relation de cause à effet, comme condition de la responsabilité civile, R.T.D. civ 1939 PP685 et 687.

MAZEAUD (H.L et J) et CHABAS (F) leçons de droit civil, obligations, théorie générale 1991 No. 566 P651.

د / أحمد شوقي عبد الرحمن ، الالتزام التضامني للمسئولين تقصيريا في مواجهة المضرور ف ١٨ و ١٩ ص ١٨ ، ١٩ . طبعة ١٩٨٠م المطبعة العربية الحديثة بالقاهرة.

د / محمد لبيب شنب ، الوجيز في مصادر الالتزام ف ٢٧ ص ٣٩٧ ، ٣٩٨ .

د / على سيد حسن ، فكرة الضرر المباشر ، البحث السابق ص ٥٠١ ، ٥٢٠ .

د / عبد الرشيد مأمون ، علاقة السببية ف ٤٣ ص ٥٢ ، والوجيز في النظرية العامة للالتزامات ، الكتاب الأول مصادر الالتزام ف ٢٦٢ ص ٣٢٤ ط ١٩٩٧م دار النهضة العربية.

اللازمة لتجنب خطورتها ، ليس فقط أحد الأسباب التي أدت إلى إحداث الضرر بصحية التدخين ، بل يعتبر السبب المنتج والفعال الذي يؤدي إلى إحداث الضرر وفقا للوضع العادي للأمر .

وذلك لأن الأضرار التي تصيب صحة التدخين إنما تنتج من المواد والعناصر السامة الداخلة في إنتاج السجائر وسائر منتجات التبغ ، في حين كان في استطاعة صانع التبغ أن يتوقى وصول هذه الأضرار إلى الآخرين عن طريق التغيير في تركيبية منتجات التبغ بإبدال العناصر والمواد السامة بعناصر أخرى غير سامة أو تقليل نسبة المواد السامة في إنتاج السجائر وتحذير المستهلك من خطورتها ، بينما لا يمكن توقي سلوك المضرور بمنعه من الإقدام على التدخين .

هذا فضلا عن أن الضرر اللاحق بصحية التدخين قد لا يحدث بسبب قيامه بالتدخين ، بل بسبب تواجده في مكان مفعم بخان السجائر ، كأماكن العمل المغلقة أو المطاعم ووسائل النقل العام ، مما يدل على أن السبب المنتج والفعال في حدوث الضرر هو تركيبية منتج التبغ السامة ، وبذلك توجد علاقة سببية مباشرة بين خطأ صانع التبغ والضرر الذي يصيب صحة التدخين .

واستخلاص علاقة السببية بين الخطأ والضرر هو من مسائل الواقع التي يقدرها قاضي الموضوع ولا رقابة عليه في ذلك من محكمة النقض إلا بالقدر الذي يكون فيه استخلاصه غير سائغ (١) .

### إثبات علاقة السببية:

يقع على عاتق المضرور عبء إثبات خطأ المدين وإثبات الضرر الذي أصابه بسبب هذا الخطأ ، كما يجب عليه إثبات توافر علاقة السببية

(١) نقض مدني مصري ٣١ ديسمبر ١٩٧٤ م ، مجموعة أحكام النقض المدنية ،

السنة ٢٥ ق ، الطعن رقم ٢٥٢ لسنة ٣٧ ق ، القاعدة (٢٥٧) ، ص ١٥١٩ -

بين الخطأ والضرر حتى يستطيع مطالبة المدين بالتعويض الذي يجبر  
الضرر الذي أصابه ، ويتم الإثبات وفقا للقواعد العامة في القانون المدني .  
وللمضرور إثبات ذلك بكافة طرق الإثبات بما في ذلك شهادة الشهود  
والقرائن التي تستخلص من ظروف حصول الضرر وملاساته (١)

## المطلب الثاني

### أركان التضمين في الفقه الإسلامي

٢٣- لكي يلتزم الشخص بالضمان في الفقه الإسلامي ، فإنه يجب توافر  
أركان معينة ، وهي : الفعل الضار والضرر والإفشاء .  
الركن الأول : الفعل الضار .

لفظ الفعل في اللغة : يطلق ويراد به كل عمل متعد أو غير متعد (١)  
يقال فعل يفعل فعلا وفعلا ، فالأسم مكسور والمصدر مفتوح والاسم الفعل  
والجمع فعال ، وأفعال (٢) .

والضار : ضد النافع ، والضرر ضد النفع وهو الأسم منه .  
والفعل الضار في الاصطلاح : يراد به كل فعل حسي ترتب عليه ضرر ،  
سواء أكان ترتب عليه بطريق المباشرة ، أو ترتب عليه بطريق التسبب (٣)  
والفعل الضار الذي يترتب عليه الضمان ينقسم إلى قسمين :  
الأول : الفعل الضار المباشر .

المباشرة في اللغة : تولى الفاعل للفعل بنفسه . يقال باشر يباشر مباشرة ،  
ومباشرة الأمر أن تحضره بنفسك ، وتليه بنفسك (٤) .  
وفي اصطلاح الفقهاء : عرفها الحنفية بأنها : إيصال الآلة بمحل التلف (٥)  
وعند المالكية : ما يقال حصل الهلاك به من غير توسط (٦) .

(١) لسان العرب لابن منظور ، مادة فعل ج ٥ ص ٣٤٣٨ ط دار المعارف .  
(٢) القاموس المحيط مادة فعل ص ١٣٤٨ باب اللام فصل إلغاء ، الطبعة الأولى  
مؤسسة الرسالة ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م لسان العرب ج ٥ ص ٣٤٣٨ .  
(٣) الشيخ علي الخفيف ، الضمان في الفقه الإسلامي ص ٤٠ ط ١٩٧١م المطبعة  
الفنية الحديثة

(٤) لسان العرب مادة بشر ج ١ ص ٢٨٧ .

(٥) بدائع الصنائع للكاساني ج ٩ ص ٤٤٥٤ مطبعة الإمام

(٦) الفروق للقرافي ج ٤ ص ٢٧ ط دار المعرفة بيروت لبنان

(١) د / محمد لبيب شنب ، الوجيز في مصادر الالتزام ف ٢٩ ص ٤٠٠ .



وعند الشافعية : المباشرة هي : ما يؤثر في الهلاك ويحصله كالجرح والضرب<sup>(١)</sup>

ونصت مجلة الأحكام العدلية على أن المباشرة هي : إتلاف الشيء بالذات ، والفاعل يقال له مباشر<sup>(٢)</sup>.

وتفيد هذه التعريفات معنى واحد وهو : أن المباشرة تكون بإحداث النتيجة بنفس الفعل فلا يتوسط بينه وبينها أمر آخر يمكن إضافتها إليه .

حكم المباشرة : المباشرة هي الأصل في التضمين ، فقد جعل الفقهاء الضمان دائماً على المباشر ، وأطلقوا هذا الضمان فلم يقيدوه بأي قيد .

الثاني: الفعل الضار بالتسبب.

التسبب في اللغة : هو كل شيء يتوصل به إلى غاية ، يقال جعلت فلان سبباً لي إلى فلان في حاجتي ، أي وصلة وذريعة<sup>(٣)</sup>

التسبب في اصطلاح الفقهاء : يعرف عند الحنفية بأنه : الفعل في محل يفضي إلى تلف غيره عادة<sup>(٤)</sup>

وعند المالكية : ما يحصل الهلاك عنده بعلة أخرى ، إذا كان التسبب هو المفضي لوقوع الفعل بتلك العلة<sup>(٥)</sup>

وعند الشافعية التسبب هو : ما يؤثر فيه ولا يحصله كالإمساك للقتل<sup>(٦)</sup>.

ففي حالة التسبب نجد أن الصلة بين الفعل والنتيجة الضارة ليست تلقائية ، بل يفضي الفعل الصادر من المتسبب إلى النتيجة الضارة بواسطة.

حكم التسبب : القاعدة العامة في التسبب هي : أن المتسبب لا يضمن إلا إذا كان متعدياً ، فإن لم يكن متعدياً فلا ضمان عليه<sup>(١)</sup>

ولذلك يشترط لتضمين المتسبب شرطان :-  
الأول : أن يكون المتسبب متعدياً بفعله .

الثاني : أن لا يكون هناك ما يمنع من نسبة الضرر إليه .  
ويقصد بالتعدي : مجاوزة الحد المأذون به شرعاً ، وهو قد يكون إيجابياً أو سلبياً.

ويعتبر التعدي إيجابياً ، إذا كان الفعل يعد مخالفة لما أمر الشارع بالامتناع عن إتيانه ، والكف عن مباشرته<sup>(٢)</sup> وبعبارة أخرى إذا كان الفعل يمثل مخالفة لواجب شرعي سلبي يقضي بالكف عن هذا الفعل .

وأما التعدي السلبي أو التعدي بالترك : فهو ترك ما أمر الشارع بإتيانه والقيام به ، ويعتبر الترك عند المحققين من الفقهاء فعلاً من الأفعال الداخلة تحت الاختيار<sup>(٣)</sup>

فقد ذهب العلامة ابن القيم إلى القول بأن : "ترك الواجب إذا كان موجباً للتلف أوجب الضمان للفعل المحرم"<sup>(٤)</sup>

والقاعدة العامة في الامتناع أو التقصير في الفقه الإسلامي من حيث وجوب الضمان على الممتنع هي : أنه إذا قصر الإنسان في القيام بما يجب عليه بالشرع أو بالعقد فتلف نفس أو مال وجب عليه ضمان ما تلف<sup>(٥)</sup>.

رد المحتار لابن عابدين ج ٥ ص ٥٢٩ ، مجمع الضمانات في مذهب أبي حنيفة النعمان ، للعلامة أبي محمد بن محمد بن محمد البغدادي ص ١٦٥ الطبعة الأولى المطبعة الخيرية ١٣٠٨ هـ .

(١) د / محمد سلام مذكور ، المدخل للفقه الإسلامي ص ٧٢٩ .  
(٢) الموافقات للشاطبي ج ١ ص ٦٥ .  
(٣) الطرق الحكمية لابن القيم ص ١٢٩ دار الكتب العلمية بيروت .  
(٤) د / محمد سلام مذكور ، المدخل للفقه الإسلامي ص ٧٣٠ .

(١) معنى المحتاج ج ٤ ص ٦ ط . دار الفكر .

(٢) مجلة الأحكام العدلية ، المادة ( ٨٨٧ ) .

(٣) لسان العرب ج ٣ ص ١٩١٠ .

(٤) بدائع الصنائع ج ٩ ص ٤٤٥٤ .

(٥) الفروق للقرافي ج ٤ ص ٢٧ .

(٦) قلوبوي وعميرة ج ٣ ص ٢٨ ط . دار إحياء الكتب العربية ، عيسى البابي الحلبي .

وينطبق هذا علي إخلال بائع التبغ بالتزامه بإعلام المشتري بخطورة المواد السامة والعناصر الداخلة في إنتاج التبغ وتحذيره من أضرار التدخين ، حيث يعتبر تعدياً منه يوجب عليه الضمان ، وسواء كان الإخلال إيجابياً بفعل المحرم ، أم سلبياً بترك الواجب .

**فالتعدي الإيجابي :** يتحقق بكذب البائع أو المعلن في إخباره المشتري بأوصاف التبغ وعناصره السامة ، أو تقديم بيانات عنه غير صحيحة ، مما يعد تغريراً وغشاً للمشتري يثبت له الحق في التعويض جبراً لما أصابه من ضرر<sup>(١)</sup>.

**والتعدي السلبي :** يتحقق بكتمان البائع عن المشتري عيب التبغ أو أمراً من الأمور يتعلق بخواص التبغ لو علمه المشتري لكرهه أو قلت رغبته فيه ، كما لو كتم البائع عن المشتري أن التبغ نجس لكونه يبل بالخمير النجسة أو عصير الفواكه المتخمر حتى يستمر دخان التبغ في الاشتعال ، فكتمان هذا من الغش المحرم ، لأن الشريعة الإسلامية الغراء أمرت بالنصح والبيان لا بالغش والكتمان<sup>(٢)</sup>.

ولا يكفي لإلزام المتسبب بالضمان أن يثبت تعديه فحسب ، بل لا بد من تحقق نسبة الضرر إليه ، وتتحقق نسبة الضرر إلى المتسبب إذا لم ينتصب مانع يحول دون ذلك كخطأ المضرور أو اجتماع سبب آخر أو مباشرة<sup>(٣)</sup>.

(١) مجلة البحوث الفقهية المعاصرة ، السنة الرابعة العدد الرابع عشر ١٤١٣هـ -

١٩٩٢م ص ٢٠٨-٢٠٩ ، والسنة السادسة العدد الحادي والعشرون ١٤١٤هـ -

١٩٩٤م ، مسائل في الفقه ص ٢٣٨-٢٤٠ المملكة العربية السعودية - الرياض .

(٢) تهذيب الفروق ج ١ ص ٢١٧ ، كفاية الطالب الرباني وحاشية العدوي ج ٢

ص ١٣٨-١٣٩ ، قوانين الأحكام الشرعية لابن جزى ص ٢٧٥-٢٧٧ ط ١٢٩٤

هـ عالم الفكر .

(٣) د / محمد فاورق بدري العكام ، الفعل الموجب للضمان في الفقه الإسلامي رسالة

دكتوراه ص ٢٥٥ كلية الحقوق جامعة القاهرة ط ١٩٧٧م .

والأصل عند الفقهاء أنه إذا اجتمعت المباشرة والتسبب ، تقدمت المباشرة على التسبب ، وترجح جانب المباشر علي المتسبب في الضمان .<sup>(١)</sup>  
-التعدي الإيجابي بالتدخين في الأماكن العامة كالمحافل وأماكن العمل ووسائل المواصلات .

وفقاً للرأي الراجح القائل بحرمه التدخين فإنه يعتبر تعدياً يوجب الإثم ويرتب الضمان قيام الشخص بالتدخين في الأماكن العامة كأماكن العمل ووسائل النقل والمواصلات ، لمخالفته لأمر الشارع بالامتناع عن الإضرار بالغير ، لقول النبي صلى الله عليه وسلم : ( لا ضرر ولا ضرار في الإسلام ) وفي قيام الشخص بالتدخين في الأماكن العامة إيذاء لغيره وإضرار به مع إضراره بنفسه وماله وبيئته ، وهو ما ينهى عنه الشارع الحكيم ولا يقره .

وفي هذا يقول الشيخ عليش : " ولو لم يكن في استعماله إلا تسويد الثياب والأبدان وكرامة الريح والأنتان لكان زاجراً للعاقل عنه خصوصاً مع ذهابه بذلك الخبث إلى المحافل والجماعة للصلوات ، وتأمل يا أخي حال شاربيه وهو يخرج من أفواههم وأنوفهم كأهل النار " <sup>(٢)</sup>.

ويقول الشيخ عبد الحميد الشرواني : " يمنع من دخول المسجد ومخالطة الناس كل ذي ريح كريه كالأجذم والأبرص وأكل ثوم ونحوه لتأذي الناس بذلك ، ومن الريح الكريهة ريح الدخان المشهور الآن " <sup>(٣)</sup>.

ويجب نصح المدخنين في الأماكن العامة وإرشادهم أولاً إلى خطورة فعلهم هذا وإضرارهم بغيرهم . وإلا فإنهم إن لم يمتثلوا للنصح والإرشاد

(١) مجمع الضمانات للبغدادي ص ١٧٨ .

(٢) فتح العلي المالك ج ١ ص ١٢٢ .

(٣) حاشية الشرواني وابن قاسم العبادي علي تحفة المحتاج ج ٢ ص ٢٧٦ .

بالحسنى فيجب علي ولي الأمر أو من ينيبه أن يعزرهم شرعا بما يراه  
زاجرا وراذعا لهم ولأمثالهم<sup>(١)</sup>.  
وأرى أنه يجب تضمينهم جبرا للأضرار التي ترتبت علي تعديهم بالتدخين  
ومخالفتهم لأمر الشارع الحكيم .

### الركن الثاني : الضرر

الضرر في اللغة : أ سم مشتق من الضر ضد النفع ، وضار به بالتشديد  
بمعني ضره : ألحق به مكروها أو أذى ، والمضرة خلاف المنفعة<sup>(٢)</sup>.  
الضرر في اصطلاح الفقهاء : يطلق الضرر في اصطلاح الفقهاء ويقصد به  
إلحاق الأذى والمفسدة بالآخرين<sup>(٣)</sup>.

ولذلك عرفه بعض الفقهاء بأنه : كل أذى يصيب الإنسان فيسبب له  
خسارة مالية في أمواله ، أو يصيبه في جسمه من جراح وغير ذلك<sup>(٤)</sup>.  
وعرفه آخر بقوله : هو الأذى الذي يصيب الشخص في نفسه أو ماله أو  
شرفه وسمعته<sup>(٥)</sup>.

أنواع الضرر : الضرر قد يكون مادياً وقد يكون معنوياً .  
الضرر المادي : هو ما يصيب الإنسان من أذى في جسده أو ماله .  
فالضرر الجسدي : كالجراح التي تؤدي إلى تشويه في الجسد أو عجز عن  
العمل أو ضعف عن الكسب<sup>(٦)</sup>.

(١) فتوي مفتي جمهورية مصر العربية الصادرة إجابة على الأسئلة الموجهة من  
الجمعية المصرية الدولية لمكافحة الإدمان بتاريخ ٢١/٥/٢٠٠٠م ، الجواب السابع  
ص ٦ .

(٢) لسان العرب مادة ضرر ج ٤ ص ٢٥٧٣ ، المعجم الوجيز ص ٣٧٩ .

(٣) الأشباه والنظائر لابن نجيم ص ٨٥ ، الأشباه والنظائر للسيوطي ص ٨٦ .

(٤) الشيخ . علي الخفيف ، الضمان في الفقه الإسلامي ص ٤٦ .

(٥) د. محمد سلام مذكور المدخل للفقه الإسلامي ص ٥٥ هامش (١)

(٦) الشيخ . علي الخفيف ، الضمان في الفقه الإسلامي ص ٤٦ .

وهذا الضرر قد يكون كلياً يصيب النفس أو جزئياً يصيب ما دونها ،  
وهو يوجب الضمان إذا وقع ، لأنه العلة المؤثرة في وجوب الضمان ، فإن  
كان معطوماً فلا ضمان<sup>(١)</sup>.

والضمان الراجب عن الضرر البدني أو الجسدي يختلف بحسب الأحوال ،  
فإذا أدى الضرر إلي وفاة المضرور وكان متعمداً وجب القصاص ، وإذا  
كان غير متعمد فإنه يوجب الدية<sup>(٢)</sup>.

أما إذا اقتصر الضرر على إصابة بعض أعضاء الجسد فإنه يوجب الأرش  
وهو : مال مقدر شرعا يتقرر ضمناً للأضرار التي تصيب ما دون النفس  
، وهذه الأنواع الثلاثة لضمان الضرر البدني تتخذ صورة عقوبة زاجرة  
للجاني المتسبب في الضرر . بينما يجب جبر الآثار المالية للضرر البدني  
كثمن الدواء وأجرة الأطباء عن طريق التعويض الذي يحكم به ذي عدل ،  
وهو ما يعرف بحكومة العدل .

وفي هذا يقول العلامة النووي : " أنه لو قتله بالدخان بأن حبسه في  
بيت وسد منافذ البيت ، فاجتمع فيه الدخان وضاق نفسه فمات وجب  
القصاص"<sup>(٣)</sup> ، ففي هذه الحالة يجب القصاص على الحابس لتعمده قتل  
المحبوس بالدخان .

(١) د / أسامة محمد حسن العبد ، نظرية الاستهلاك في الفقه الإسلامي والقانون  
الوضعي ص ٦٥ - ٦٦ ، رسالة دكتوراه كلية الشريعة والقانون جامعة الأزهر ط  
١٩٨٥ م .

(٢) الدية : أسم للمال الذي هو بدل النفس ، والأرش : أسم للمال الواجب فيما دون  
النفس ، وقد يطلق على بدل النفس وحكومة العدل ، انظر رد المحتار على الدر المختار ج  
٥ ص ٣٧٩ .

(٣) روضة الطالبين وعمدة المفتين للنووي ج ٩ ص ٢٥٤ ، معنى المحتاج ج ٤  
ص ٥ ، حاشية الشرواني ج ٨ ص ٣٨٠ . كشاف القناع للبهوتي ج ٥ ص  
٥٠٧ .

وإذا كان المقصود هنا هو الدخان العادي الناتج عن إشعال النار ، فإن دخان التبغ أولى بالحكم لكونه أشد ضرراً ، وهو محرم وفقاً للرأي الراجح في الفقه الإسلامي فيضمن صاحبه ما يترتب على فعله الآثم وينطبق هذا على حالة التدخين في الأماكن المغلقة كأماكن العمل ووسائل النقل العامة .

وعن أضرار التدخين البدنية يقول الشيخ عليش : " وضرره مشاهد في أكثر مستعمليه وأدني ضرره إفساد العقل والبدن وتلويث الظاهر والباطن المأمور بتقيتها شرعاً وعادة ومروءة ، كما يلوث آلة شربه والظاهر عنوان الباطن واستعمال المضر حرام " (١)

أما الضرر المالي فهو : الذي يسبب مفسدة مالية للمضرور ، سواء أصاب عين المال كلها أو بعضها أو أصاب منفعتها أو أدى إلى إزالة بعض أوصافها (٢).

ويجب أن يكون المال متقوماً في حق المضرور ، وأن يكون الضرر الذي أصابه قد وقع فعلاً ، أو محتم الوقوع حتى يجب الضمان ، أما ما يحتمل الوقوع فلا ضمان فيه لأنه وهم ولا يعتد به في الحكم بالضمان (٣).

ومن أضرار التدخين المالية ، أنه يؤدي إلى إضاعة المال بحرقه في هذا الدخان الذي لا ييسمن ولا يغني من جوع ، وإضاعة المال أو إتلافه محرم شرعاً ، لما روى عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ( إن الله يكره لكم ثلاثاً : قيل وقال وكثرة السؤال وإضاعة المال ) (٤)

والتدخين يؤدي إلى إضاعة مال المدخن بإنفاقه في شرب الدخان ، وصرفه في علاج الأمراض الناتجة عن التدخين فيكون محرماً .  
ومن أضرار الدخان المالية أيضاً أنه قد يؤدي إلى إحراق الثياب والمتاجر ومخازن النفط والمطابع وغيرها .

وفي هذا يقول الشيخ عليش : " انظر إلى ما يترتب على إضاعة الأموال فيه من التصيبق على الفقراء والمساكين وحرمانهم من الصدقة عليهم بشيء مما أفسده الدخان على المترفهم به وسماحة أنفسهم بدفعها للكفار أعداء الدين ومنعها من الإعانة بها على مصالح المسلمين وسد خلة المحتاجين " (١)

الضرر غير المادي : هو الذي يؤدي إلى تفويت مصلحة غير مالية للمضرور (٢) ، فهو ضرر معنوي يتمثل في الأذى الذي يصيب الإنسان في عرضه أو شعوره أو عاطفته ، كالألم النفسي المترتب على الضرب أو السب وغيرهما (٣).

والتضمنين عن الضرر المعنوي محل خلاف بين الفقهاء وقد أجازوه الصاحبان من الحنفية ، حيث يرى الإمام محمد بن الحسن أنه تجب حكومة على الجاني بقدر ما لحق المضرور أو المجروح من الألم ، وقال الإمام أبو يوسف أن للمجني عليه أن يرجع على الجاني بما أنفقه من ثمن الدواء وأجرة الأطباء ، كما قرر أن من أحدث جرحاً بغيره ولم يبق له أثر فعلي الجاني أرش الألم وهو حكومة عدل (٤) . وقد استحسنت العلامة ابن عرفة المالكي فيما إذا لم يكن في الجرح شيء مقدر القول بأن على الجاني أجره الطبيب وثمان الدواء (٥).

(١) فتح العلي المالك ج ١ ص ١١٨ و ١١٩ .

(٢) الشيخ على الخفيف ، الضمان في الفقه الإسلامي ص ٤٦ .

(٣) الشيخ على الخفيف ، الضمان ص ٤٦ .

(٤) صحيح مسلم ج ٤ ص ١٣٤٠ ط . دار إحياء التراث العربي . - بيروت ، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي .

(١) فتح العلي المالك ج ١ ص ١٢٢ .

(٢) الشيخ على الخفيف ، الضمان ص ٥٥ .

(٣) د / محمد سلام مذكور ، المدخل للفقه الإسلامي ص ٥٥ هامش (١)

(٤) المبسوط للسرخسي ج ٢٦ ص ٨١ .

(٥) بلغة السالك لأقرب المسالك ج ٣ ص ٤٠٩ .

بينما يرى جمهور الفقهاء أن الضرر الأدبي أو المعنوي يوجب عقوبة على الجاني وهي التعزيز بما يراه الحاكم .

ومن الأضرار الأدبية والمعنوية التي يسببها التدخين الآلام الجسدية والنفسية التي يعانيتها المضرور من التدخين بسبب الإصابة بالأمراض .

والتدخين يسبب أضراراً بيئية واجتماعية لأنه يلوث الهواء ويصيب برائحته الكريهة جيران المدخن وزوجته وأولاده .

والفقه الإسلامي ينظر إلى الضرر نظرة موضوعية تجعله بمثابة العلة في وجوب التضمين فإذا وجد الضرر وجب الضمان سواء نشأ الضرر عن اعتداء أو لا ، فلا فرق في وجوب الضمان بين ضرر نشأ عن فعل صدر تعدياً عن قصد وعمد ، وضرر نشأ عن فعل من غير قصد التعدي ، كأن صدر نسياناً أو صدر عن تصور خاطئ من فاعل ظن أنه يحدث الضرر في ماله فوق وقوع الضرر في مال غيره ، حيث يجب الضمان لوجود علة وهو الضرر<sup>(١)</sup> .

وبذلك يعتبر الضرر ركناً ضرورياً للحكم بالضمان فإذا لم يترتب علي الفعل ضرر فلا يجب الضمان<sup>(٢)</sup> .

### الركن الثالث : الإفضاء

٢٥- الإفضاء في اللغة : مادته فضا يفضو فضوا ، وهو يطلق على الوصول . يقال أفضيت إلى الشيء أي : وصلت إليه . وأفضى إلى أمراته : باشرها الإفضاء في اصطلاح الفقهاء : لا يختلف كثيراً عن المعنى اللغوي ، فقد ذكر الإمام الطبري في تفسير قول الله تعالى : ( وكيف تأخذونه وقد أفضى بعضكم إلى بعض )<sup>(٣)</sup> ، أن الإفضاء إلى الشيء هو : الوصول إليه بالباشرة له<sup>(٤)</sup> ، وجاء في تفسير

(١) د / محمد نصر الدين محمد ، أساس التعويض دراسة مقارنة في الشريعة الإسلامية والقانون المصري والعراقي رسالة دكتوراه ص ١٤٦ و ١٤٧ كلية الحقوق جامعة القاهرة ط ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م

(٢) الشيخ علي الخفيف ، الضمان ص ٤٥ ، ٤٦

(٣) سورة النساء الآية رقم (٢١)

(٤) جامع البيان عن تأويل أي القرآن للطبري ج ٣ ص ٣١٤ ط. دار الفكر .

الجلالين ومجمع البيان أن لفظ أفضى في الآية الكريمة بمعنى : وصل ، فهو يفيد الوصول والحصول<sup>(١)</sup> ويشترط لاعتبار الإفضاء ركناً في الضمان توافر أمران : الأول : أن لا يوجد للضرر أو الإضرار سبب آخر غيره ، سواء أكان هو مباشرة أو تسبباً . الثاني : أن لا يتخلل بين السبب والضرر فعل فاعل مختار ، وإلا أضيف الضمان إليه ، لا إلى السبب وذلك لمباشرة<sup>(٢)</sup> .

فإذا تعدرت الإضافة إلى المباشر ، فيضاف الحكم إلى المتسبب وإذا تساوت العلة مع السبب ، كان السبب في معنى العلة ، فيضاف الحكم إلى المباشر والمتسبب معاً لتعادلهما<sup>(٣)</sup> .  
إثبات السببية :

الأصل في الشريعة الإسلامية الغراء ، هو أن المعتدي عليه الذي وقع عليه الضرر أو وليه إن قتل ، هو المكلف بإثبات الضرر وإثبات تعدي من ألحق به الضرر ، وأن تعديه كان هو السبب في الضرر<sup>(٤)</sup> .

وذلك لحديث ابن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلي الله عليه وسلم : " لو يعطي الناس بدعواهم لأدعى رجال أموال قوم ودماءهم لكن البينة على المدعي واليمين على من أنكر " <sup>(٥)</sup> .

(١) تفسير الإمامين الجليلين العلامة جلال الدين المحلي ، والعلامة جلال الدين السيوطي ص ١٠٣ ط. دار المعرفة بيروت - لبنان .

مجمع البيان في تفسير القرآن للشيخ أبي علي الفضل بن الحسن الطبرسي ج ٣ ص ٤٢ ط. أولى ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م ، دار المعرفة للطباعة والنشر .

(٢) مجمع الضمانات للبغدادي ص ١٦٥ .

(٣) كشف الأسرار لعبد العزيز البخاري شرح أصول فخر الإسلام البغدادي ج ٤ ص ١٣٠٢ - ١٣٠٣ ط. الأستانة .

(٤) الموسوعة الفقهية الجزء الثامن والعشرون ف ١٥ ص ٢٢٦ .

(٥) فتح الباري بشرح البخاري ج ٨ ص ٦١ ، صحيح مسلم بشرح النووي ج ١٢ ص ٣ سنن البيهقي ج ١٠ ص ٢٥٢ .

وتثبت السببية بإقرار المدعي عليه أو بالبينة إذا أنكر ، كما تثبت بالقرائن وبيمين المدعي وشاهد ونحوها من طرق الإثبات<sup>(١)</sup> .  
فإذا توافرت أركان التضمين على النحو السابق ، ثبت الحق في التعويض للمضرور من التذخين .

وعلى ذلك يمكن القول بأنه إذا أخل بائع التبغ بالتزامه ببيان أوصاف التبغ السامة وتحذير المشتري من خطورته ، وترتب على ذلك ضرر أصاب المشتري في جسمه أو ماله واستطاع المشتري إثبات أن إخلال البائع بالتزامه هو الذي أفضى إلى الضرر لأنه كان يجهل حقيقة التبغ الخطرة ، فإنه يثبت للمشتري في هذه الحالة الحق في التعويض .

### مقارنة

٢٦- يتضح مما تقدم أن هناك اتفاقاً بين القانون المدني والفقهاء الإسلامي من حيث المبدأ وهو وجوب جبر الضرر الذي أصاب ضحية التذخين والتعويض عنه إذا توافرت أركان المسؤولية في القانون المدني وأركان التضمين في الفقه الإسلامي .

ففي القانون المدني : يلزم للحكم بالتعويض للمضرور من التذخين توافر أركان المسؤولية المدنية وهي : الخطأ والضرر وعلاقة السببية، ويجب أن يقوم المضرور بإثبات هذه الأركان .

وفي الفقه الإسلامي : يشترط الفقهاء لتضمين صانع التبغ وإلزامه بتعويض المضرور من التذخين عن الضرر الذي أصابه ، أن تتوافر أركان التضمين وهي : الفعل الضار والضرر والإقضاء . ويوجد تقارب بين أركان المسؤولية المدنية وأركان التضمين في الفقه الإسلامي من حيث المضمون . فالخطأ في القانون : هو الإخلال بواجب قانوني ، وقد يكون إيجابياً وقد يكون سلبياً ، والفعل الضار في الفقه الإسلامي : هو مخالفة لواجب شرعي وقد يكون إيجابياً أو سلبياً .

والضرر في القانون المدني : عبارة عن أذى يلحق بالمضرور ، وقد يكون مادياً يلحقه في جسمه أو ماله ، أو معنوياً يلحقه في شعوره وعاطفته ويجب أن يكون محققاً بأن يكون قد وقع فعلاً حتى يمكن التعويض عنه وهو كذلك في الفقه الإسلامي .

وعلاقة السببية :- يجب أن يوجد بين الخطأ والضرر في القانون المدني رابطة سببية، فيجب على المضرور من التذخين أن يثبت أن خطأ صانع التبغ والمتمثل في إخلاله بالتزامه بالإعلام والتحذير من خطورة التذخين هو الذي سبب حدوث الضرر، حتى يستطيع المضرور الحصول على التعويض .

والفقه الإسلامي أيضاً يشترط وجود ركن الإقضاء ، بأن يكون الفعل الضار هو الذي سبب الضرر بالمباشرة أو بالتسبب . بل أن الفقه الإسلامي

(١) الطرق الحكمية في السياسة الشرعية لابن القيم الجوزية ص ٦٦ وما بعدها قوانين الأحكام الشرعية لابن جزى ص ٣٤٦ .

كان أكثر حرصاً علي إزالة الضرر وجبره ، فوضع القاعدة الفقهية العامة "الضرر يزال" وذلك توكيماً من الإضرار بالآخرين ما أمكن ، وتحقيقاً لذلك نظر الفقه الإسلامي إلى الضرر نظرة موضوعية تجعله بمثابة العلة في وجوب الضمان ، وسواء وقع الضرر نتيجة إعتداء أم لا ، وسواء كان الفعل الذي سببه بالمباشرة أو بالتسبب ، أو كان قد صدر عن قصد وعمد أم عن نسيان وتصور خاطئ.

## الفصل الثاني

### تقرير الحق في التعويض كأثر للمسئولية المدنية

٢٧- تمهيد وتقسيم :

إذا توافرت أركان المسئولية على النحو السابق بيانه ، ثبت للمضرور من التدخين الحق في التعويض جبراً لما أصابه من ضرر .

ويقصد بالتعويض في اللغة : ( العوض ) واحد ( الأعواض ) .

تقول منه ( عاضه ) و ( أعضه ) و ( وعوضه تعويضا ) و ( عاوضه ) أي اعطاء العوض . و ( أعتاض ) و ( تعوض ) أخذ العوض . و ( أستعاض ) أي طلب العوض<sup>(١)</sup> .

والعوض هو البديل والخلف ( ج ) أعواض<sup>(٢)</sup> .

وعليه فالتعويض دفع البديل أو الخلف إلى المعوض .

والتعويض في الاصطلاح القانوني : هو الحكم الذي يترتب على تحقق المسئولية وهو جزاؤها ويسبق ذلك دعوى المسئولية ذاتها<sup>(٣)</sup> .

والحق في التعويض عن أضرار التدخين هو : حق مالي شخصي يتمثل محله في مبلغ من النقود ، وهو العوض الذي يحصل عليه المضرور من التدخين جبراً لما أصابه من ضرر .

والتزام من تسبب بخطئه في الإضرار بالغير بتعويض المضرور ، هو التزام بإعطاء شيء يتمثل محله في نقل ملكية شيء منقول هو مبلغ النقود (العوض) إلى الدائن المضرور<sup>(٤)</sup> .

(١) مختار الصحاح للشيخ عبد القادر الرازي ص ٤٦٢ الناشر : مكتبة الآداب .

(٢) المعجم الوجيز ص ٤٤١ .

(٣) د / عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط ، مصادر الالتزام ج ١ ف ٦١١ ص ١٠٣٧ .

(٤) د / رمضان أبو السعود المدخل إلى القانون وبخاصة المصري واللبناني ، الجزء الثاني نظرية الحق ص ٤١٢ و ٤١٣ ط ١٩٨٦م الدار الجامعية .

وللتعويض نطاق يمتد إليه وعناصر وشروط ، وكيفية يتم تقديره بها ووقت يقدر فيه .

ومن ثم نتناول فيما يلي بيان نطاق الحق في التعويض وعناصر وطريقة تقديره ، وذلك في ثلاثة مباحث على النحو التالي :-

## المبحث الأول

### نطاق الحق في التعويض

تمهيد :

ينقرر التعويض كحق للمضرور من التدخين والتزام يقع على عاتق المسئول إذا ثبتت مسؤليته عن إحداث الضرر . ولذلك نتناول بيان نطاق الحق في التعويض من حيث الأشخاص والإثبات في القانون المدني والفقهاء الإسلامي . ونوضح ذلك في مطلبين على النحو التالي :-

## المطلب الأول

### نطاق الحق في التعويض في القانون المدني

نتناول بيان نطاق الحق في التعويض من حيث الأشخاص أطراف علاقة الحق في التعويض ، ويشمل ذلك المضرور الدائن بالحق في التعويض والمدين الملتزم بإعطاء العوض ، كما نتناول نطاق الحق في التعويض من حيث الإثبات .

٢٨- أولاً: نطاق الحق في التعويض من حيث الأشخاص .

يمتد نطاق الحق في التعويض ليشمل جميع الأشخاص الدائنين بالحق في التعويض والمدين الملتزمين بإعطاء العوض .  
الدائن بالحق في التعويض :

يعتبر دائناً بالحق في التعويض المضرور من التدخين ، ويشمل ذلك المستهلك العادي الذي يشتري منتجات التبغ ، لإشباع حاجاته الشخصية ، دون أن تكون لديه الدراية الكافية بخطورة التدخين وأثاره الضارة .

ويثبت الحق في التعويض للمدخن السلبي ، ويقصد بالتدخين السلبي ، استنشاق غير المدخنين لدخان سجائر المدخنين<sup>(١)</sup> ،

ويحدث التدخين السلبي غالباً في وسائل النقل العام ، وأماكن العمل المغلقة ، وجميع الأماكن العامة المغلقة التي يؤمها الناس ، فقد نصت المادة السادسة من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٨١م في شأن الوقاية من أضرار التدخين على أنه :

" يحظر التدخين في وسائل النقل العام والأماكن العامة والمغلقة التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الدولة للصحة " .

ولا شك أن التدخين السلبي أمر شديد الخطورة على الجهاز التنفسي للأطفال لأنه يضاعف من خطورة الإصابة بسرطان الرئة .

(١) د / شعيب الغياشي السجارة مقبرة المدخنين ص ٥٣ ط ١٩٩٩م . دار النصر للطباعة الإسلامية ، الناشر دار الفضيلة .



كما يثبت الحق في التعويض أيضاً لورثة المضرور من التدخين عن الأضرار المادية والألام التي تلحقهم من جراء موته ، شريطة أن يقتصر ذلك على الأزواج والأقارب حتى الدرجة الثانية طبقاً لنص المادة (٢/٢٢٢) من التقنين المدني المصري.

### المدين الملتمزم بإعطاء العوض.

يقع الالتزام بالتعويض عن أضرار التدخين - بحسب الأصل - على عاتق صانع التبغ ومنتجه ، باعتباره أدرى الناس بالشيء الذي يصنعه ، وأقدرهم بالتالي على التحذير من أخطاره حيث تتوافر لديه المعلومات الكافية عن حقيقة منتجات التبغ وما تشتمل عليه من مواد سامة تدخل في تركيبها بما لها من أضرار بالغة على الصحة ، كما أنه يملك الوسائل التي تمكنه من إعلام المستهلك وتحذيره من خطورة التدخين.

ويقوم الالتزام بالتعويض عن أضرار التدخين على عاتق البائع الموزع لمنتجات التبغ سواء كان متخصصاً أم غير متخصص ، لأن الصانع المنتج يضمن البائعين الذي يتولون توزيع منتجاته في خصوص ما يتعرضون له من مسؤولية ناشئة عن مخاطر هذه المنتجات تجاه مستعمليها ، وذلك بسبب عدم كفاية ما قدم لهؤلاء الآخرين من معلومات وتحذيرات عن خطورة تلك المنتجات<sup>(١)</sup>.

كما يقوم الالتزام بالتعويض عن أضرار التدخين على عاتق رب العمل أو المدير المسئول في كل منشأة أو هيئة أو مصلحة لا تقوم بتطبيق قانون منع التدخين بين موظفيها وذلك طبقاً لنص المادة (٤٦) من قانون البيئة رقم (٤) لسنة ١٩٩٤ والتي تنص على أنه :- "يلتزم المدير المسئول عن المنشأة باتخاذ الإجراءات الكفيلة بمنع التدخين في الأماكن العامة المغلقة " .

ويقوم الالتزام بالتعويض أيضاً لصالح المضرور من التدخين على عاتق كل شخص يقوم بالتدخين في الأماكن العامة المغلقة كأماكن العمل

(١) THANH Bourgais et REVEL, article précité No. 11.

والأماكن المخصصة للاستعمال الجماعي ، كوسائل النقل العام إذا ترتب على ذلك حدوث ضرر للآخرين ، لأن القانون يمنع التدخين في وسائل النقل العام والأماكن العامة والمغلقة طبقاً للمادة السادسة من القانون المصري رقم (٥٢) لسنة ١٩٨١ والمادة (٤٦) من قانون البيئة رقم (٤) لسنة ١٩٩٤ ، والمادة (١٦) من القانون الفرنسي رقم (٩١-٣٢) الصادر في ١٠ يناير ١٩٩١ م والمتعلق بالمقاومة ضد التدخين والكحول . ويعتبر التدخين في الأماكن العامة المغلقة ووسائل النقل العام خطأً تقصيرياً ، فإذا سبب ضرراً للغير يلزم من ارتكبه بالتعويض طبقاً لنص المادة (١٦٣) من التقنين المدني المصري ، والمادة (١٣٨٢) من التقنين المدني الفرنسي.

وتترتب مسؤولية المعلن ويلتزم بالتعويض عن الضرر الذي يحدث بسبب الإعلان المحظور عن التبغ أو الدعاية غير المشروعة للسجائر أو الترويج لمنتجات التبغ لحث المستهلكين على الشراء<sup>(١)</sup> . وتقوم مسؤولية الدولة وتلتزم بالتعويض تجاه ضحايا التدخين عن الضرر الذي يحدث بسبب قيام إحدى الهيئات أو المؤسسات التابعة للدولة بالإعلان المحظور أو الترويج لبيع السجائر ومنتجات التبغ الأخرى لحث المستهلكين على الشراء بالمخالفة لنص المادة الرابعة من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٨١م والتي تنص على أنه " يحظر على الهيئات التابعة للدولة والأشخاص الاعتبارية العامة ووحدات القطاع العام ودور العرض والمسارح والأندية الرياضية الإعلان بأية صورة من الصور أو الترويج لبيع السجائر ومنتجات التبغ الأخرى طبقاً لما تحدده اللائحة التنفيذية لهذا القانون " .

(١) cass crim, 14 Juin. 1995, Gaz. Pal. 1996 P30.

C. Paris 22 Mai 1997, Gaz. Pal. 1997 P41.

Cass crim 6 Mai 1998, sem jur 1999 P.36 note (J.H)

ROBERT C.R obs. Sous cour d'appel de versailles, 15 Nov. 1999, Dalloz 2000 P.30.

شخصية ، وأنه لم يكن ليقدم على التدخين لو علم المخاطر التي يتعرض لها.

وإذا ادعى المضرور أن الضرر الذي أصابه كان بسبب قيام المدعى عليه بالتدخين بجواره في الأماكن العامة و المغلقة، أو بسبب قيام إحدى الهيئات التابعة للدولة بالإعلان المحظور أو الترويج لبيع السجائر، وجب عليه إثبات ذلك .

كما يجب على المضرور أن يثبت الضرر الذي لحقه وأن خطأ المدين هو السبب المباشر الذي أدى إلى إحداث الضرر ، وأنه توجد علاقة سببية بين الخطأ والضرر حتى يتمكن المضرور من المطالبة بالتعويض الذي يجبر الضرر الذي أصابه .

وللمضرور إثبات ذلك بكافة طرق الإثبات بما في ذلك شهادة الشهود ، والقرائن المستخلصة من ظروف حصول الضرر وملابساته<sup>(١)</sup>

وبالمقابل يستطيع صانع التبغ أن يتخلص من الالتزام بدفع العوض إذا أثبت أنه خفض أو قلل نسبة المواد السامة في منتج التبغ وأنه نقل إلى علم المستهلك البيانات المتعلقة بتركيب منتج التبغ الخطرة ، وقدم له التحذيرات الكافية عن خطورة التدخين ، وأن يثبت أنه استخدم الوسائل الملائمة التي تساعد على فهم الدائن المضرور لهذا التحذير وإدراك حقيقة منتج التبغ الخطرة ، كأن يستخدم مثلاً في كتابة التحذير على علب السجائر عبارات وألفاظ واضحة الدلالة وبسيطة التركيب بحيث يسهل فهمها .

ولا شك أن إثبات علاقة السببية بين العناصر السامة التي يستخدمها الصانع في إنتاج التبغ والضرر الذي يصيب ضحية التدخين قد يشوبه بعض الصعوبة ، لأن التأثير الضار للدخان قد يظهر على المضرور بعد وقت طويل نسبياً ، ولذلك يجب الاستعانة برأي أهل الخبرة من الأطباء المتخصصين .

وأساس مسئولية الدولة في هذه الحالة هو كونها متبوعاً تسأل عن أعمال تابعيها طبقاً لنص المادة (١٧٤) من التقنين المدني المصري ، أو كونها متبوعاً لحارس الأشياء التي تتطلب حراستها خاصة طبقاً لنص المادة (١٧٨) من التقنين المدني المصري باعتبار أن منتجات التبغ من الأشياء الخطرة التي تحتاج حراستها والرقابة عليها عناية خاصة. ٢٢٢٠

ثانياً : إثبات الحق في التعويض :  
الافتضاء حق التعويض يتطلب إثبات واقعة الضرر ، وإثبات خطأ المدين ، وإثبات علاقة السببية بين الخطأ والضرر .  
ويقع عبء الإثبات ( la charge de preuve ) على المدعى المضرور المطالب بالتعويض طبقاً للقواعد العامة في الإثبات والمستفادة من نص المادة الأولى من قانون الإثبات المصري رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨م والمادة (١٣١٥) من التقنين المدني الفرنسي ، والتي تنص على أنه : (على الدائن إثبات الالتزام وعلي المدين إثبات التخلص منه ) .  
ومن ثم يقع على عاتق المضرور من سموم التدخين عبء إثبات خطأ المدين - صانع التبغ والبائع الموزع- والمتمثل في تقديمه لمنتج التبغ ذي الخواص الخطرة والتركيبات السامة ، دون أن يقدم التحذيرات اللازمة لتجنب خطورته .  
ويجب على المضرور من سموم التدخين أن يثبت أنه كان جاهلاً بحقيقة منتج التبغ وتركيباته السامة ، وأن التحذير الذي قدمه صانع التبغ لم يكن واضحاً بما فيه الكفاية لأنه كان مكتوباً بألفاظ غامضة وحروف صغيرة جداً<sup>(١)</sup> .  
وأن يثبت المضرور أنه كان يستحيل عليه العلم بحقيقة منتج التبغ السامة ، أو الاستعلام عنه بوسائله الخاصة لأسباب ومبررات موضوعية أو

(١) V. en ce sens: (Muriel) FABRE MAGNAN, thèse précitée No. 551 PP 435 et 436.

(١) د/ محمد لبيب شنب، المرجع السابق ف٢٩ ص٤٠٠.

## المطلب الثاني

### نطاق الحق في التعويض في الفقه الإسلامي

نتناول بيان نطاق الحق في التعويض في الفقه الإسلامي من حيث الأشخاص والإثبات.

٣- أولاً : من حيث الأشخاص :-

يشمل نطاق الحق في التعويض من حيث الأشخاص مرتكب الفعل الضار الذي يلتزم بالضمان (أي دفع العوض) ، والمضرور من التدخين الذي يثبت له الحق في التضمين (أي التعويض).  
المدين الملتزم بالضمان في الفقه الإسلامي .

هو كل من قام بالتعدي أو ارتكب فعلاً ضاراً تسبب في إلحاق الضرر بالآخرين ، ويشمل ذلك صانع التبغ وبائعه الذي يقوم بالاتجار في التبغ رغم تحريمه ، ولم يبين للمشتري أوصاف التبغ السامة ولم يحذره من أخطار التدخين ، فالصانع أو البائع في هذه الحالة يعتبر آثماً ويضمن ، لأنه يجب عليه شرعاً القيام بالنصح والبيان والامتناع عن الغش والكتمان .  
فقد ذهب فقهاء الشافعية إلى القول بإلزام البائع بإعلام المشتري بعيوب المبيع وأوصافه الخطرة ، حتى ولو كان البائع نفسه لا يعلمها ، كلما كان في استطاعته الاستعلام عنها واستكشافها ، فتركه لذلك يعتبر تفريطاً منه لا يمنع من تعرضه للأثم بسببه (١).

ووجوب الإعلام بعيوب المبيع والتحذير من خطورته لا يقتصر على البائع بل يمتد إلى كل من يعلم بأضراره ولو كان أجنبياً عن العقد (٢).  
وبدل على ذلك حديث وائلة بن الأسقع رضي الله تعالى عنه قال :  
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " لا يحل لأحد أن يبيع شيئاً إلا بين ما

فيه ولا يحل لأحد علم ذلك إلا بينه" (١)

وجه الدلالة : يدل الحديث على إلزام البائع ببيان حقيقة المبيع وإظهار ما فيه من عيوب أو صفات خطيرة و إلا كان ضامناً وأن الالتزام بالبيان يقع على عاتق كل من يعلم بحقيقة المبيع.

كما يدل على وجوب التحذير من التدخين وضمان ما يترتب عليه من أضرار الأحاديث الواردة في وجوب النصح ، ومنها : ما رواه جرير بن عبد الله رضي الله تعالى عنه قال : " بايعت رسول الله صلى الله عليه وسلم علي النصح لكل مسلم" (٢)

وجه الدلالة : يدل الحديث على أن الشريعة الإسلامية جعلت النصيحة واجب ديني على المسلمين بعضهم لبعض حتى يتعاونوا جميعاً على رفع الظلم والضرر بالنصح والبيان .

كما يلتزم بالضمان كل من يقوم بالتدخين في الأماكن التي يؤمها الناس ، لمخالفته لنهي الشارع الحكيم عن إلحاق الضرر بالنفس أو الإضرار بالآخرين ، ويدل على ذلك قول النبي صلى الله عليه وسلم : " لا ضرر ولا ضرار في الإسلام".

وجه الدلالة : يدل الحديث على النهي عن الضرر بالنفس أو الإضرار بالآخرين ووجوب رفع الضرر وإزالته إذا وقع بتضمين المتسبب فيه.

ويجب على ولي الأمر باعتباره المسئول عن الرعية أن ينهى عن بيع أو شرب الدخان وإلا كان ضامناً للأضرار التي تصيب الرعية في أنفسهم وأموالهم .

(١) مسند الإمام أحمد ج ٣ ص ٤٩١ ط. الميمنية ، نيل الأوطار للشوكاني ج ٦ ص ٣٠٣ .

(٢) رواه مسلم ، انظر : صحيح مسلم بشرح النووي ج ٢ ص ٤٨-٤٩ مؤسسة قرطبة الطبعة الثانية ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م .

(١) المجموع شرح المهذب ج ١٢ ص ١١١ .

(٢) المجموع شرح المهذب ج ١٢ ص ١١٧ .

وإذا أمر الإمام بترك شرب الدخان وجبت طاعته لأن في ذلك مصلحة عامة للناس، فمن لم يمتثل يعذر بحسب حاله لعصيانه ويضمن ما يترتب على مخالفته من أضرار<sup>(١)</sup>

وفي هذا يقول الشيخ عليش: " يجب علي ولي الأمر نهى الناس عنه ومن لم يمتثل يعذر بحسب حاله لعصيانه"<sup>(٢)</sup>  
الدائن بالحق في التعويض:

يعتبر المشتري المضروب من التدخين هو الدائن بالحق في التعويض إذا كان جاهلاً بحقيقة مبيعات التبغ ولم يعلمه البائع بأوصاف التبغ الخطرة ولم يحذره من أضرار التدخين .

حيث اتفق الفقهاء القائلون بخيار الرؤية على ثبوت الحق في الخيار للمشتري الذي لم يعلم بالمبيع وقت العقد<sup>(٣)</sup>  
ومن ثم يثبت للمشتري الحق في فسخ العقد استعمالاً للخيار كما يثبت له الحق في التعويض عما يكون قد لحقه من أضرار .

ويثبت الحق في التعويض للمضروب المدخن السلبي ، وهو : الشخص غير المدخن الذي يرغم على استنشاق دخان سجائر المدخنين في الأماكن التي يؤمها الناس ، كالمحافل وأماكن العمل والمدارس والمطاعم ووسائل النقل العام وغيرها من الأماكن العامة والمغلقة ، حيث يعتبر

(١) رد المحتار ج ٦ ص ٤٥٩ و ٤٦٠ ، فتح العلي المالك ج ١ ص ١٢٠  
حواشي الشرواني ج ٢ ص ٦٩ ط. دار الفكر - بيروت . نهاية الزين ج ١ ص ١١٢ الطبعة الأولى ، دار الفكر - بيروت .  
(٢) فتح العلي المالك ج ١ ص ١٢٣ .

(٣) بدائع الصنائع ج ٧ ص ٣٣٦١ ، شرح فتح القدير والعناية على الهداية ج ٥ ص ١٣٧ و ١٤٩ الطبعة الأولى المطبعة الكبرى الأميرية ببولاق ١٣١٦ هـ ، بداية المجتهد ونهاية المقتصد ج ٢ ص ١١٧ ، المجموع شرح المهذب ج ٩ ص ٢٨٩ ، الشرح الكبير على متن المفتاح مع المغني ج ٤ ص ٢٧ .

التدخين في هذه الأماكن تعدياً يوجب الإثم ويرتب الضمان على عاتق المدخن لمخالفته لنهي الشارع عن الإضرار بالآخرين .

٣١- مدى حق المضروب من أحد الزوجين في مطالبة الزوج الآخر بالامتناع عن التدخين أو الطلاق رفعا للضرر .  
أولاً: بالنسبة للزوج .

اختلف الفقهاء حول مدى حق الزوج في أن يمنع زوجته من التدخين بما له عليها من ولاية وذلك على رأيين .

الرأي الأول : ذهب الحنفية والمالكية والشافعية في وجهه والحنابلة في رواية إلى أن الزوج له الحق في منع زوجته من التدخين<sup>(١)</sup>

واستدلوا بأن عقد النكاح يخول للزوج حق الاستمتاع بزوجه ورائحة الدخان الكريهة تمنع كمال الاستمتاع الذي هو حق للزوج فيثبت له الحق في منع زوجته من التدخين ، خصوصاً إذا كان الزوج لا يشرب الدخان .

الرأي الثاني : ذهب الشافعية في الوجه الثاني والحنابلة في الرواية الأخرى إلى أن الزوج ليس له الحق في منع زوجته من التدخين<sup>(٢)</sup>

واستدلوا بأن رائحة الدخان لا تمنع من الوطء الذي هو حق للزوج .  
وأرى رجحان الرأي الأول القائل بثبوت الحق للزوج في منع زوجته من التدخين ، لأن التدخين محرم وفقاً للرأي الراجح في الفقه الإسلامي ،

(١) حاشية ابن عابدين ج ٢ ص ٤٠٢ ، ٤٦٩ ، حاشية الدسوقي والشرح الكبير ج ٢ ص ٥١١ و ٥١٢ حاشية الشرواني وابن قاسم العبادي ج ٢ ص ٢٧٦ ، كشف القناع ج ٥ ص ١٩٠ ، المغني لابن قدامة ج ٧ ص ٢٠ ط. عالم الكتب بيروت ، الانصاف للمرداوي ج ٨ ص ٣٥٢ .

(٢) المهذب للشيرازي ج ٢ ص ٦٦ ط . دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي ، كشف القناع ج ٥ ص ١٩٠ ، المغني لابن قدامة ج ٧ ص ٢٠ ط. دار الحديث .

وللزوج ولاية علي زوجته في منعها من فعل المحرم ، وهو حق لازم للزوج لو فرط فيه أثم لإخلاله بواجب النصيحة .

وإذا نصح الزوج زوجته بالامتناع عن التدخين ووعظها وهجرها في المضاجع وضربها ضرباً غير مبرح ، ولم تغلح معها كل وسائل الإصلاح والتهذيب بل أصرت على التدخين ، وكان التدخين سبباً في وقوع الضرر على زوجها وأولادها ، فإنه يجوز للزوج طلاقها والانفصال عنها رفعا للضرر ، لما روي عن أبي موسى رضي الله تعالى عنه قال : قال رسول الله صلي الله عليه وسلم : " لا تطلقوا النساء إلا من ربيبة فإن الله لا يحب الذواقين ولا الذواقات " (١).

ويشترط ألا يؤدي هذا الطلاق إلى ضرر أشد سواء كان ذلك يتعلق بالزوجة أو بأولادها أو بالزوج أو بهم جميعاً (٢).

#### ثانياً: بالنسبة للزوجة :

يثبت للزوجة الحق في أن تطلب من زوجها الامتناع عن التدخين درءاً للمفسدة ورفعاً للضرر عن نفسها وأولادها ، لأن تدخين الزوج قد يضربها مالياً بتقليل النفقة عليها ، وقد يضر بها جسدياً بإصابتها بالأمراض القاتلة ، ويثبت هذا الحق للزوجة وفقاً للقواعد العامة في الفقه الإسلامي التي تنهى عن الضرر وتوجب إزالته.

فإذا رفض الزوج الامتناع عن التدخين إضراراً بزوجه ، فإنه يحق للزوجة أن تطلب الطلاق من زوجها إذا ثبت وقوع الضرر عليها وتعدت العشرة . فإذا رفض الزوج طلاقها جاز لها أن ترفع أمرها إلى القاضي وتطلب التطلاق للضرر والتفريق بينها وبين زوجها ، ويجب على القاضي بعد الموعدة أن يبعث حكماً من أهل الزوج وحكماً من أهل الزوجة ليصلحا بينهما ، فإن تم الصلح فيها ونعمت وإلا يرفعا الأمر إلى القاضي بما يريانه،

(١) مجمع الزوائد لعلي بن أبي بكر الهيثمي ج ٤ ص ٣٣٥ ط. دار الريان للتراث.

(٢) فتوى مفتي الجمهورية السابقة ، الجواب الثالث ص ٣ ، ٤

ثم يحكم القاضي بناءً على قرار الحكيم ، ويراعي في هذه الحالة أن لا يترتب على الطلاق ضرر أشد أو مثله سواء تعلق ذلك بالزوج أو الزوجة أو الأولاد أو بالجميع لأن الضرر لا يزال بالضرر (١).

ويرجع ذلك إلى أن العلاقة الزوجية علاقة حميمة وأن الزوج والزوجة نفس واحدة ، فلا يجوز لأحدهما أن يلحق الضرر بالآخر ، فإذا وجد الضرر المؤدي للقتل بينهما ، فمن حق الطرف المضرور أن يرفع الضرر عن نفسه سواء أكان الزوج أو الزوجة ، وله أن يرفع أمره إلى القاضي المختص للنظر في دعواه ، ويدفع الضرر الأكبر بالضرر الأقل ، ولكن لا يلجأ الطرف المضرور إلى القضاء إلا عند التحقق من الضرر (٢).

ويرى فضيلة المفتي أن من أدمن التدخين منذ الصغر ولم يكن يعلم بالحكم الشرعي ، فإن له رخصة شخصية ، حيث إن كثيرين من مدمني التدخين لا يستطيعون أن يقلعوا عنه ، ومن ثم فإن لهم أن يأخذوا بالقدر المحدود فقط ، على ألا يتعدى ضررهم إلى غيرهم (٣).

وأرى أنه إذا كان الزوج مدمناً التدخين منذ الصغر أو كان يدخن قبل الزواج دون أن يعلم حكم الشرع في التدخين أو الأضرار التي يسببها - والحال أنه لا يستطيع أن يقلع عن التدخين - وقد علمت الزوجة بذلك قبل الزواج ورضيت به فلا يكون تدخين الزوج بعد الزواج إخلالاً بواجب العشرة بالمعروف.

ومن ثم لا يثبت للزوجة الحق في طلب التطلاق للإيذاء أو الضرر الذي يسببه لها تدخين الزوج ، وكل ما تملكه في هذه الحالة الحق في رفع الاعتداء وإزالة الضرر عن طريق إلزام الزوج بعدم التدخين داخل منزل

(١) الفتوى السابقة لمفتي الجمهورية ، الجواب الرابع ص ٤ ، ٥

(٢) مقال لمفتي الجمهورية بعنوان : جميع الأدلة أثبتت حرمة التدخين ، منشور بجريدة صوت الأزهر ، السنة الأولى العدد (٤٦) الجمعة ١١ جمادى الأولى

١٤٢١هـ - ١١ أغسطس ٢٠٠٠م الصفحة الأولى.

(٣) المقال السابق لمفتي الجمهورية نفس الموضوع.

الزوجية ، فإذا أصر الزوج على التدخين داخل منزل الزوجية كان ملتزماً بضمان الأضرار التي تلحق زوجته .

أما إذا كانت الزوجة لا تعلم بإدمان زوجها للتدخين أو تعلم بذلك ولكن التزم الزوج بمقتضى شرط صريح في عقد النكاح بالامتناع عن التدخين بعد الزواج وخاصة داخل منزل الزوجية. أو كان الزوج يمكنه الإقلاع عن التدخين ولكن أصر عليه عنناً بزوجه وقصداً للإضرار بها ، فإنه يكون من واجب الزوجة في هذه الحالة أن تتصح زوجها بالمعروف بالامتناع عن التدخين وتعاونه على ذلك ، فإذا رفض كان لها أن تلجأ إلى الأقارب الذين لهم تأثير على الزوج لحثه على الإقلاع عن التدخين ، فإذا أصر الزوج على التدخين ، كان للزوجة أن تلجأ إلى القاضي لطلب التفريق بينها وبين زوجها بطلقة بائنة بعد التحقق من ثبوت الضرر اللاحق بها بسبب تدخين زوجها ، وبشرط ألا يترتب على التطبيق مفسدة أكبر أو ضرر أشد بالزوج أو الزوجة أو الأولاد أو بهم جميعاً.

وذلك تطبيقاً لحكم المادة السادسة من قانون الأحوال الشخصية رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٩م ، والتي تنص على أنه : " إذا ادعت الزوجة إضرار الزوج بها بما لا يستطيع معه دوام العشرة بين أمثالهما ، يجوز لها أن تطلب من القاضي التفريق ، وحينئذ يطلقها القاضي طلقة بائنة ، إذا ثبت الضرر وعجز عن الإصلاح بينهما ، فإذا رفض الطلب ثم تكررت الشكوى ولم يثبت الضرر ، بعث القاضي حكماًين وقضي على الوجه المبيّن في المواد ٧ ، ٨ ، ٩ ، ١٠ ، ١١ ) .

٣٢-ثانياً : من حيث الإثبات :

الأصل وفقاً للشريعة الإسلامية أن المدعى ( المضرور ) أو وليه إن قتل هو المكلف بإثبات توافر أركان وشروط التضمين وهي الضرر والتعدي أو الفعل الضار الذي أفصي إلى الضرر والإقضاء ، وذلك لحديث ابن عباس رضي الله تعالى عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " لو يعطى الناس بدعواهم لأدعى رجال أموال قوم ودماءهم ، لكن البينة

على المدعى واليمين على من أنكر " (١) . وتثبت السببية (الإقضاء) بكافة طرق الإثبات كإقرار المدعي عليه أو البينة إذا أنكر ، كما تثبت بالقرائن وبيمين المدعي وشاهد وتثبت برأى أهل الخبرة من خلال تقرير طبي ونحوها من طرق الإثبات (٢) .

فإذا اختلف بائع التبغ والمشتري المضرور في تحقق شرط العلم بالمبيع ( أي حصول الرؤية ) ، بأن قال البائع للمشتري أنت على علم كاف بمواصفات التبغ و أضراره وقال المشتري لم أعلم بأضراره ، فالقول للمشتري مع يمينه ، لأن البائع يدعي أمراً عارضاً هو العلم بصفات المبيع والمشتري منكر فالقول له ، ولأن عدم العلم أصل والعلم عارض فكان الظاهر شاهداً ، فكان القول قوله مع يمينه (٣) .

وإذا أصيب المشتري بضرر من جراء عدم إعلام البائع له بصفات التبغ السامة ، التزم البائع بالضمان ، فإن مات المشتري فعلى البائع القود إن قصد قتله ولو ادعى عدم علمه أن الدخان يقتل (٤) .

### مقارنة

٣٣-يتضح مما تقدم أن هناك تقارباً واضحاً بين القانون المدني والفقهاء الإسلامي فيما يتعلق بنطاق الحق في التعويض عن أضرار التدخين . فمن حيث الأشخاص :

فإن القانون يعتبر المضرور من التدخين هو الدائن بالحق في التعويض سواء أكان مستهلكاً عادياً يشتري منتجات التبغ دون دراية كافية

(١) فتح الباري بشرح البخاري ج ٨ ص ٦١ ، صحيح مسلم بشرح النووي ج ١

١٢ ص ٣ ، سنن البيهقي ج ١٠ ص ٢٥٢ .

(٢) الطرق الحكمية في السياسة الشرعية لابن القيم الجوزية ص ٦٦ وما بعدها ، قوانين الأحكام الشرعية لابن جزري ج ٣٤٦ .

(٣) بدائع الصنائع ج ٧ ص ٣٣٦٣ ، شرح العناية على الهداية وفتح القدير ج ٥ ص ١٥٠ .

(٤) انظر في هذا المعنى كشاف القناع ج ٥ ص ٥٠٨ و ٥٠٩ .

بخطورة التدخين ، أو شخصاً أصيب بالضرر بسبب استنشاقه للدخان المفعم بالنيكوتين (المدخن السلبي) كما يثبت الحق في التعويض لورثة المضرور من التدخين حتى الدرجة الثانية.

وفي الفقه الإسلامي أيضاً يثبت الحق في التضمين عن أضرار التدخين للمشتري المضرور إذا لم يعلمه البائع بأوصاف التبغ الخطرة ، ولم يحذره من أضرار التدخين ، كما يثبت الحق في التعويض للمدخن السلبي وورثة المضرور من التدخين .

وفي القانون المدني الملتزم بإعطاء العوض هو كل من ارتكب خطأ تسبب في إلحاق الضرر بضحية التدخين ويشمل ذلك صانع التبغ أو البائع المهني الذي يخل بالتزامه بالإعلام والتحذير من خطورة التدخين ، وكذلك رب العمل الذي يمتنع عن تطبيق قانون حظر التدخين في منشأته ، كما يلتزم بالتعويض كل شخص يقوم بالتدخين في الأماكن المحظور التدخين فيها فيلحق الضرر بالآخرين ، وتلتزم الدولة بتعويض ضحايا التدخين عن الأضرار التي تلحقهم بسبب قيام إحدى الهيئات التابعة للدولة بالإعلان أو الترويج لبئع السجائر .

وفي الفقه الإسلامي يلتزم بالضمان مرتكب الفعل الضار الذي تسبب في إلحاق الضرر بضحية التدخين ، ويشمل ذلك صانع التبغ أو بئعه الذي يخل بالتزامه بالإعلام والتحذير من خطورة التدخين ، كما يلتزم بالضمان كل شخص يقوم بالتدخين في الأماكن التي يؤمها الناس فيلحق الضرر بهم ، ويضمن ولي الأمر الأضرار التي تصيب الرعية إذا أخل بواجباته الشرعية ولم يقم بالنهي عن بيع أو شرب الدخان .

ومن حيث الإثبات :

فإن القانون المدني يجعل عبء الإثبات على عاتق المدعي المضرور من التدخين ، حيث يجب عليه إثبات خطأ المدعي عليه والضرر الذي أصابه وعلاقة السببية بين الخطأ والضرر ، كأن يثبت المضرور مثلاً عدم كفاية التحذير الذي قدمه صانع التبغ عن خطورة

التدخين وأنه كان السبب في الضرر الذي أصابه حتى يتمكن من الحصول على حقه في التعويض .

وللمضرور إثبات ذلك بكافة طرق الإثبات بما فيها شهادة الشهود والقرائن ، ويجوز الاستعانة برأي أهل الخبرة من الأطباء .

وفي الفقه الإسلامي يقع عبء الإثبات على عاتق المدعي المضرور من التدخين ، حيث يجب عليه إثبات توافر أركان التضمين وهي الفعل الضار والضرر والإفشاء ، ويجوز إثبات ذلك بكافة طرق الإثبات بما فيها القرائن .

فإذا اختلف البائع والمشتري في تحقق علم المشتري بخطورة منتجات التبغ وأوصافها السامة ، فالقول للمشتري مع يمينه لأن الظاهر يصدقه والبائع يدعي أمراً عارضاً وهو علم المشتري بصفات المبيع والمشتري منكر فالقول له ، ولأن عدم العلم أصل والعلم عارض فكان الظاهر شاهداً ، فكان القول قول المشتري المضرور مع يمينه .

**دينشر الجزء الثاني من البحث العدد القادم إن شاء الله ،**